N.° 1 875.
PRECIO (INCLUIDO IVA): $ 40.
Correo aéreo: $ 1,00.

estadio

de CHILE para tod

NOTAS DESDE PUERTO RICO

RIVELINO Y LOS PETRODOLARES

REINOSO, EL HOMBRE MULTIPLE

FOUILLOUX LLEGA CARGADO DE TITULOS

LOS CABECEADORES

OPERATIVO SELECCION

POSTER: COQUIMBO

Gustavo Moscoso (U. Católica).

COLO COLO-COQUIMBO: LA FIESTA SIN GOL

O'HIGGINS SE AFIRMO EN EL CERO

BRAVO

AÑO 3 NUMERO 2 $ 100

JULIO 1979

Entrevista a PABLO HUNEEUS

La CHINA se avecina

Planificación del Futuro

LOS PUROS

La Guerra de las Turbinas

EMMA CRUZ

Archivo Secreto: Institutos de Relax y Salones de Masaje

Foto Super Desplegable con Thiny Galara, la negrísima Chica Brava de Julio

estadio

Edición 1.875.

Miércoles 18 de julio de 1979.

Fundación: 12 de septiembre de 1941.

DIRECTOR: Hernán Solís V.

JEFE DE INFORMACIONES: Tito París.

REDACTORES: Igor Ochoa, Sergio Jerez.

COLABORADORES: Renato González, Carlos Guerrero, Juan Aguad, Carlos Ramírez, Gilberto Villarroel, Eduardo Rojas y Juan C. Villalta.

FOTOGRAFIA: Enrique Aracena (Jr), Juan Silva, Luis González, Juan Barra y F. Jesús Inostroza.

DIAGRAMACION: Alexis Humeres.

ESTADISTICAS: Sergio Díaz.

CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan C. Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción), G. Cid. (Temuco), Patricio Romero (Valparaíso) y Juan Guillén (Arica).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Alfonso Rospigliossi (Lima), Ricardo Lombardo (Montevideo), René Durney (Quito), Sergio Ried (Miami), Enrique Renard (Nueva York) y Cecil Vargas (Madrid).

SERVICIO INTERNACIONAL: Agencia ANSA.

Editada e impresa por Empresa Editora Gabriela Mistral Ltda. Avda. Santa María 076. Casilla 69-D, Santiago - Chile. Télex 40216 "GAMIS" CL.

ADMINISTRACION:

GERENTE GENERAL: Juan Fernández M.

GERENTE DE FINANZAS: Guillermo Tolosa E.

REPRESENTANTE LEGAL: Rodolfo Letelier G.

DEPTO. DE PUBLICIDAD: Avda. Santa María 076. 4.º piso, teléfono 779522.

Distribuida en Chile por Sociedad Comercial de Publicaciones "CONTINENTE LTDA." Antonio Bellet 300. (Santiago 9).

El borrón negro ocurrido en Sausalito con los incidentes entre jugadores de Everton y Palestino, junto al arribo de nuestro enviado especial a Puerto Rico, Nino de Fiori, quien nos trae notas de los Panamericanos de dulce y de grasa, como ha sido siempre nuestro acontecer deportivo, y la partida de Sergio Jerez, quien viaja con el reportero gráfico Juan Silva a Uruguay, podrían haber sido el tema central para nuestra editorial de este número, pero no podemos sustraernos de un acontecimiento que nos llega muy hondo por tratarse de una de las instituciones más respetables del país, que acaba de cumplir medio siglo.

El Stade Français estuvo la semana pasada de aniversario y tuvo la gentileza de invitar a un grupo de periodistas para agradecer la colaboración de los medios de comunicación a la difusión de las actividades del club galo, que ha sido cuna de grandes campeones. Esa noche en que habló el colega Rosauro Salas, evocando los inicios del club, todos los presentes contrajimos un compromiso sin insinuar siquiera palabra alguna, porque los que llevamos más de treinta años de profesión alguna vez estuvimos en sus dependencias compitiendo o simplemente cubriendo una información.

Existía en 1905 un club de tenis instalado precariamente en el Parque Cousiño (actual Parque O'Higgins), llamado "Société Française de Lawn Tenis", en el cual se reunían no más de 80 familias de la colectividad. Años después, en 1924, otro grupo de muchachos, casi todos empleados de firmas francesas de Santiago, principalmente ciclistas y jugadores de fútbol, arrendaron una cancha en el barrio alto (Avenida Los Leones esquina de Lota) y le dieron el nombre de "Sport Francés", teniendo como insignia el clásico gallo de las selecciones de Francia. Entre éstos estaban los campeones del pedal Francisco Juillet y los hermanos Maillard, que representaron a Chile en la Olimpíada de Amberes. En 1929, siendo Rolando van Kilsdonk presidente del Club de Tenis y Francisco Duchesne, presidente del Stade, se unieron para dar vida a la actual institución. Con un capital inicial de $ 450.000 se compró un terreno de 40.000 m². El 15 de enero de 1930 se abría al público la piscina con un gran festival de natación y en abril de ese mismo año, los socios activos, que eran ya cerca de 600, contaban con un estadio casi tan completo como el que actualmente existe. Su actual directiva, que preside Marcos van Kildsdonk y que integran César Alvarez, Rodolfo Pincas, Lionel Sotomayor, Carlos Phillipi, Mariano Rocabado, Francisco Negroni, Guillermo Villalobos, Oscar Vargas, Gastón van Kilsdonk y Víctor Campbell, puede sentirse orgullosa del largo historial deportivo de este equipo de la colonia francesa, que jamás ha exigido nacionalidad a sus socios y que tanto aporte ha hecho al deporte chileno. Si quisiéramos recordar a todos sus campeones tendríamos que utilizar casi toda la revista. Creo interpretar el pensamiento de muchos mencionando dos nombres que son un símbolo para el Stade Français y ellos son el inolvidable maestro Orlando Guaita, quien entre 1962 y 1973 generó un poderío atlético difícil de igualar, y Rolf Hoppe, el joven lanzador que murió prematuramente.
Feliz cumpleaños, Stade Français, y muchas gracias por todo lo entregado.

HERNAN SOLIS

El medio siglo del Stade Français.

Coquimbo lo entendió así y Colo Colo no pudo cambiarle el libreto:

EL CARNAVAL PODIA SER SUICIDIO...

Vasconcellos tratando de encontrar un hueco entre todos los hombres que Coquimbo dispuso en su "diagramación" defensiva. Torino y Espinoza, dos piezas del armado creativo, también llegan para sumarse a la obstrucción.

Para grabar este Colo Colo-Coquimbo no hay que remitirse al "show" o a la multitud expectante que se quedó a medio camino en sus deseos de gozar con el gran espectáculo. Dejémoslos a ellos con sus cantos y sus banderas, aceptemos que al final cambiaran los gritos por la conformidad y sigamos la línea de un partido donde la astucia táctica fue más que la sutileza de un toque, pero al que tampoco el cero enterró en una tumba de aburrimiento.

De entrada, Coquimbo mostró la otra cara de su fútbol, con Belisario

EVENTOS

Leiva bien aplicado defensivamente, Torino sin descolgarse mucho y el generoso transitar de Mario Espinoza trabajando como cuarto volante. El otro, agente de fútbol directo y espectacular, Liminha, no aparecía mucho en la gestión ofensiva tomado disciplinadamente por la marca del "Yeyo" Inostroza. Entonces todo fue para que Colo Colo fabricara todo el fútbol ofensivo con la batura de Vasconcellos para manejar el toque o el pelotazo, según la conveniencia. Las amenazas estaban en la movilidad de Véliz; las subidas de Galindo; los piques de Luis Díaz, que entraba bien pero definía mal, o los centros altos que teóricamente sumaban tres cabezas de gol con Vasconcellos, Crisosto y Atilio Herrera.

En ese dominio, el travesaño negó el gol en un zurdazo de Véliz, y Vasconcellos desvió desde el área chica, pero también Coquimbo mostró los hombres que le daban vida al esquema. Partiendo por Manuel Espinoza, un arquero de Unión que ha pasado por varios equipos a préstamo y que ya en las primeras intervenciones anunció su faena segura. Y antes de él, la dupla de los Rodríguez, en que la experiencia de Juan tiene el complemento de ese muy buen proyecto de jugador que es Jorge. Como el resto del equipo pensaba más en contener que en llegar, Coquimbo recién aterrizó ofensivamente sobre el final en una entrada de Bene que le pegó mal ya en plena área.

SIGUE ESPINOZA... APARECE NEF

Esa parte del libreto, que Luis Ibarra había diseñado para el primer lapso, los nortinos la hicieron con una solvencia defensiva de la que quizás se dudaba. Y aunque el amarretismo de su planteo quedaba patentado en el hecho de que Liminha una sola vez en el

FOTO: ENRIQUE ARACENA

Véliz libre en el área y derechazo fuerte. Espinoza, el arquero, otra vez impecable en la salida. Uno de los que no fueron...

La deuda de Vasconcellos. En un corner de la derecha, Atilio Herrera la conectó hacia atrás en el primer poste. Después, el brasileño que le da muy alto desde cerca.

FOTO: ENRIQUE ARACENA

EVENTOS

EL CARNAVAL...

período intentara su típica aceleración en línea recta, el resultado parcial "hería" más a Colo Colo.

Lo que pasó después demostró hasta dónde Coquimbo no pretendía sobrevivir con el simple recurso de la destrucción. Se soltó Torino y de su zurda nacieron los pelotazos cruzados para los piques diagonales de Dinamarca, Bene y el mismo Liminha, que se tiró más arriba para juntarse con Bene. Y si comenzando la etapa final otra vez Manuel Espinoza estuvo ágil en un cabezazo de Véliz, al otro lado Nef bordeó lo magistral achicándole el ángulo a Bene, que entraba solo por la izquierda.

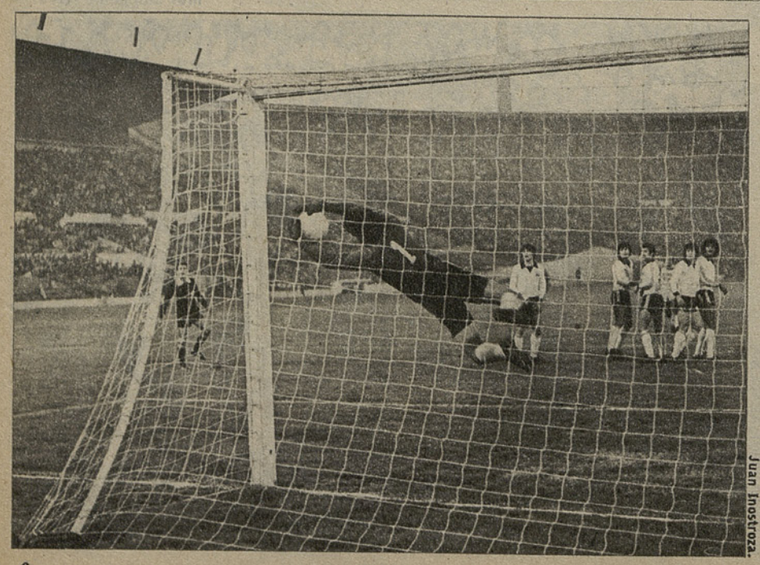
Cuando Pedro Morales decidió el ingreso de Carlos Rivas por Crisosto, Colo Colo aumentó aún más su presión, porque si bien Vasconcellos tirado de punta no fue desequilibrante, el volante surtió de pelotazos precisos a la ofensiva. Y aunque Coquimbo ya no estaba para refugiarse exclusivamente en el fondo, todo lo bueno que seguían haciendo sus zagueros no podía quedar bajo la amenaza libre de un hombre como Rivas, por lo que Ibarra mandó a Dávila en marcación personal sobre el creador albo, quitándole la libertad anterior.

Para todo lo que apretó Colo Colo, su producción ofensiva fue decreciendo y no logró el riesgo esperado por las puntas. Ponce abusó del centro sin prevalecer en el encare sobre Ibáñez y su sustituto, Miranda, tampoco cambió la norma del pelotazo frontal que murió siempre en el arquero o Jorge Rodríguez. La esperanza mayor era Leonardo Véliz, pero de todos sus arranques no se rescataron muchos desbordes, acaso porque su cancerbero Espinoza tuvo siempre la protección de Leiva, un quitador insigne.

Inostroza entorpeciendo el enganche de Torino. Esta vez el brasileño sólo marcó la pauta con sus pelotazos en la fracción final, cuando Coquimbo abandonó su guarida. ●

Juan Inostroza.

El aporte de Nef. Primero en el "atoro", justo frente a Bene, que llegaba para liquidar. ● La otra, atrapándola bien arriba en un tiro libre de Torino que buscaba el ángulo.



Juan Inostroza.

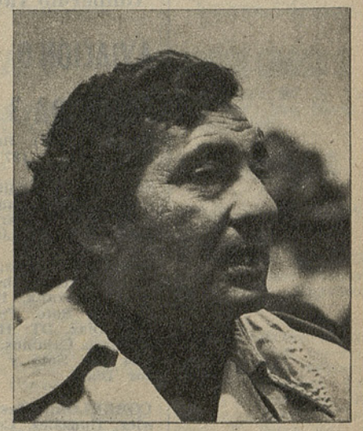
Coquimbo se quedó con un resultado favorable sin las angustias previstas. Incluso con el gol latente en un zurdazo de Torino que Nef capturó en sensacional vuelo. Más allá del punto positivo, el trabajo sólo regular de los brasileños en lo individual, permitió apreciar a los otros soportes de su campaña. Además de Manuel Espinoza, que estuvo impecable en el arco, la funcionalidad del equipo pasa por dos hombres anónimamente gravitantes: Belisario Leiva y Mario Espinoza. El primero ya en la selección, con gran oficio para cubrir defensivamente y dotado también para mostrarse en la salida fácil. El otro, nominal puntero izquierdo, pero auxiliar de toda la cancha para colaborar en la obstrucción y buscar el toque en la gestación. Ellos dos más Jorge Rodríguez y el aporte de Dinamarca, poco consistente esta vez, conforman la legión joven de un cuadro experimentado que también supo aplicarse a un esquema y postergar el brillo de la exhibición.

El cero final negó la fiesta y ahogó las coplas, pero el fútbol sobrevivió con dignidad. Colo Colo quiso siempre, pero pudo a ratos. Coquimbo se dividió en dos para defender con acierto y atacar después con algo de su talento habitual. Entre los dos, un empate que no condena. **IGOR OCHOA**

LOS ROSTROS DEL CERO

● **Mario Espinoza, formado en Palestino y gran desahogo de Coquimbo en todos los sectores, con vitalidad y buen toque: "Claro que aquí tengo que correr bastante, pero estoy contento porque el equipo camina bien y el esfuerzo sirve para algo importante. Me sentí desanimado cuando me fui de Palestino, pero ya es pasado y estoy muy cómodo en el Norte".**

Luis Ibarra y su nueva alegría: "Coquimbo es una institución dirigida por hombres jóvenes que cumplen en todo. No tenemos pretensiones mayores, pero como se van dando las cosas creo que estaremos en la pelea y al equipo lo veo con buenos fundamentos. Hoy los aguantamos en el primer tiempo y después salimos. Y usted vio que además de los brasileños hay jugadores como ● Jorge Rodríguez, Mario Espinoza, Leiva, verdaderas revelaciones".



● **Corner de Colo Colo, y Atilio Herrera buscándola en el primer palo. La fórmula estuvo cerca del gol, le gustó al zaguero albo: "Antes entraba más atrás. Ahora la busco antes y en dos 'peinadas' mías, Vasconcellos y Véliz estuvieron cerca de anotar. En general nos faltó meterla, porque ocasiones tuvimos de sobra".**

Nef y las conclusiones de la prudencia: "En el primer lapso no llegaron, pero en el segundo no anduvieron tan lejos... Me gustó la que le tapé a Bene, porque la otra fue más espectacular, pero no tan difícil. La verdad es que el empate no está tan mal, ya que ellos juegan bien". ●

SINTESIS

1.ª Rueda - 13.ª Fecha.

Guillermo Yávar.

AVIACION 0
COBRELOA 3

Ahumada (57'), Jiménez (61') y Yávar (87').

**Sábado 14 de julio.
Estadio Santa Laura.
Partido preliminar.
Arbitro: Mario Lira.**

AVIACION: Rojas; García, Landeros, Albornoz, Osorio; Peralta, Hodge, Cornejo; Soto, Pennant y E. Díaz. DT: Hernán Carrasco. Cambios: Cambría por Soto y Solar por Díaz.

COBRELOA: Mazurkiewicz; González, Concha, Soto, Raúl Gómez; Merello, Yávar, Pedetti; Jiménez, Ahumada y Benzi. DT: Andrés Prieto. Cambios: Veiga por Pedetti y Alarcón por Veiga.

Ejerciendo un claro dominio desde el inicio del partido, Cobreloa sólo vino a expresarlo en cifras en la segunda fracción. Mientras Aviación ratificó su baja futbolística y careció por completo de organización en su mediocampo, con pocas llegadas de gol, Cobreloa se adueñó del fútbol, con Guillermo Yávar —la figura del partido— y Víctor Merello como dominadores absolutos del sector central.

Una victoria inobjetable del cuadro del norte que se acerca al fútbol ordenado y simple que exhibiera en la temporada pasada.

JUAN C. VILLALTA.

Enzo Escobar.

U. ESPAÑOLA 0
O'HIGGINS 0

**Sábado 14 de julio.
Estadio Santa Laura.
Partido de fondo.
Público: 3.633.
Recaudación: $ 194.850.
Arbitro: Néstor Mondría.**

U. ESPAÑOLA: Osbén; Machuca, Escobar, González, Arias; Carvallo, Urrizola, Pinto; Neumann, Estay y Simaldone. DT: Germán Cornejo. Cambio: Las Heras por Carvallo.

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela, Serrano; Quiroz, Bonvallet, Neira; Farías, Vargas y Pizarro. DT: Orlando Aravena.

Un encuentro disputado intensamente, a buen ritmo, con mucha marcación por ambos lados y al que sólo le faltó el gol para transformarse en un gran partido.

Ninguno de los dos equipos se regaló para nada y aunque los dos evidenciaron su intención de ganar, saliendo en ofensiva, por ningún motivo abandonaron las marcas, en especial en el mediocampo, donde se libró una lucha en la cual no hubo ganadores.

SERGIO JEREZ.

Leonidas Burgos.

U. CATOLICA 1

Moscoso (67').

CONCEPCION 2

Burgos (8' y 79').

**Domingo 15 de julio.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.
Arbitro: Enrique Marín.**

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Lihn, Achondo, Ubilla; Coffone, Castro, Lacava Schell; Roselli, Arriaza y Espinoza. DT: Néstor Isella. Cambio: Moscoso por Espinoza.

CONCEPCION: Montilla; García, Rojas, Isla, Vásquez; Monsálvez, Illescas, Cavalleri; Burgos, Passero y V. M. González. DT: Luis Vera.

Con una planificación netamente defensiva, pero utilizando adecuadamente el contragolpe como fórmula de ataque, Concepción derrotó a una Universidad Católica que reiteró su déficit futbolístico, evidenciado por varias fechas y que mostró como única variante la disposición anímica para alcanzar mejor suerte.

En Concepción destacó la faena del bloque de retaguardia y en ofensiva el puntero derecho, Leonidas Burgos, autor de los dos goles de su cuadro y eficiente arma de ataque.

JUAN C. VILLALTA.

Manuel Espinoza.

COLO COLO 0
COQUIMBO 0

**Domingo 15 de julio.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 56.751.
Recaudación: $ 3.258.860.
Arbitro: Juan Silvagno.**

COLO COLO: Nef; Galindo, Leonel Herrera, A. Herrera, D. Díaz; L. Díaz, Inostroza, Vasconcellos; Ponce, Crisosto y Véliz. DT: Pedro Morales. Cambios: Rivas por Crisosto y Miranda por Ponce.

COQUIMBO: Manuel Espinoza; Pedro Espinoza, Juan Rodríguez, Jorge Rodríguez, Ibáñez; Liminha, Leiva, Torino; Dinamarca, Bené y Mario Espinoza. DT: Luis Ibarra. Cambio: Dávila por Dinamarca.

No tuvo la espectacularidad prevista, porque Coquimbo planificó con mucho cuidado defensivo y atrás tuvo buenas individualidades, empezando por el arquero.

Colo Colo buscó por recursos diversos, pero finalmente exageró en el centro aéreo después que sus punteros no pudieran desbordar en la medida necesaria. Los nortinos se desplegaron con mayor agresividad en la segunda fracción y aunque obligaron a buenas intervenciones de Nef, no reiteraron sus trabajos ofensivos anteriores.

IGOR OCHOA.

Sergio González.

EVERTON 3

Salinas (32'), Spedaletti (42') y S. González (83').

PALESTINO 1

Pinto (52').

**Domingo 15 de julio.
Estadio Sausalito de Viña del Mar.
Público: 6.222.
Recaudación: $ 222.000.
Arbitro: Víctor Ojeda.
Incidencias: Expulsados Martínez y Zúñiga (E) y Labarthe y Pinto (P). Vallejos atajó penal a M. Rojas (66').**

EVERTON: Vallejos; Zúñiga, Brunel, C. Díaz, Sorace; Martínez, M. González, Salinas; S. González, Spedaletti y Zamora. DT: Ricardo Contreras. Cambios: Cáceres por Salinas y Núñez por Zamora.

PALESTINO: Cornez; R. González, Figueroa, Fuentes, Varas; Herrera, Dubó, Rojas; Lazbal, Labarthe y Pinto. DT: Caupolicán Peña. Cambios: Longoni por R. González y Zelada por Fuentes.

Era un buen partido hasta el momento en que se produjeron los incidentes, luego que el árbitro cobrara un penal a favor de Palestino, por foul de Zúñiga a Labarthe. La gresca se generalizó y todo lo bueno se perdió en una vorágine de puñetazos y puntapiés en el que participaron todos los jugadores. Hasta ese momento ganaba Everton 2 a 1, con una grata reaparición de Martínez y un buen trabajo ofensivo de "Charola" González. Al momento de la incidencia, Palestino presionaba en superioridad numérica por expulsión de Martínez.

Luego de los pugilatos, Rojas desperdició el lanzamiento penal y el partido siguió por un cauce relativamente normal.

PATRICIO ROMERO.

Sergio Abayay.

ÑUBLENSE 2

Cerendero (65') y O. Muñoz (70').

A. ITALIANO 0

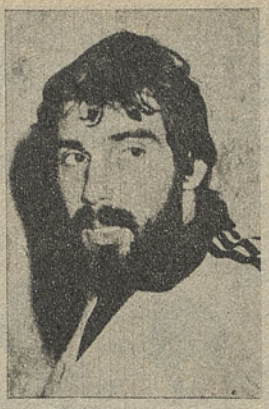
**Domingo 15.
Estadio "Nelson Oyarzún" de Chillán.
Público: 4.077.
Recaudación: $ 115.990.
Arbitro: Alberto Martínez.**

ÑUBLENSE: A. Muñoz; Arrieta, Cerendero, G. Rojas, Parra; Abayay, Reyes, D. González; O. Muñoz, Britapaja y Montero. DT: Hernán Godoy. Cambio: Cuevas por Montero.

A. ITALIANO: Laino; Yáñez, Zamorano, Pardo, Anabalón; Acevedo, Lapalma, A. Muñoz; Godoy, Zurita y J. Díaz. DT: Aurelio Valenzuela.

Las intenciones de Audax Italiano por establecer un contragolpe efectivo mientras Ñublense se desgastaba en ataque sólo pudieron realizarse en el primer tiempo. Después del gol de Cerendero, Ñublense expresó una mejoría, sobre todo espiritual y física al punto que la segunda cifra de Muñoz fue de toda justicia. Dos equipos limitados técnicamente que ofrecieron al menos una exhibición de esfuerzo con el retorno de las risas para la gente de Chillán, que celebró al cabo de mucho tiempo. Audax no tuvo esta vez la claridad y potencia que lo hacen temible jugando "de atrás" con la velocidad de sus delanteros.

MARIO LANDA.



L. Grignafini.

L. SCHWAGER 1

Abad (61', de penal).

WANDERERS 0

**Estadio Federico Schwager.
Público: 2.670.
Recaudación: $ 62.230.
Arbitro: Ricardo Valenzuela.**

L. SCHWAGER: Grignafini; Azócar, Páez, Ulloa, Jara; Chacano, Arroyo, Abad; Paz, Sepúlveda y Puebla. DT: José Benito Ríos. Cambios: Lourenco por Sepúlveda y González por Arroyo.

WANDERERS: Antonietti; Rivero, Arriagada, Vergara, Cabezas; Cordero, Blanco, García; Arancibia, Letelier, Bórquez. DT: Donato Hernández.

La representación local consiguió una victoria por un marcador inexpresivo. Que no refleja el mejor trabajo ejecutado en el campo. Gracias a una sólida defensa, Lota impuso un dominio de control sobre el rival, pero hacia arriba no contó —en la primera etapa— con el éxito deseado por la inoperancia de sus atacantes. Ya en la segunda etapa, cuando Wanderers se replegó, tuvo más campo para transitar con sus hombres claves, pero tampoco consiguió el éxito deseado. Mediante un lanzamiento penal Lota Schwager pudo llevarse la victoria, pero fue muy poco para lo realizado.

CARLOS VERGARA.

A. Quintano.

NAVAL 0

U. DE CHILE 0

**Estadio El Morro de Talcahuano.
Público: 6.417.
Recaudación: $ 190.815.
Arbitro: Guillermo Budge.**

NAVAL: Leyton; González, Vidal, Azócar, G. Gatica; Gaete, L. Gatica, Escanilla; Herrera, Flores y Videla. DT: Ramón Bernales. Cambios: López por Vidal y Espinoza por Flores.

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra; Montenegro, Aránguiz, Socías; Castec, Ramos y Hoffens. DT: Fernando Riera. Cambio: Salah por Castec.

Si bien es cierto Universidad de Chile logró sacar un punto, que como visita es valioso, es interesante aclarar que fue poco premio para su incursión en el campo de El Morro.

Sólo la falta de visión y en algunas oportunidades de habilidades en sus jugadores impidió que consiguiera batir el pórtico de Naval.

Sólo en la media hora inicial el match tuvo un equilibrio de fuerzas. Y justamente en ese lapso es cuando se observó mejor fútbol. Posteriormente la "U" pasó a dominar sin contrapeso, pero no pudo jamás concretar el control. Naval jamás pudo producir lo mismo que había expresado ante Colo Colo, y ese empate es un premio demasiado alto para los jugadores locales.

R. CHAMORRO.

Nelson Vásquez.

GREEN CROSS 3

M. Castillo 30', N. Vásquez (38', tiro libre) y Catafau (84').

S. MORNING 0

**Estadio Municipal de Temuco.
Público: 6.664.
Recaudación: $ 223.875.
Arbitro: Sergio Vásquez.
Incidencias: Expulsado Aravena a los 39'.**

GREEN CROSS: Santos; Solís, De Carli, Navarro, Melo; D. Silva, Olivares, Vásquez; Catafau, Castillo y Dunevicher. DT: Gastón Guevara. Cambios: P. Silva por D. Silva y Stuardo por Dunevicher.

S. MORNING: Olivera; Herrera, Tapia, Villalobos, Hoffmann; Páez, Quiroz, Ramírez; Aravena, Valenzuela y Bareiro. DT: Enrique Hormazábal. Cambios: Palma por Quiroz y M. González por Páez.

A la media hora Green Cross había dejado de manifiesto la superioridad en el campo. Su velocidad y mejor llegada le permitía un marcador cómodo y esa ventaja parcial fue motivo para que ambos conjuntos dejaran pasar los minutos. Ambos aceptando ese score. Uno como para triunfar y el otro no queriendo arriesgar, más aún que tenía un jugador menos.

En resumen, un encuentro de trámite muy feble y con escasa producción futbolística como para un espectáculo.

GUSTAVO CID.

Cobreloa, el elenco nortino que ha logrado reafirmar su juego y está ubicado en tercera posición.

ASI VAN

EQUIPOS	Puntos
O'HIGGINS	22
COLO COLO	20
COQUIMBO	19
COBRELOA	19
U. ESPAÑOLA (1 pen.)	18
GREEN CROSS	17
UNIV. DE CHILE	17
PALESTINO (1 pen.)	12
LOTA SCHWAGER	12
EVERTON	11
AVIACION	11
CONCEPCION	10
NAVAL	10
AUDAX ITALIANO	10
UNIV. CATOLICA	9
WANDERERS	8
STGO. MORNING	7
ÑUBLENSE	5

LA TABLA

1ª División	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	L. SCHWAGER	NAVAL	ÑUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	CAMPAÑA							
																			PARTIDOS				GOLES			
																			J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug
A. ITALIANO			1x4	0x1	2x1		2x5		5x1	0x0	0x2	0x3	2x2	3x0		1x3	1x2	3x2	13	4	2	7	20	26	10	12º
AVIACION			0x3	1x2	1x1	1x1	3x0	1x0		5x1	2x0	0x1	1x2		0x1		1x2	0x0	13	4	3	6	16	14	11	10º
COBRELOA *	4x1	3x0			4x1		4x2	2x1	1x2	1x1	0x0		0x2	1x1		1x1	2x1	1x0	13	7	4	2	24	13	19	3º
COLO COLO *	1x0	2x1			2x1	0x0	2x3	0x1	0x0	1x0	5x0			6x0	2x1	0x0		7x2	13	8	3	2	28	9	20	2º
CONCEPCION	1x2	1x1	1x4	1x2		0x4		0x0			2x0	0x2	2x4	5x1	1x2	2x1		2x0	13	4	2	7	18	23	10	12º
COQUIMBO		1x1		0x0	4x0		3x2	4x0	1x1	4x2	3x1		2x2		2x3	1x0	1x0	2x2	13	7	5	1	28	14	19	3º
EVERTON	5x2	0x3	2x4	3x2		2x3			1x1	2x2		1x2	3x1	4x2	1x3	2x2	0x2		13	4	3	6	26	28	11	10º
GREEN CROSS		0x1	1x2	1x0	0x0	0x4				3x3	1x0	2x0	1x1	3x0	2x0		2x0	3x1	13	7	3	3	19	12	17	6º
L. SCHWAGER	1x5		2x1	0x0		1x1	1x1			0x0		0x4	1x1	2x0	0x4	2x2	0x2	1x0	13	3	6	4	11	21	12	8º
NAVAL	0x0	1x5	1x1	0x1		2x4	2x2	3x3	0x0			2x3		1x2	1x0	2x1	0x0		13	2	6	5	15	22	10	12º
ÑUBLENSE	2x0	0x2	0x0	0x5	0x2	1x3		0x1				1x3	5x2	0x1	1x2		0x2	0x5	13	2	1	10	10	28	5	18º
O'HIGGINS	3x0	1x0			2x0		2x1	0x2	4x0	3x2	3x1		3x2		0x0	1x0	1x1	1x0	13	10	2	1	24	9	22	1º
PALESTINO	2x2	2x1	2x0		4x2	2x2	1x3	1x1	1x1		2x5	2x3		1x3	x	2x1			12	4	4	4	22	24	12	8º
S. MORNING	0x3		1x1	0x6	1x5		2x4	0x3	0x2	2x1	1x0		3x1			0x4	0x3	1x4	13	3	1	9	11	37	7	17º
U. ESPAÑOLA *		1x0		1x2	2x1	3x2	3x1	0x2	4x0	0x1	2x1	0x0	x				1x0	2x0	12	8	1	3	19	10	18	5º
U. CATOLICA	3x1		1x1	0x0	1x2	0x1	2x2		2x2	1x2		0x1	1x2	4x0			0x0	0x1	13	2	5	6	15	15	9	15º
U. DE CHILE *	2x1	2x1	1x2			0x1	2x0	0x2	2x0	0x0	2x0	1x1		3x0	0x1	0x0			13	6	3	4	15	9	17	6º
WANDERERS	2x1	0x0	0x1	2x7	0x2		2x2	1x3	0x1		5x0	0x1		4x1	0x2	1x0			13	3	2	8	17	23	8	16º

* Obtuvieron puntos de bonificación en la Copa Polla Gol.

SINTESIS

Liminha, pese a no haberse hecho presente en el marcador frente a Colo Colo, prosigue como líder de los goleadores.

GOLEADORES

1.ª DIVISION

CON 11: LIMINHA.
CON 9: Jaime Díaz (AI).
CON 8: Carlos Caszely (CC) y Nelson Vásquez (GC).
CON 7: Leonidas Burgos (DC), Selvin Pennant (AV), Jorge Peredo (UE) y Oscar Herrera (NAV).
CON 6: Guillermo Yávar (COB), Pedro Pinto (P), Jorge A. Spedaletti (EV), Severino Vasconcellos (CC), Luis A. Ramos (UCH), Mario Zurita (AI) y Mario Espinoza (COQ).
CON 5: Sergio González y Leonardo Zamora (EV), Américo Paredes (GC), Víctor Pizarro, Miguel A. Neira y Juvenal Vargas (O'H), Manuel Rojas (P), Luis A. Roselli (UC) y Víctor M. González (DC).
CON 4: Guillermo Martínez (EV), Juan C. Letelier (SW), Sergio Messen (P), Ricardo Flores (NAV), Juan Ubilla (UC), Bené (COQ), Luis Ahumada y Rubén Gómez (COB).

2.ª DIVISION

CON 11: ELY CARRASCO (M).
CON 10: Batista (IND).
CON 8: Fabres (MU) y Saravia (IQ).
CON 7: González (TR) y Venegas (MAG).
CON 6: Piñeda (CUR), Santibáñez (SAU), Ortiz (OV), Ponce de Ferrari (IQ).
CON 5: Bianco (AR), Andrade (IND), Cabrera (SL), Sepúlveda (IQ) e Iter (DLS).

2ª DIVISION

13.ª Fecha. 1.ª Rueda.

Domingo 15 de julio.

FERROVIARIOS (0).
ARICA (0).

IQUIQUE (3), Saravia (2) y Ponce de Ferrari.
HUACHIPATO (2), Baeza y Ojeda.

ANTOFAGASTA (2), Contreras y Naveas.
UNION CALERA (2), Fernández (2).

LA SERENA (2), Paredes y Alvarez.
TRASANDINO (1), Negrete (penal).

U. SAN FELIPE (2), Astudillo y Soto.
OVALLE (4), Tapia (2), Arias y Huerta.

SAN LUIS (1), Bahamondes.
MALLECO UNIDO (1), Bascur.

COLCHAGUA (4), Cordero (3) y Ovando.
LINARES (0).

CURICO UNIDO (0).
SAN ANTONIO (1), Miranda.

INDEPENDIENTE (1), Batista.
RANGERS (1), Covarrubias.

IBERIA (0).
MAGALLANES (1), Venegas.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.	PROXIMO RIVAL
ARICA *	13	6	6	1	17	10	19	(V) San Antonio
INDEPENDIENTE	13	8	3	2	23	15	19	(V) Huachipato
IQUIQUE	13	7	4	2	27	17	18	(L) Ferroviarios
MAGALLANES	13	6	5	2	20	11	17	(L) Antofagasta
SAN LUIS *	13	7	2	4	21	15	17	(V) Rangers
TRASANDINO	13	6	5	2	19	11	17	(L) Iberia
OVALLE *	13	5	5	3	19	16	16	(L) Colchagua
HUACHIPATO *	13	4	5	5	18	18	15	(L) Independiente
SAN ANTONIO	13	5	4	4	21	18	14	(L) Arica
COLCHAGUA	13	5	3	5	19	18	13	(V) Ovalle
LA SERENA	13	5	2	6	14	14	12	(V) Linares
UNION CALERA	13	4	4	5	18	19	12	(L) Curicó Unido
RANGERS	13	3	6	4	13	15	12	(L) San Luis
FERROVIARIOS	13	3	5	5	17	20	11	(V) Iquique
ANTOFAGASTA	13	2	6	5	18	22	10	(V) Magallanes
IBERIA	13	4	2	7	19	23	10	(V) Trasandino
CURICO UNIDO	13	3	3	7	14	23	9	(V) Unión Calera
LINARES	13	3	3	7	17	27	9	(L) La Serena
MALLECO UNIDO	13	3	3	7	16	28	9	(L) U. San Felipe
U. SAN FELIPE	13	1	4	8	17	27	6	(V) Malleco Unido

* Obtuvieron puntos de bonificación en la Copa "Polla Gol".

PROXIMA FECHA PRIMERA DIVISION:

Encuentros en Santiago:

Universidad de Chile-ColoColo.
Palestino-Naval.
Santiago Morning-Aviación.
Audax Italiano-Green Cross.

Encuentros en provincias:

En Rancagua: O'Higgins-Coquimbo Unido.
En Calama: Cobreloa-Unión Española.
En Valparaíso: Wanderers-Everton.
En Concepción: Concepción-Lota Schwager.
En Chillán: Ñublense-Universidad Católica.

LOS HECHOS ESTADISTICOS DE LA FECHA

Aviación cumplió cinco fechas sin triunfos.

Desde el 29 de abril que Ñublense no obtenía una victoria.

Ha sido la fecha donde Coquimbo no consiguió gol alguno.

La fecha más baja en producción. Sólo 16 goles

LA MARCA NO DEJO VER EL GOL

Unión Española y O'Higgins protagonizaron un encuentro de mucha marcación, ritmo y fuerza, donde sólo faltó el gol para darles el gusto a los más exigentes.

Ninguno de los dos esconde el respeto que le inspira el contrario. Ni antes, ni después. Porque esa disposición de marca en el sector central, principalmente, obedeció –según propia confesión de los protagonistas– a la categoría del rival. Por eso este Unión Española-O'Higgins en el balance final se inclina por una imagen de esfuerzo, de fricción, de fuerza, de ritmo, aunque el marcador exprese un cero a cero que pareciera ser sinónimo de pobreza. Pero ese planteamiento de estricta marcación no desvirtúa en absoluto el deseo de ambos de ganar el partido. Y revisando apuntes surgen varias ocasiones en que pudo llegar el gol, en cualquiera de los dos arcos, porque hasta en eso hubo equilibrio.

De partida se anticipa lo que va a ser el partido. O'Higgins establece en defensa el hombre a hombre. Droguett con Simaldone, Serrano con Neumann y Gatica a muerte con Estay. Unión Española prefiere esperar en zona en ese sector. Pero en el mediocampo las cosas son diferentes. Ahí hay lucha permanente. Si la pelota la tiene O'Higgins, los hombres del cuadro hispano aprietan con todo. Cuando la tiene Unión, la gente de Rancagua suda la gota gorda para evitar el buen toque de Pinto, de Carvallo y de Urrizola.

Así como desde un comienzo se clarifica totalmente lo que va a desarrollarse en los 90 minutos, el equilibrio también se establece desde el inicio. Porque a un ataque a fondo de O'Higgins responde Unión inmediatamente. Y en ese ir y venir del balón, sin pausas, sin perder el ritmo, el ganador es el público, aunque por esta vez se quede sin el gol.

En lo que sí se diferencian es en el predicamento para buscar romper el cero a cero. Mientras O'Higgins insiste en el remate de distancia, especialmente de Neira y de Quiroz, Unión prefiere la pared y el toque corto dentro del área. Ninguno de los dos expedientes sirve para el caso, porque las defensas se imponen a los ataques y ambos arqueros –muy metidos en el partido–, conjurar todo peligro.

La lucha en el mediocampo no disminuye. Unión se refuerza con la entrada de Las Heras por Carvallo para equiparar un poco la fuerza de los volantes celestes. Y en ataque se suceden las oportunidades. A una de Vargas, que tira por sobre Osbén, pero eleva, Unión responde con un centro de Simaldone, luego de jugada personal que no alcanza a conectar Estay porque Valenzuela se anticipa con espectacular cabezazo. Una entrada de Pizarro, la equilibra un tiro de larga distancia de Las Heras que da un pique en falso y casi sorprende a Leyes. Finalmente, en la mejor ocasión de la tarde, Víctor Estay le gana una pelota disputada a Leyes, luego de combinar con Pinto, pero no alcanza a empujar el balón cuando estaba en la boca misma del arco.

Pudo ser uno a uno, dos a dos, tres a tres. Habría sido lo de menos, porque el empate hace justicia a los merecimientos de ambos. Hubo fuerza, intensidad, ritmo. Lo único que faltó fue el gol para caratular el encuentro como un gran partido.

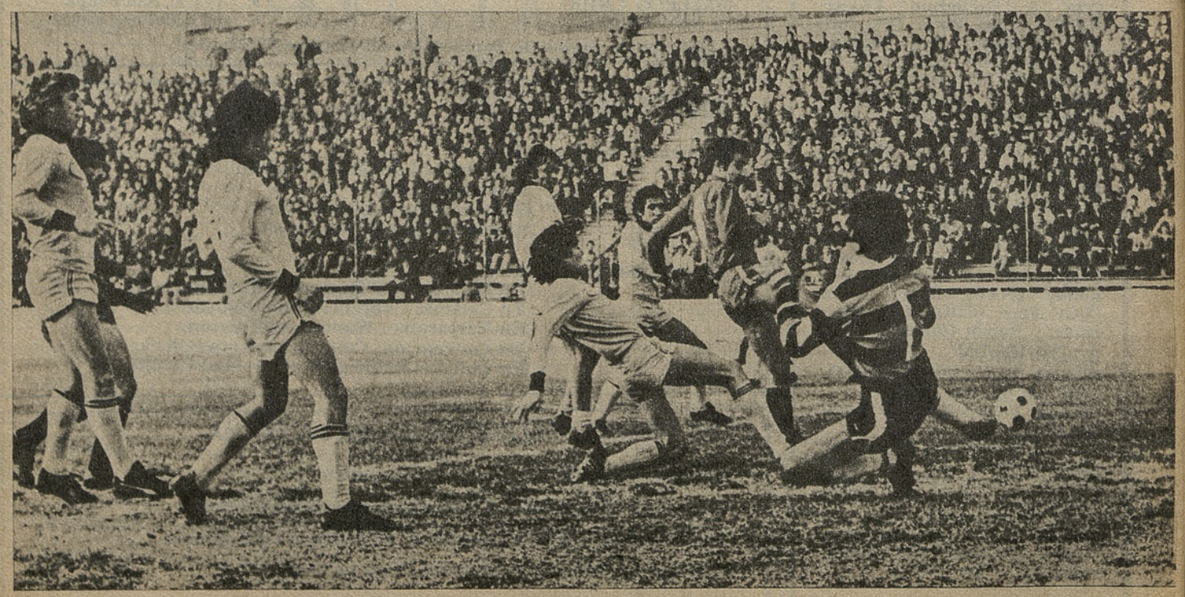
SERGIO JEREZ

FOTO: LUIS GONZALEZ

Neira ya la bajó de pecho, pero su zurdazo desviado sólo causa preocupación para la retaguardia hispana.

El que se pierde Estay faltando cinco minutos para el término. Leyes acusa una infracción, Valenzuela no llega y el ariete rojo no alcanza a darle al balón.

FOTO: JUAN BARRA



Corner desde la izquierda y Urrizola llega custodiado por seis rivales y no puede darle bien y pierde una excelente ocasión.

MINUTO 91

En los rostros se adivina el trajín del partido. En los dos camarines. Y en la confesión de los protagonistas denunciando su cansancio, las consecuencias de la lucha sin tregua en el campo.

"Fue un partido de mucha marca, al margen de que no hubo goles. Un punto como visita ante Unión y con tantas ocasiones de gol me satisface bastante". (Orlando Aravena DT de O'Higgins, sin esconder la satisfacción de ser puntero.)

"Si no los marcamos a presión en el medio, íbamos a tener problemas, porque ellos tienen bastante fútbol y andan bien en ese sector. Un partido intensísimo". (Eduardo Bonvallet, sacándose las vendas.)

Aravena y su satisfacción por un punto muy importante.

Al otro lado había la misma respuesta, el mismo cansancio, y las mismas sonrisas por haber pasado, con relativo éxito, un escollo difícil.

"Nosotros salimos hombre a hombre y como ellos hicieron lo mismo, el partido fue de mucha marca, de mucha fuerza. O'Higgins es un equipo que nos conoce mucho". (Germán Cornejo, sacando cuentas sobre los puntos que lleva su equipo y la distancia del puntero.)

"Al final todos estábamos agotados con lo que se corrió en el sector central.

Rostros sudorosos, camisetas mojadas. El esfuerzo reflejado en Serrano, Gatica y Bonvallet.

Estos partidos de tanta marca son intensísimos y en cualquier falla se pierde el partido. Nosotros estamos siempre cerca del primero y aún nos queda un partido pendiente". (Héctor Pinto, uno de los que vivió la "lucha" bien de cerca.)

"El empate es justo, porque los dos equipos tuvieron oportunidades. Creo que el resultado es bueno para los dos, porque si bien nosotros sentimos el trajín, ellos también al final estaban agotados". (Julián Urrizola, analizando el partido con mucha claridad.)

Arias y la sonrisa de uno que volvió.

COBRELOA SE ACERCA A SU FUTBOL

Guillermo Yávar: figura del partido y autor de un hermoso gol. Cinco fechas que Aviación no gana.

FOTO: LUIS GONZALEZ

Una buena jugada de Merello y Ahumada dejó al volante en inmejorable posición para convertir. El meta Rojas tuvo que multiplicarse para evitar más de algún gol.

Cobreloa viene experimentando un nototio repunte futbolístico que lo acerca al rendimiento que exhibiera en la temporada pasada. Aviación, como contrapartida, cumple cinco fechas consecutivas sin conocer la alegría del triunfo. Razones suficientes para explicar el claro y contundente triunfo del elenco nortino.

En la primera etapa, Cobreloa cerró toda posibilidad de salida a su adversario, siendo interesante el trabajo de anticipación y marca de su mediocampo y ofensiva. Si los goles no salieron, fue porque el dominio naranja, ostensible y abrumador, careció, no obstante, de reales posibilidades de gol.

Guillermo Yávar se adueñó de su sector y del partido, pese al intento de Roberto Hodge de marcarlo, y se transformó en el gran hombre de su equipo. Merello recepcionó siempre bien ubicado en las saliddas y se constituyó en un eficiente conductor de su ofensiva. Benzi fue algo más que lo habitual y Jiménez resultó útil en la marca de su sector. Sólo Ahumada y Pedetti cumplían una faena irregular.

LANDEROS. ¿Dónde andaba en los goles de Aviación? Una lástima que se le asigne una función que no domina. Cuando se refugia atrás y espera, camina mucho mejor. Albornoz, un acompañante de pocos quilates.

La defensa de Cobreloa, sin tener mayor trabajo, demostró su solvencia habitual. La incorporación de Raúl Gómez, después de largas fechas, sirvió para ubicar a Manfredo González en su verdadera posición, tonificándose las puntas.

Aviación sigue mostrando fallas defensivas de hombres y de ubicación. Con Landeros se insiste en entregarle la misión de perseguir al centrodelantero, función que no domina y que de paso deja al desnudo inquietantes limitaciones. Albornoz, como último hombre, une a su lentitud una falta de recursos no habituales en nuestros defensas centrales. Respecto a los marcadores de punta, no desentonan..., pero nada más.

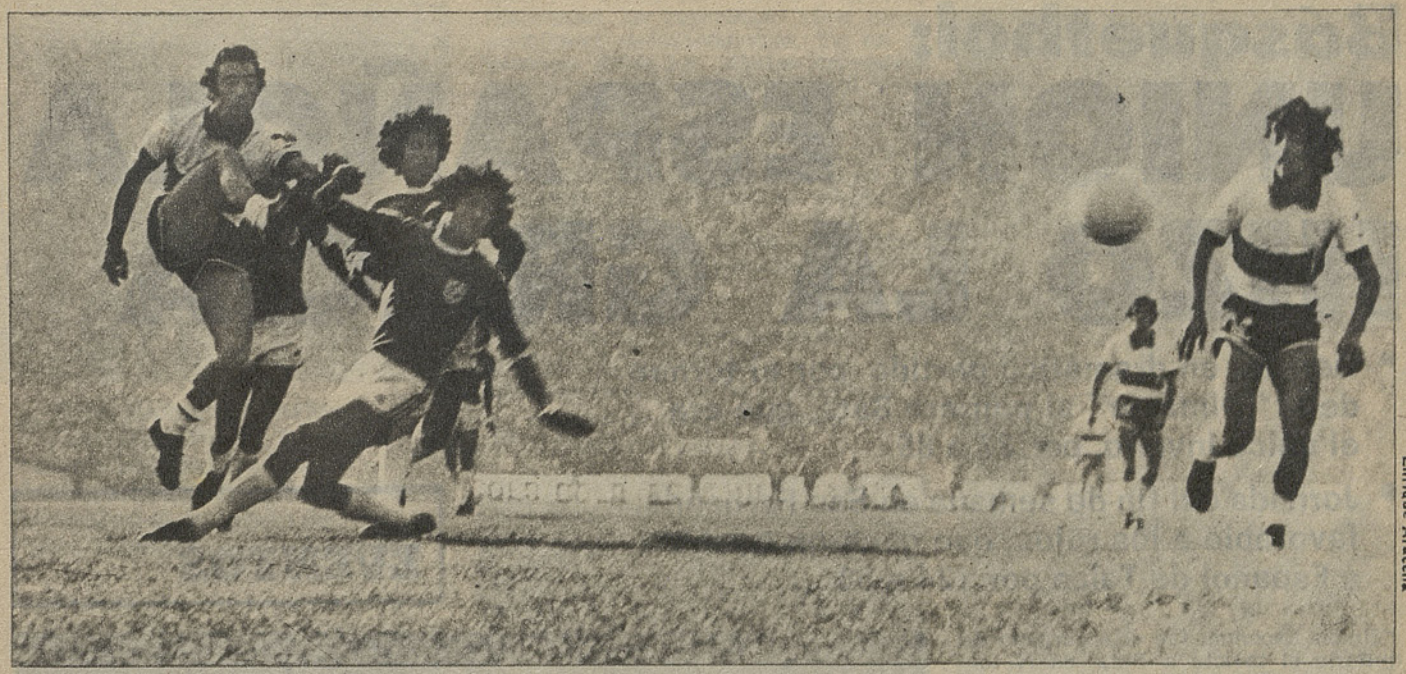
Roberto Hodge venía jugando bien, quizás demasiado bien. Ahora aportó poco. Peralta, con tendencia siempre a salir desde muy atrás y a entregar deficientemente. Cornejo hizo uno de sus más bajos partidos. Prácticamente no se le vio.

Pero lo peor fue el rendimiento de su ofensiva. Resulta inexplicable que teniendo en su ataque a Pennant, hombre goleador y certero en el juego aéreo, no cuente con elementos que lo sepan aprovechar. Eduardo Díaz es cualquier cosa menos puntero y lo mismo podría señalarse de Cambría, reemplazante del lesionado Iván Soto. Una lástima que haya ingresado tan tarde Víctor Solar.

Los goles de Cobreloa vienen a explicar en mucho lo que señalábamos de la defensa de Aviación, porque ni en el gol de Ahumada ni en el de Jiménez se vio la dupla Landeros-Albornoz. Un grado de perdón en el gol de Yávar, conseguido tras hermosa jugada individual.

Obscuro panorana para Aviación, un equipo que perfectamente puede aspirar a mejor suerte. Cobreloa, por su parte, cerca, muy cerca del equipo armado y funcional de la temporada pasada.

JUAN CARLOS VILLALTA



Enrique Aracena

En una de las pocas llegadas que tuvo, Luis A. Roselli alcanza a conectar con pierna derecha. Coffone observa.

NI MOSCOSO SALVO A LA UC.

El elenco estudiantil prosigue sin exhibir una línea definitiva de su fútbol. Concepción logró un buen triunfo.

Concepción ya había jugado un buen encuentro frente a Audax y, pese a la derrota aquella, exhibió un nivel de fútbol claro y definido.

Esta vez, frente a Católica, no salió a jugar tan abierto y mantuvo una cierta cautela de tipo defensivo, la necesaria para cerrar espacios y obligar a su rival a buscar el ataque por el centro, eliminando con éxito el juego por las puntas. Conseguido esto, había que intentar el rápido contragolpe. Y en verdad para este sistema tiene los hombres precisos y necesarios, porque Cavallieri e Illescas desahogan bien y Burgos, en su ofensiva, es un gran finiquitador, como que fue autor de los dos goles de su equipo.

Mal y todo, Gustavo Moscoso es el mejor puntero izquierdo que tiene el cuadro cruzado. Autor de un gol.

Con esos simples argumentos, unidos al excelente cometido de su defensa que prácticamente no tuvo errores y en donde destacaron nítidamente Rojas y García, Concepción edificó su victoria frente a una desesperada Católica que careció de una línea definida de fútbol.

Pero ¿qué pasa en Católica? Porque sin desmerecer el triunfo de Concepción, indudablemente que el cuadro cruzado está muy lejos de ser un equipo de categoría. ¿Es responsabilidad de algunos jugadores, a quienes se les podría atribuir falta de entrega y poco profesionalismo? ¿O es Néstor Isella, su entrenador, el responsable de la carencia casi total de un fútbol definido? Difícil respuesta, quizás algo de lo uno y de lo otro. Es cierto que algunos jugadores tuvieron una mejor disposición en el partido, como queriendo salir del hoyo en que están sumergidos. Sin mucho fútbol, pero con la intención y deseos de jugar y de no aceptar así como así la derrota. Pero eso no es suficiente.

Pudo haber empatado incluso, pero ya el análisis debe ir más allá del simple resultado. Hay algo de fondo que deberá aclararse. Definitivamente hay jugadores que no creen en Isella y, a su vez, el entrenador duda de varios de ellos. Así no puede funcionar un equipo y prepararse para la victoria.

Falta el gran conductor, el que ordene y aquiete, el que transforme el simple deseo de jugar el verdadero fútbol.

Pero aun así, no todo está totalmente perdido en la UC, porque Enoch mantiene su buen nivel, Achondo sigue repuntando en su rendimiento, Ubilla es figura, Castro es laborioso, Lacava-Shell tiene fútbol, y la irregularidad de Roselli y Moscoso no lo llevan al fracaso total. El tardío ingreso de este último permitió ver que hay medios suficientes en lo individual para mejorar al cuadro estudiantil.

JUAN CARLOS VILLALTA

El segundo gol de Burgos. Un pase profundo desde atrás y la rápida carrera del eficiente puntero penquista.

Básquetbol:
UNION ESPAÑOLA HIZO LA GRACIA

- **Derrotó en dramático partido por el torneo de la "Dimayor" al puntero Bata, que era el único invicto, por 87 a 85.**
- **Jornada del fin de semana en San Fernando, favorable a los rojos, que ganaron también a Español de Talca por 124 a 58.**

EVENTOS

Unión Española fue el encargado de quitarle el invicto a Bata, en el torneo de la "Dimayor", al derrotarlo en dramático final, el sábado pasado, en el gimnasio de San Fernando, por 87 a 85. Pese a la irregular campaña del elenco rojo, se preveía esta posibilidad, más aun cuando en la noche anterior Unión había goleado a Español de Talca por 124 a 58 (54-22), en tanto que Bata superaba con muchas dificultades a Famae por 92 a 66 (42-36).

Cuando ingresaron los equipos a la cancha se vislumbró que la opción de los españoles aumentaba, ya que los campeones de Santiago no contaban en sus filas con Ivo Beovic y Luis Lamig, dos jugadores importantes, especialmente por su altura, para la lucha bajo los tableros y la custodia de los grandes del rival.

El comienzo del partido pareció confirmar el pronóstico. Unión, marcando muy bien individualmente, ganando todos los rebotes en su tablero y contraatacando con rapidez y precisión, se puso en ventaja de 9 a 1 y mantuvo clara diferencia en todo el primer lapso, que terminó 52 a 38. Las cifras en su favor pudieron estirarse si la producción en ataque hubiese sido más certera. Y a no mediar también la lesión de Toro, que debió abandonar transitoriamente el rectángulo.

Bata había dado facilidades en defensa, pero la corrigió, promediada esa fracción, con un buen trabajo colectivo, la superación de Camponovo, que empezaba a mandar en ambos tableros y la atinada faena de Araya en la conducción del equipo, la custodia de Pardo y su buen lanzamiento.

Juan Silva

Aventajado a ratos, por claro margen, Bata nunca cejó por mantener su calidad de invicto. Camponovo, que gana un rebote, fue importante en el estrecho resultado, como también Hechenleitner en el lapso final.

Toro, Somoza, Lourido, Córdova y Pardo, junto a Narea y bajo la dirección técnica de Berkley Bute, integraron el conjunto de Unión Española.

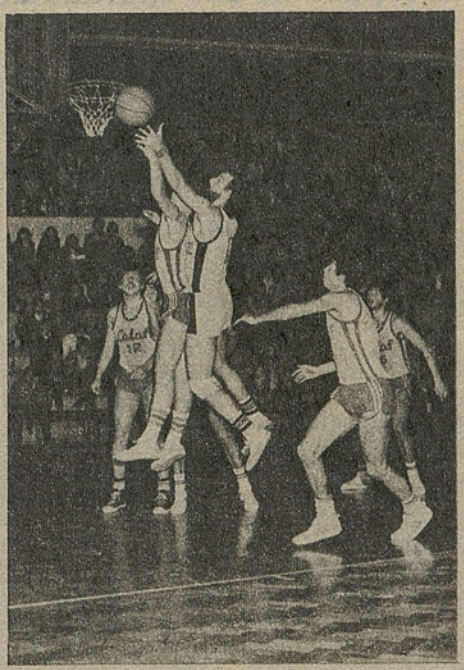
Pero sus restantes compañeros no estaban a la misma altura.

Vuelco

En la etapa final, Unión, con más dificultades, mantenía la ventaja (64-52 a los 5' y 72-58 a los 10'). El partido parecía decidido en las cifras, pero en el juego había cambiado. Araya y Camponovo contaron con la colaboración de Contreras y principalmente de Hechenleitner, convertido en un problema sin solución para la defensa española. En Unión, sólo Pardo y Lourido mantenían su capacidad. Toro debió abandonar definitivamente. Ya no se ganaban todos los rebotes defensivos y mucho menos funcionaba el quiebre. Faltando cinco minutos, los rojos ganaban sólo por tres puntos (77-74) y faltando 3' Bata estaba arriba 79-77. Un vuelco increíble, pese a que los españoles contaban con el aliento de la afición local.

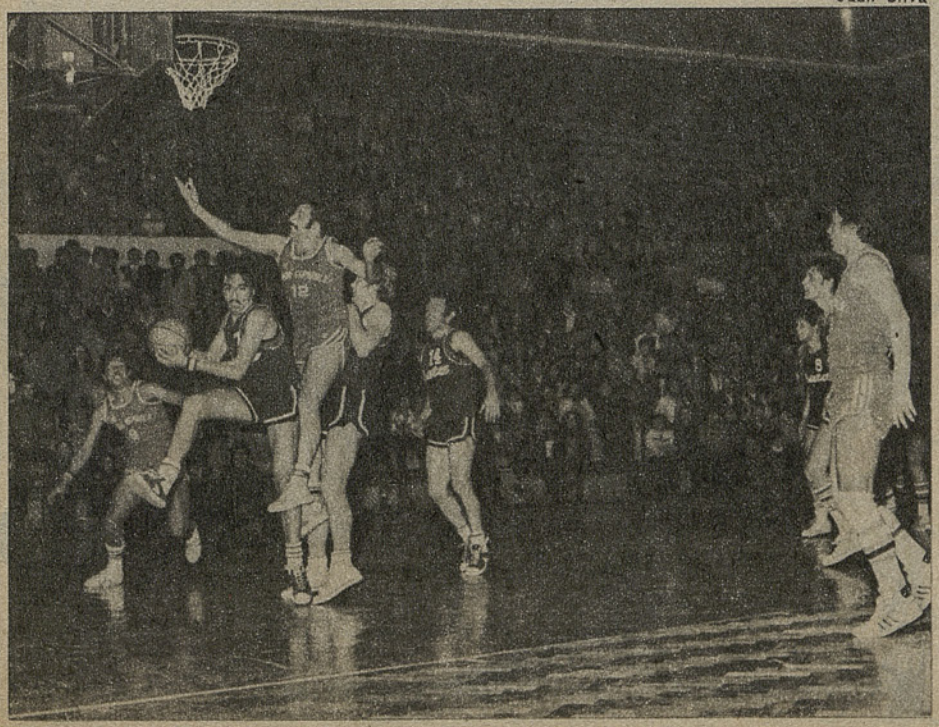
Doble y doble se fueron en los minutos finales. Córdova puso las cifras 85-83 y quitó a continuación el balón, pero lo perdieron al no poder lanzar antes de los 30 segundos. Hechenleitner empató a 85. Unión al ataque, cuando quedaban 16 segundos. Somoza retiene el balón y obliga a un salto. Lo gana, pasa a Lourido y éste entrega a Narea, quien estaba descuidado y anota el doble de la victoria y dos puntos de luz (87-85), que pudo aumentar si no falla en un tiro libre.

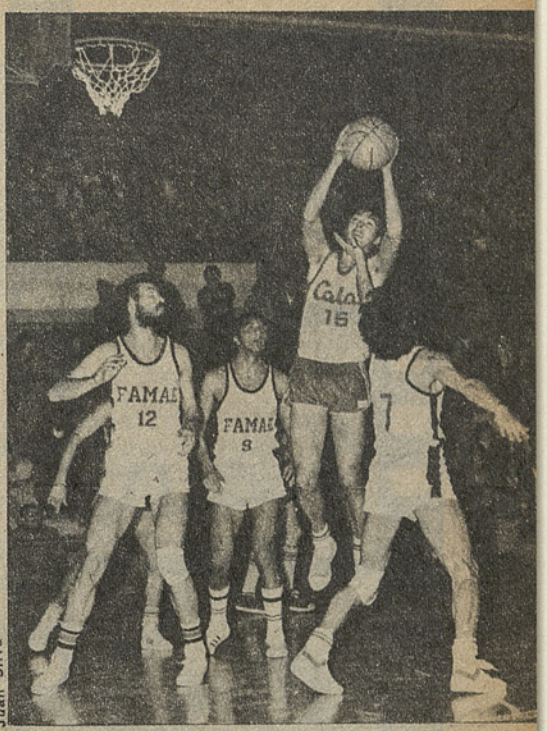
Pedro Sartori, ha sobresalido en Famae, que en las últimas fechas se ha convertido en uno de los principales actores del torneo.



Juan Silva

Daniel Araya, el mejor valor de Bata, se anticipa a Lourido y Pardo. La buena labor de Unión en el primer tiempo, decidió el partido.





Juan Silva

Alejandro Pavez, de Español de Talca, uno de los jóvenes que han destacado en la "Dimayor", se eleva por encima de Sartori, Troncoso y Alcántara.

Bata, puntero

Pese a la derrota, **Bata** sigue puntero con 17 puntos (9 partidos jugados, 8 ganados y 1 perdido), pero abre posibilidades a **Naval**, que tiene 13 puntos (7, 6 y 1). **Famae**, que ganó en el preliminar del sábado a Español de Talca 106 a 95 (45-37), se encaramó a la segunda posición con 14 puntos (9, 5 y 4). **Unión Española** quedó con 13 (9, 4 y 5).

Detrás está **Español de Talca** con 11 (9, 2 y 7), y le siguen **Sportiva Italiana** y **U. de Concepción** con 10 (7, 3 y 4), y último, **Esperanza** con 8 (7, 1 y 6). Estos tres, más Naval, serán los protagonistas de la jornada de este fin de semana en Valparaíso, completando la primera fecha de la segunda rueda, de esta competencia que está ganando, en cada reunión, en atractivo e interés, y que determinó que los dirigentes decidieran volver a utilizar Nataniel cuando jueguen los equipos de Santiago.

Texto de Juan Aguad. Fotos de Juan Silva, enviados especiales a San Fernando.

PANORAMA

EL "MORTERO" EN REPARACIONES...

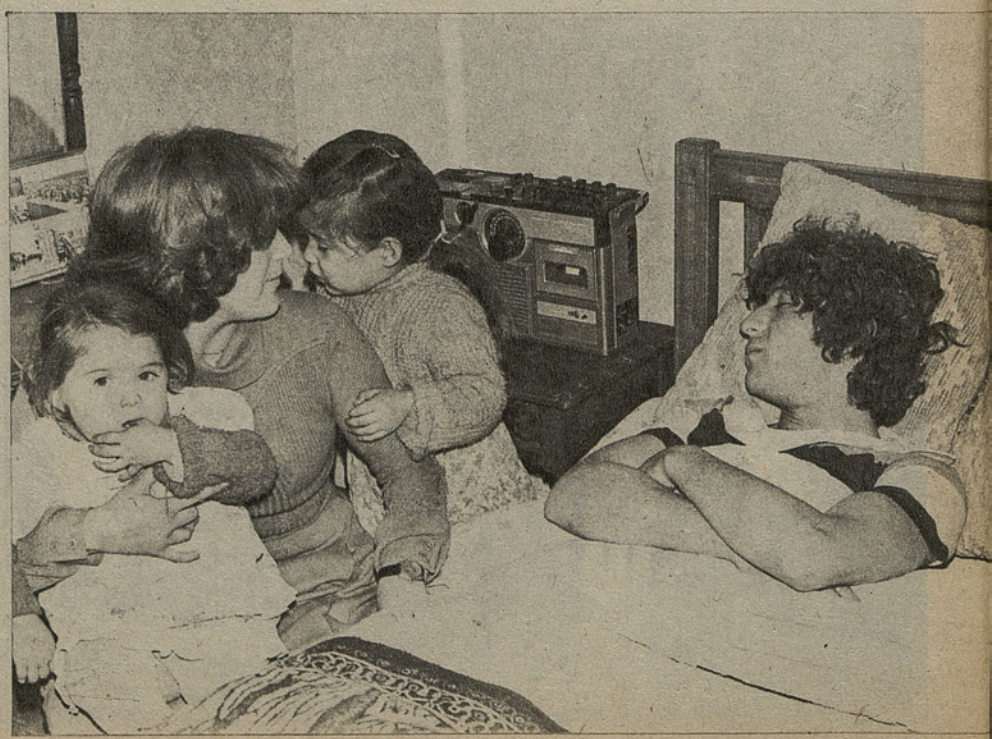
Después de ser operado de meniscos, Juan Carlos Orellana, pretende recuperar todo el tiempo perdido, confiando en que la potencia de su zurda no pudo quedar extraviada en el quirófano.

Varias veces estuvo cerca de reaparecer, pero finalmente terminó en el quirófano. Su zurda, esa misma que obliga al grito y el festejo, no pudo "esquivar" más la marca perentoria de una operación a los meniscos, ejecutada en la Clínica San Martín por el doctor Alvaro Reyes. Y más allá del afecto familiar, Juan Carlos Orellana supo de la preocupación popular, del apoyo de todos los que pudieron fortalecerlo en una instancia postergada por meses y que ahora le significará otro período de inactividad.

Ahora, en todo caso, comienza el último sacrificio en una lucha que ha sacado al zurdo de circulación, dejando el ruidoso eco de sus goles en la añoranza alba. Quizás en el regreso, cuando otra vez las redes recobren esa particular conmoción que provocan sus disparos, Orellana libre nuevamente las sonrisas. Por ahora, mezcla dolor, fe y espera... En la cuenta regresiva de su calendario, nunca los días fueron más largos...

El epílogo... Ya en su casa, con la calidez de su grupo familiar. Orellana inició ya su recuperación para tranquilidad de todos los colocolinos que quieren seguir "alimentándose" de sus zurdazos.

Orellana, antes y después. Lo que era preocupación aliviada por la lectura de una revista cedió paso a la tranquilidad cuando el doctor Reyes comprobó su estado postoperatorio y su señora lo reconfortó. La salida se hizo con la ayuda de los funcionarios de la Clínica San Martín, que sintetizaron el sentimiento solidario de una multitudinaria hinchada.



HOMENAJE A DOS PERIODISTAS DE "ESTADIO"

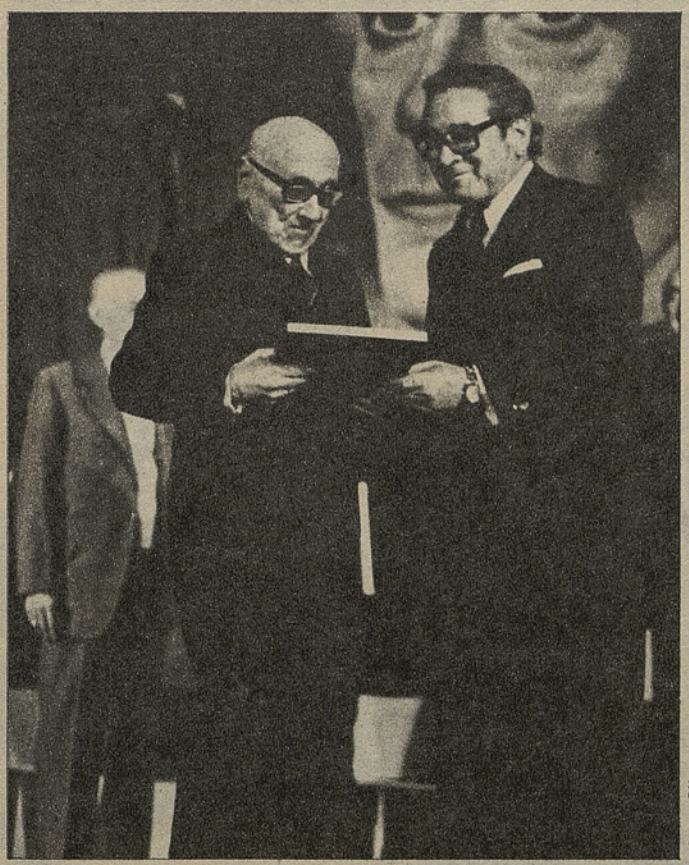
Dos colegas de ESTADIO fueron objetos de un cálido homenaje de admiración y de reconocimiento por el Consejo Nacional de la Orden, con motivo de celebrarse 23 años de la promulgación de la Ley 12.045, que dio vida legal al Colegio de Periodistas de Chile.

Renato González Moraga, "Mister Huifa", y Carlos Guerrero Guerrero, "Don Pampa", fueron distinguidos, además de ser Premios Nacionales en Periodismo Deportivo, por haber cumplido medio siglo de ejercicio en la dura labor informativa y orientadora, señalándolos como un ejemplo para las generaciones que siguen la ruta que ellos han señalado.

ESTADIO recibe emocionado este reconocimiento a dos hombres de esta casa.

Renato González Moraga, "Mister Huifa", toda una vida en el periodismo, recibe un galvano de manos de Alfredo Olivares, miembro del Colegio de la Orden, por su medio siglo en la profesión.

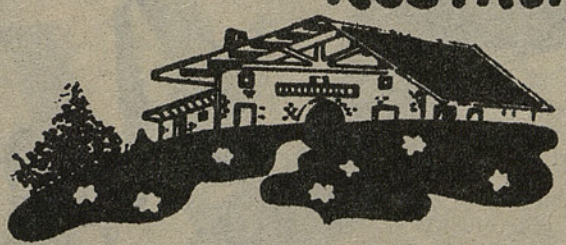
Juan Silva



Carlos Guerrero Guerrero, "Don Pampa", otro de los colegas distinguidos por el Colegio, en el acto realizado en el teatro "Camilo Henríquez", con motivo de celebrarse el "Día del Periodista".

Juan Silva

RESTAURANT - ROTISERIA



EL CASERIO

EL LUGAR BASKO DE PROVIDENCIA

Av. Manuel Montt 126-142 · Fonos 43238-490606 · Providencia. Santiago.

REINOSO, EL MULTINACIONAL

PERSONAJES

Periodismo, televisión, negocios y fútbol, las distintas facetas de este chileno que trascendió lo deportivo para transformarse en México en una figura pública de relevantes características.

En el deporte, especialmente en el fútbol y en el boxeo, hay dos etapas bien definidas. La primera es el esplendor, con todo lo que trae implícito: la fama, el dinero, la mejor comida, los placeres, la buena vida. La otra, el ocaso, con todas sus tristezas, su soledad, con los vicios, el licor y la miseria. Ejemplos hay de sobra. Pero también hay algunos que hacen del ahorro, del estudio de una profesión, de un negocio o de la adquisición de un bien raíz, una razón para esforzarse. Y otros pocos que por características bien definidas van más allá del deporte mismo para transformarse en hombres públicos de reconocida solvencia. En el fútbol, que es el tema a tocar, hay chilenos que han trascendido sus valores futbolísticos para pasar a ser personajes de relevancia. Y lo más importante, no en nuestro país, sino en el extranjero, medio que de por sí es mucho más difícil de conquistar. Para muestra, tres historias. Una, la de Carlos Caszely, quien en España hizo toda una leyenda con su habilidad y llegó a ser "El Gerente", el

Con Leonel Sánchez. "Mi ídolo, el más grande jugador que tuve como imagen".

● Con la camiseta del América en un estadio colmado de público. "Gracias a lo que hice en el fútbol se me abrieron todas las puertas".

hombre de polémica palabra, firme en sus convicciones, serio en sus enfoques, respetado y conocido. Dos, Elías Figueroa, "Don Elías", que en Uruguay y Brasil alcanzó niveles de insospechada importancia en el mundo de los negocios, de los medios de comunicación, del arte, de la cultura, todo eso aparte de su dimensión como futbolista, indiscutida en todo el mundo. Tres, Carlos Reinoso, conquistador de México, empresario, periodista, hombre de la televisión y de los negocios, escritor, participante habitual en las reuniones sociales. De fuerte personalidad, no escapa al ojo de la crítica —a favor y en contra— y desde que llegó al fútbol azteca comenzó a escalar posiciones hasta llegar a ser hoy indiscutiblemente todo un personaje.

"Yo nunca soñé que podría llegar a tener tantas cosas como hoy. Era un niño muy pobre, sólo tenía un don: mi habilidad para el fútbol y una gran personalidad. Afortunadamente siempre hubo gente que me ayudara."

Un día partió a México contratado por el América, en lo que fue el inicio de una carrera plena de realizaciones, hasta llegar a ser "el hombre del América", cuya palabra valía más que cualquier documento o antecedente, trascendiendo el círculo del fútbol para encontrar en otros campos triunfos igualmente importantes.

"Gracias a lo que aporté al fútbol mexicano, a la importancia de mi juego en el América, poco a poco se me fueron abriendo otras puertas, que nada tenían que ver con lo deportivo, incluso. Cuando uno se destaca, en el país que sea, pronto van surgiendo otras posibilidades. Yo la verdad es que no busqué hacer otras cosas, sencillamente me buscaron a mí. Así empecé como comentarista deportivo —aunque no fui crítico de fútbol—, después vino la televisión y más tarde los negocios."

Tantas obligaciones le significaron un mayor esfuerzo, porque a los entrenamientos, las concentraciones y los partidos debió agregar las citas de negocios, las filmaciones, las reuniones sociales, etc.

"Claro que tengo tiempo para hacerlo todo. En la mañana entreno y después de almuerzo veo todo lo demás. Para ello tengo una oficina en Hamburgo 12, con varias secretarias, desde donde manejo mis negocios y lo referente al periodismo y la televisión. Y en la noche vivo. Sí, esto es verdad. No puedo desconocer que me gusta disfrutar también."

Y todas esas actividades, además de sus deseos de "vivir", le han hecho alejarse un poco del fútbol. Aunque sea difícil para un hombre para quien el deporte lo fue todo.

"La verdad es que ya estoy saturado de tanto entrenar, concentraciones y partidos. Quiero dejarlo definitivamente, pero me cuesta. Llevo dos meses y medio sin jugar y ahora que estoy de vacaciones voy a decidir bien el futuro. Por ahora, si el América me autoriza, voy a jugar unos siete u ocho meses más y después, chao. Hay posibilidades de hacerlo en el club Neza, donde estarán el 'Pata Bendita' Castro, el 'Gato' Marín, el argentino Alberto Gómez y posiblemente Alberto Quintano, si las negociaciones con la 'U' terminan bien. Después me quiero ir, porque no puedo arriesgar la imagen que me he forjado. Claro que no puedo alejarme del fútbol totalmente y voy a seguir ligado a él como periodista o como entrenador."

Foto Enrique Aracena

"De Alberto Quintano permanece en México un recuerdo muy profundo. Es un señor del fútbol aquí y especialmente afuera." ●

seleccionando para el deporte

DEPORTES PUMA
FABRICA DE IMPLEMENTOS DEPORTIVOS
Para estadios, gimnasios, multicanchas piscinas, preparación física, juegos infantiles, etc. SN. PABLO 2331 fono 723652

Mundo del deporte
ARTICULOS IMPORTADOS
ADDIDAS, TOPPER, SPALDING, DUNLOP
Visítenos en CARACOL PZA. DE ARMAS
MERCED 839 L.77

ESTAMPADOS HERRERA DEPORTES
LE OFRECE:
Banderines - Diplomas - Artículos deportivos - Camisetas y buzos estampados - Materiales para Silk Screen. Atención a colegios e instituciones
NUEVA CHACABUCO 3177 - Fono 95886
(Por Chacabuco entre Alameda y Romero)

Coquimbo M.R.
CADENAS PARA LA NIEVE
ROMPEHIELOS CEMENTADAS
AUTOS CAMIONES Y MEDIDAS ESPECIALES
AVDA. MATTA 1401 F.711848
Casilla 5321-3

casa italiana
ARMERIA
Reparación de escopetas y rifles de aire
la casa de los anafes primus
ARTURO PRAT 142 - 243
fonos 382235-36128

EL MAS GRANDE
Y SURTIDO
SALON DE VENTAS
DEL PAIS.
DE TODO
Y PARA TODOS
LOS DEPORTES
FERIA DEL DEPORTE

FUTBOL	GIMNASIA	KARATE
BABY FUTBOL	APARATOS	CAMPING
BASQUETBOL	OLIMPICOS	JUEGOS DE SALON
BOX	ATLETISMO	ANDINISMO
TENIS	RUGBY	ESGRIMA
PING PONG	VOLEIBOL	BEISBOL

DISTRIBUIDORES
Av. Apoquindo 4375 – Local 14/Fono 282430/Stgo.
Viana 132 – Viña del Mar
Armando Mock 41 Gran Vía – Antofagasta
Pedro de Oña 0302 – Angol
Buenos Aires 1932 – Osorno
Vicuña Mackenna 209 – Ovalle
FABRICACION PROPIA
AVDA. RECOLETA 730 f.373193

EL SUPER GIMNASIO DEL CENTRO
Ambiente seleccionado
Cursos para damas, varones y niños
• Reducción de peso.
• Desarrollo muscular.
• Preparación física.
• Aumento de estatura. Baños sauna
YORK
Christian Clement C.
Director Técnico
HUERFANOS 713 8° Piso
Tel. 36809 Santiago

RECTIFICACION DE MOTORES
Castro
AVDA. 10 DE JULIO 362 F.223310

PESCA Y CAZA
ESCOPETAS ESPAÑOLAS cañones superpuestos calibre 12
Uno y dos cañones.
Cartuchos marcas afamadas
ARMERIA MORANDE
SAN DIEGO 949 F. 61349

SR. DEPORTISTA...
SONER Ltda.
LINEA COMPLETA DE TROFEOS DE BRONCE
Copas de todos los tamaños de 10 a 90 cmt.
SAN FRANCISCO 948 fono 228495

FABRICA Rossel
Lo máximo en en mesas de ping-pong
METALICAS PLEGABLES REGLAMENTARIAS
Por solo $4.780 c/iva incluido
Sn. Francisco 944 f.220159

FCA. DE BICICLETAS Y TRICICLOS
VARGAS
VARGAS Y Cía. Ltda.
Bicicletas todos los tipos y modelos
IMPORTACION DIRECTA
PIDALAS EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAIS
M. Isabel 8339 La Cisterna f.589111

P. Sudamericana. Reservas: 67183

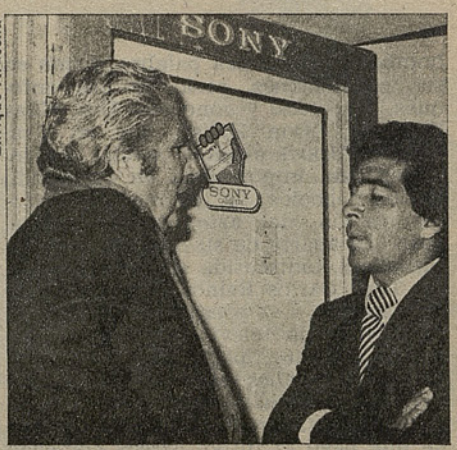
PERSONAJES

Reinoso,. . .

Ahora en Chile, en viaje de vacaciones y de negocios también, vuelve a sentir el cosquilleo que produce estar entre los amigos, en el país natal.

"Vine contratado por Canal 13 para el programa 'Noche de gigantes' y he aprovechado de promocionar mi libro 'Gracias, fútbol', que escribí con el asesoramiento del periodista chileno Hugo Gómez Contreras, radicado en México. También he visto la posibilidad de vender un programa de televisión de dos horas de duración, en colores, sobre toda mi campaña en el fútbol azteca, con goles, peleas, fouls, expulsiones, de todo. Es bien interesante y Televisa, para quien trabajo, me lo regaló para que tratara de colocarlo en Chile."

En la ocasión se acercó hasta "Juan Pinto Durán" para asistir al entrenamiento de la Selección y aprovechar de estirar un poco los músculos. Mostró por algunos minutos que aún permanece vigente. Su presencia, sin embargo, sirvió para hacer renacer suspicacias con respecto a su influencia. Y para avalar esas apreciaciones, el recuerdo aún fresco de las eliminatorias ante Perú. Y entre los adjetivos que se le adjudican están el de caudillo y pequeño dictador.



Enrique Aracena

● En la inauguración de la tienda de Alberto Quintano, la charla con Fernando Riera y los mejores recuerdos de México.

"¿Que la gente me critica? No importa. Siempre he sabido sacar con-

Foto: Jesús Inostroza.

● En la práctica, junto a los seleccionados, Reinoso mostró que aún permanecen vigentes su buen toque al balón y su visión de juego.

● Caszely y Luis Santibáñez ríen con una salida chispeante de Reinoso.

● Con los nuevos de la Selección: Leiva, Hurtado y Yáñez. "Hurtado es buenísimo, pero lo veo más como volante que como atacante neto".

clusiones de las críticas buenas o malas. Mejor aún si hablan de mí, eso significa que no paso inadvertido. Mira, para mí los partidos de fútbol son algo muy especial. Yo entro a ganar y eso es lo único que me importa. Tengo once enemigos enfrente y si hay alguno en mi propio equipo, está bien, lucharé contra los once y contra los que estén de este lado también. Y si pierdo, bueno, el próximo domingo ganaré. No estoy tranquilo hasta que no gane. Así fue siempre, para todo,

Foto: Jesús Inostroza.

● "Elías Figueroa ha sido tan importante para el fútbol chileno como no se lo imaginan y nadie ha sabido darle la dimensión correcta."

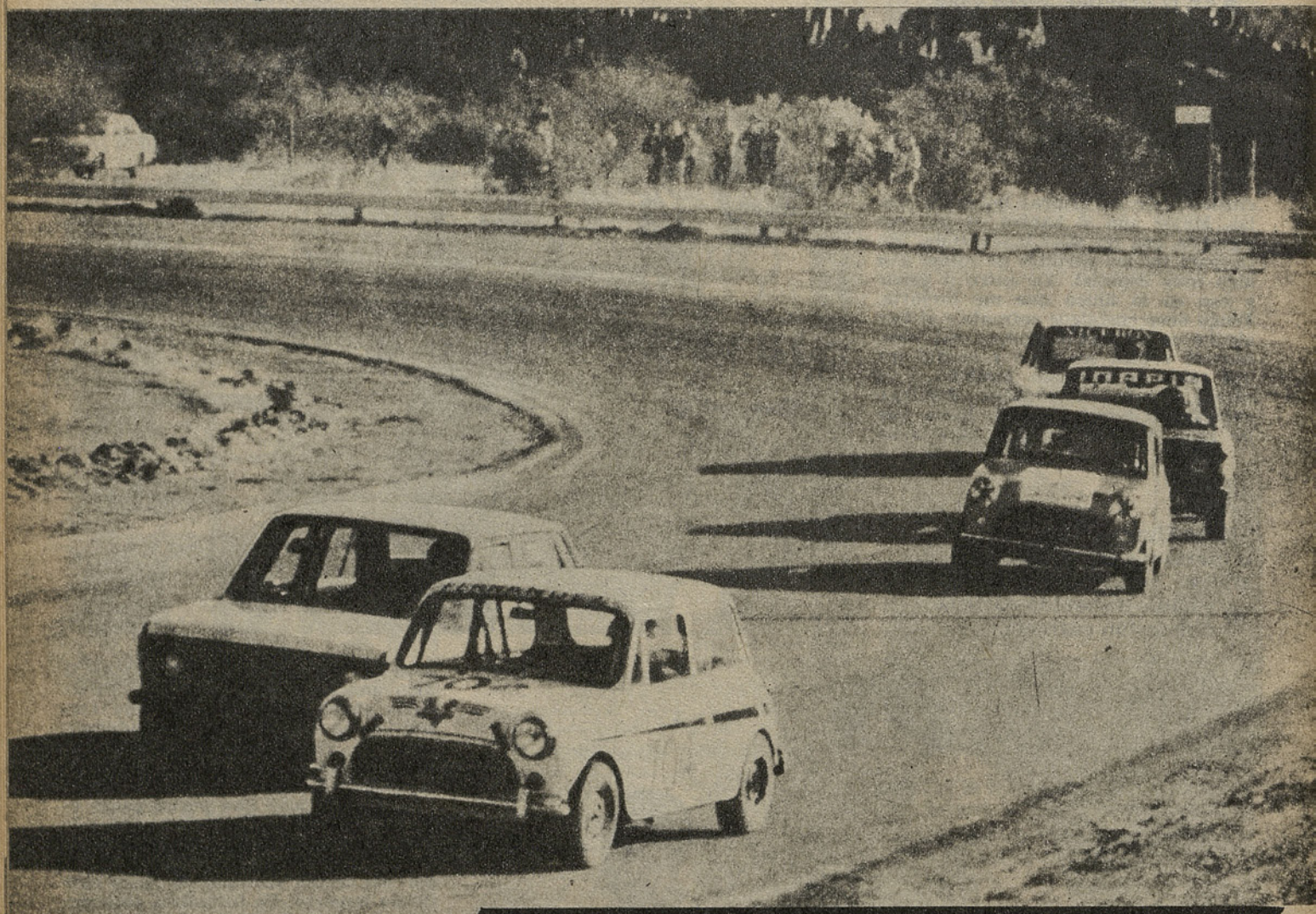
para el fútbol y para la vida. Y yo te digo una cosa, ojalá todos los futbolistas chilenos fueran así, como Caszely, como Figueroa, como Quintano, como yo. Vean a los niños argentinos, están llenos de confianza, de fe, de personalidad, igual que el futbolista maduro. Lo peor que puede pasar es coartarle la libertad al chico. Déjenlo libre, que desarrolle su personalidad. Yo, desde niño fui 'agrandado', hablador. Me decían 'Radiolandia', pero nunca me importó. Un futbolista acomplejado no va a llegar jamás a ninguna parte."

Convicciones claras, sin esconder nada, aunque sus ideas no sean del agrado de algunos. Es que este Carlos Reinoso que se fue a México en busca de una oportunidad de consagrarse ha logrado trascender de lo deportivo para transformarse en un hombre público de ilimitada solvencia. Y lo suyo es un mérito que no puede soslayarse.

SERGIO JEREZ

AUTOMOTORA
trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO AUTORIZADO BRITISH LEYLAND

Repuestos y Servicios Integrales
de Ingeniería Mecánica.

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA
trans-am

Santa Isabel 0124
Fono 223224 - Santiago - Chile

MIGAJAS

"Pocho" Morales, aquel fornido zaguero que pasara por el fútbol profesional defendiendo los colores de La Serena y Coquimbo, ocupa desde hace tres temporadas el cargo de gerente del club deportivo Coquimbo Unido, el boom de la Primera División.

Era un zaguero de entrada fuerte. Muy leal. De una calidad humana admirable. Deportista a carta cabal y ocurre que hoy es quien más goza con la excelente campaña del cuadro que adiestra Lucho Ibarra.

□□□

ERRORES

El meta de Palestino, de apellido Cornez, debería jugar como puntero...

Ese relator era tan distraído que a Britapaja, jugador de Ñublense, le decía... ¡Juntenpaja...!

□□□

Por ahí nos contaron una más del recordado técnico argentino Pancho Villegas que en Chile dirigiera entre otras entidades a U. Española, Palestino, Magallanes, La Serena, etc.

Pancho contaba que en Colombia existía un entrenador muy ciego y mal genio. Cada vez que jugaba su equipo se ubicaba en el banco junto al masajista y éste le cantaba el gol, entonces el DT se levantaba y dirigiéndose a su barra coreaba el tanto...

Cierta ocasión el técnico tuvo una violenta discusión con su ayudante y éste se la cobró de inmediato, porque al gol del equipo contrario se la cantó como propio al ciego y éste salió corriendo al sector de la barra mientras gritaba el golazo...

□□□

El club "Orlando Cancino" debe ser una de las entidades más singulares que existe en el deporte popular de nuestro país.

Su residencia la tiene por el sector sur de la capital y juega sus encuentros oficiales en el campo del Hospital Trudeau. Esta entidad que ha cobijado a decenas de astros del fútbol nacional, actualmente actúa Orlando "Chocolo" Ramírez, tiene una forma muy especial de financiarse.

Los integrantes de la Tercera División son todos muchachos de 50 años. Ellos llevan la parte más difícil del club. Financiamiento. Sucede que para jugar deben cancelar por ese derecho la suma de mil pesos. El que no paga no tiene camiseta. Y el director técnico, Pedrito Gutiérrez, el doble... La vez pasada por unanimidad lo sacaron del puesto por una derrota y trajeron en su reemplazo al presidente del club, Humberto Gacitúa, que debió cancelar la suma de cinco mil pesos por su firma... Es el club al revés de los profesionales..., y nadie se queja; se pelean la camiseta...

□□□

El canchero de Santiago Morning cada vez que necesita limpiar el campo usa a Bareiro...

□□□

El menú del día: Cordero al Liminha, Spedaletti a la Roselli y postre, Jugo de Peracca.

□□□

Tras la exitosa campaña cumplida por el deporte chileno en los Juegos de Puerto Rico se ha especulado con el despegue y otras yerbas.

La verdad es una sola. Cuando Chile fracasó en los Juegos de México en 1975, donde sólo logró dos medallas de plata, la Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile dio comienzo a un ambicioso plan de reorganización y trabajo planificado en los deportes bases. Y pese a innumerables contratiempos, se comenzó a bogar con mayor agilidad. Nada se ha cambiado, porque el plan proviene desde 1975 y culmina en Moscú 1980.

Por eso, cuando se regresó desde Puerto Rico, en Pudahuel, un grupo de dirigentes fue claro en aclarar. ¡Esto es el resultado de los planes técnicos que inició la gestión Gellona...

□□□

Un hecho poco conocido. Cuando Fernando Vera, en la semifinal de la prueba de Persecución Individual, debió detenerse por sufrir un percance en su "bici", estuvo a punto de ser descalificado... por negligencia mecánica... Gracias a la oportuna y siempre eficaz ayuda de Samuel del Valle, se evitó ese trance que habría sido más penoso. "El maestro" corrió hasta donde Vera y con una fuerza y velocidad increíble, torció un rayo de la rueda delantera que casi le hace perder un dedo de su mano derecha. Los jueces y comisarios, observaron el desperfecto y anularon la serie para que Vera prosiguiera su carrera y con ello llegara a la final...

—¡Eh..., taxi..., taxi...! (De Vicente Cantatore).

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes:
PARA EL PAIS: $ 2.000 y $ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US$ 60 y US$ 35; Centroamérica y América del Norte: US$ 70 y US$ 40; Estados Unidos: US$ 88 y US$ 45; España US$ 80 y US$ 45; resto de Europa: US$ 85 y US$ 52; Africa: US$ 110 y US$ 60; Australia: US$ 150 y US$ 80.
NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio.
Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile.
Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

EN LA SORBONNE DEL FUTBOL

PERSONAJES

- **Alberto Fouilloux y su viaje a Francia.**
- **"La diferencia es abismante."**
- **Su mayor preocupación la constituye el trabajo que debe efectuarse en las Divisiones Cadetes.**
- **En Santa Rosa de Las Condes se forja el jugador del mañana.**

Sólo un puñado de días, pero los suficientes como para volver a impregnarse de los avances de ese fútbol que tanto admira y que tan de cerca conoce. Alberto Fouilloux ha retornado de Francia.

De regreso, primero el descanso tras tanta actividad concentrada en un mes y después la urgencia de recuperar el tiempo perdido y de transmitir a los suyos, a ese numeroso contingente cruzado que diariamente lo espera para recibir sus enseñanzas, todo aquello que trae del Viejo Mundo.

Alejado un poco del primer plano o más bien de la polémica y contingencia del fútbol mayor, donde los entrenadores fatalmente subsisten o mueren con el resultado semanal, de la permanente crítica que se refugia tras cada resultado adverso, Tito Fouilloux traspira el día enseñando fútbol en Santa Rosa de Las Condes, donde se encuentra formando al jugador del mañana. Siempre con su buzo azul, el pito en la boca y una pelota junto a sus pies.

Mientras corría de un lado a otro, gritando paternalmente, entre ejercicio y ejercicio, conversamos sobre su reciente viaje a Europa.

—Cada cuatro años debo volver a Francia para renovar mi título de entrenador. En esta oportunidad fue en Vichy, cerca de Lyon. Estos cursos son impartidos por la Federación Francesa de Fútbol y los dirigió Georges Boulougne.

"Además, fui invitado a participar en una especie de seminario o foro, que se efectuó en Mónaco, en el que participaron los más destacados entrenadores de los centros de formación de jugadores europeos (equivalentes a nuestros cadetes). Sólo por nombrar a algunos le destaco a Allodi (Italia), Greengwood (Inglaterra), Apistel (Polonia), Korshunov (Rusia) y Gérin (Francia).

—¿Es diferente la preparación en Europa para el entrenador adulto que para el especialista en divisiones inferiores?

—No. En Europa, el entrenador es considerado un verdadero educador, por lo que la formación es una sola, por supuesto que el trabajo es diferente. Perfectamente puede estar a cargo de un plantel de ocho años o un plantel adulto y profesional. Además, para llegar a ser un entrenador de adultos hay que pasar por diversas etapas. Es cada día mayor el interés que despierta la formación de jugadores. En este sentido Francia es pionera en el trabajo de cadetes.

"Otro contacto con entrenadores fue en Toulón, con ocasión del Séptimo Torneo Internacional para jóvenes. Antes de jugarse la última jornada fui invitado a un encuentro con los más cotizados entrenadores de las selecciones nacionales participantes. Estaba Pizarotti y Pocini, de Argentina, a quienes serví, además, de intérprete, y Giles, uno de los más prestigiados jugadores de Irlanda y que conociera en 1960, jugando por Chile, y los directores técnicos de China, Francia, Hungría, Rusia, Yugoslavia y Holanda.

—¿Qué otros torneos de fútbol presenció?

—Aparte de Toulón, me tocó presenciar el torneo que organiza el Iris Club de la Croix, en el que participan clubes de distintos países. Es increíble el interés que están despertando estos torneos. Los equipos o selecciones llevan a sus valores y a sus mejores técnicos. Además, se cuenta con el patrocinio de la Federación de Francia.

"Nuestro fútbol debe estar presente en ellos. Yo dejé abierta la posibilidad que al próximo torneo de la Croix viaje la juvenil de la UC y que para otros torneos (Mónaco, Cannes o Toulusse) pueda ir la Selección Nacional.

"Es necesario que nuestros jóvenes jueguen en el medio europeo y que conozcan sus avances y la forma profesional con que se encara al fútbol. Argentina ya está viajando casi exageradamente, pero con ese trabajo va a mantener su supremacía futbolística.

—¿Tiene prestigo nuestro juego en Europa?

—Ninguno o casi nada. Lo poco que conocen de nuestro fútbol es por Fernando Riera, Caszely, Figueroa, Prieto, y por mí, dicho sin vanidad. Al resto, nada, casi nada.

—¿Cómo encuentra el trabajo de nuestra Selección Nacional?

—Vengo llegando y la he visto poco. Pero pienso que una Selección debe estar representado por lo que son sus mejores hombres. Otra cosa distinta es tener, además, unas 3 ó 4 selecciones exclusivamente de jóvenes, las denominadas "sub" como la que trajo recientemente España. Comparto íntegramente la idea de Luis Santibáñez de jugar y jugar. Creo que se debe viajar al extranjero y participar en estos torneos que ya le indicaba. El roce internacional es fundamental y en estos momentos estamos muy aislados de los centros de potencia futbolística.

—¿Qué experiencia le dejó este contacto con entrenadores cotizados en la preparación de los Cadetes?

—Una confirmación de lo que vengo haciendo en la UC. Creo que es positivo estar al tanto de lo que ocurre en otros países y me he propuesto viajar cada dos años a Europa.

"En el fútbol hay dos grandes formas para ir progresando: entrenamientos programados y competencias. Ya nosotros comenzamos a tener problemas en los entrenamientos, porque a nuestro joven no se le puede trabajar intensamente por el problema alimenticio deficitario. Tenemos alguna ventaja respecto al horario escolar lo que nos permite superar el problema horario. Pero el otro, la condición socioeconómica de nuestros jugadores, es casi insuperable. Los pocos jugadores nuestros que alcanzan un nivel internacional, no es por la infraestructura de nuestro fútbol, sino que simplemente, porque son superdotados.

"Ahora, respecto a competencias, prácticamente no tenemos ninguna.

"Pretendo en la UC superar estas limitantes. Ya algo se ha conseguido. Estoy tranquilo con mi trabajo y conforme con el rendimiento obtenido. Vamos tercero en la clasifcación general y pienso que en cuatro meses de trabajo se ha avanzado más de lo esperado.

"No pienso dejar abandonado mi trabajo. Tuve ofertas concretas de tres clubes franceses y uno de Bélgica y las rechazé. Mi permanencia depende exclusivamente de Católica. Yo no quiero moverme. Ni siquiera para hacerme cargo del primer equipo.

—¿Qué valores hay ya en la UC?

—Están Meneses, Cid, Fernando Díaz, Víctor González, el mismo Achondo. Ellos son la base del equipo que pienso llevar en el verano a jugar a Europa.

JUAN CARLOS VILLALTA.

El país favorito de Fouilloux: Francia. Vistiendo la camiseta del Lille, dejó buenos recuerdos. Ahora, perfeccionándose como entrenador.

Le Chilien Fouilloux de retour

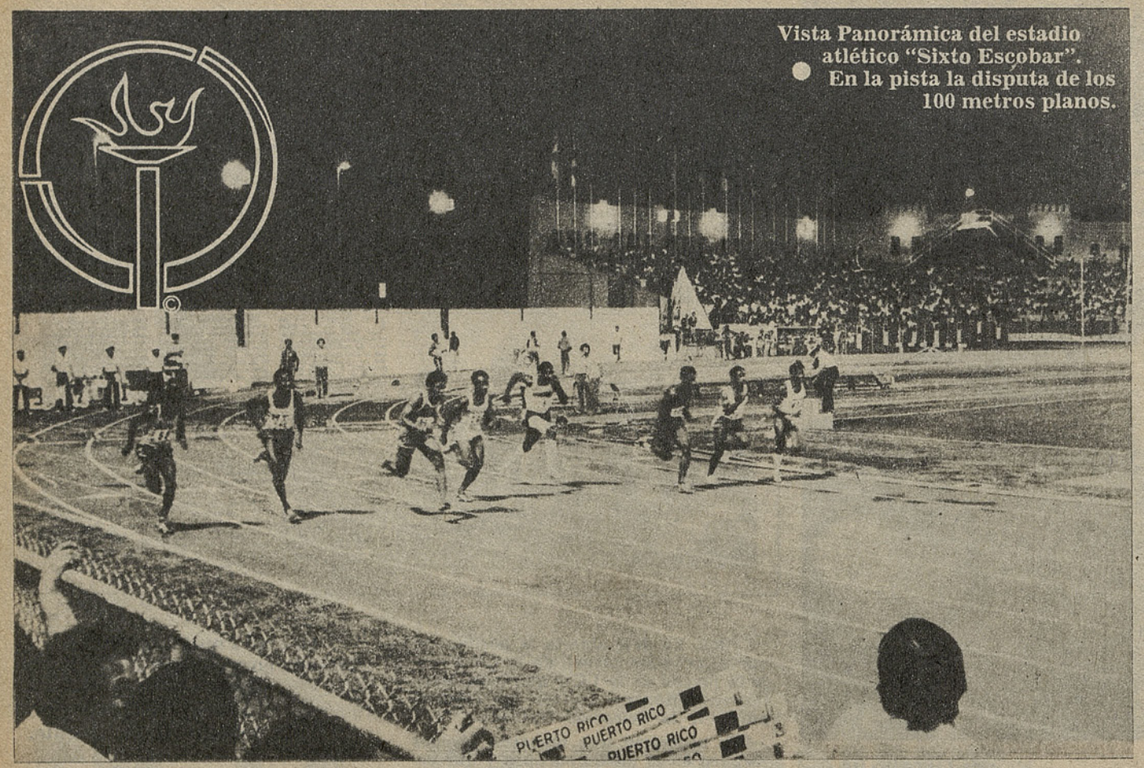
Alberto Fouilloux un des joueurs les plus capés du Chili et qui opéra à Lille (où il faillit devenir ensuite l'entraîneur) suit le stage de Vichy, mais possédant déjà son diplôme, il est là surtout pour s'instruire des modifications et améliorations du foot français.

Entraîneur de Huachipato, puis de Colo Colo et désormais de son premier club l'Université Catholique, Fouilloux est le conseiller technique des sélections juniors et jeunes de son pays et chef-entraîneur de son club. Grâce aux concours de pronostics instaurés depuis deux ans au Chili, l'Université l'a délégué vers les capitales européennes pour y analyser les Centres de Formation. Ecosse, Belgique, France puis Suisse, Londres, Hollande.

Naturellement Fouilloux, s'intéresse toujours au football français, lit tous les Journaux français et se rappelle de tous ses amis. Le Chili, précise-t-il, grâce aux pronostics peut désormais retenir ses vedettes, d'autres retournent au Pays.

Fouilloux regagnera le Chili, début juillet, c'est à dire en pleine saison de compétitions.

Alberto Fouilloux es una figura conocida de Europa. Con ocasión de su viaje reciente a Francia, la prensa informó ampliamente.



Vista Panorámica del estadio atlético "Sixto Escobar". En la pista la disputa de los 100 metros planos.

De México 1975 a Puerto Rico 1979:

DE LA VERGUENZA AL EXITO

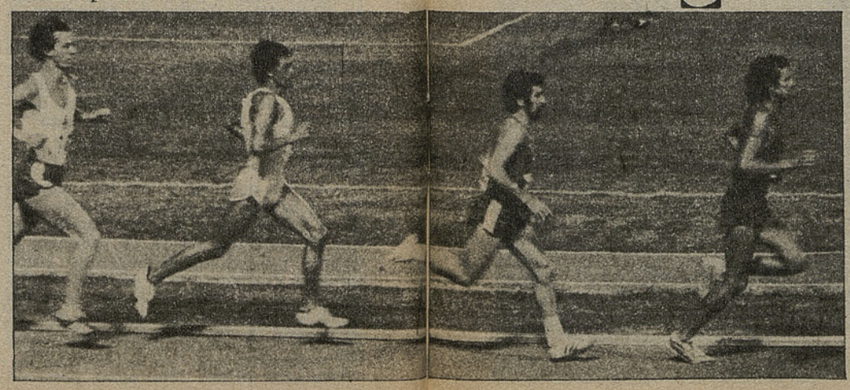
EVENTOS

Por Nino del Fiori, enviado especial.

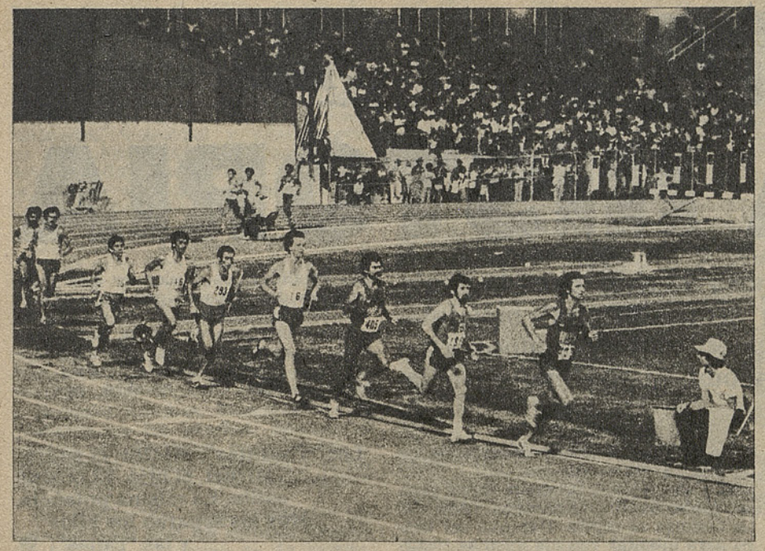
Al despacho de esta edición, Chile ha cumplido una extraordinaria actuación en los Juegos Panamericanos cerrados el domingo recién pasado. El recuento de medallas para los chilenos es realmente óptimo y nadie podrá poner en duda que se ha conseguido poner en órbita continental a una legión de deportistas que lograron superar todos los problemas que significaba estar "en cero".

De aquellos lejanos Juegos Panamericanos de México donde sólo se lograron dos medallas gracias al insuperable Fernando Vera y la tenista Leyla Musalem, retornaron a Pudahuel con una cara de vergüenza por la deficiente campaña, agravada por una serie de hechos extradeportivos. Desde ese momento a los Juegos de Puerto Rico se ha saltado de esa vergüenza al éxito total con una acumulación de medallas que supera la línea del optimismo. Sumándose un total de 10 preseas.

Aquel largo proceso iniciado en 1975, cuando se le denominó Plan 1980 (Olimpíadas de Moscú), todo se ha realizado con muchos esfuerzos y los resultados han sido positivos. Es el gran éxito de la Comisión Técnica del COCH, que desde la gestión Gellona a la actual de Fontecilla ha logrado sumar triunfos parciales, hasta este evento que es la antesala a los Juegos Olímpicos del próximo año.

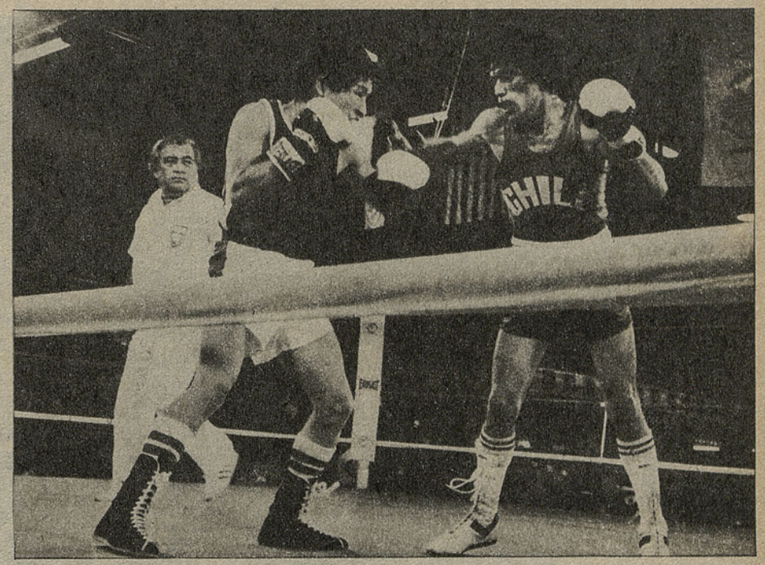


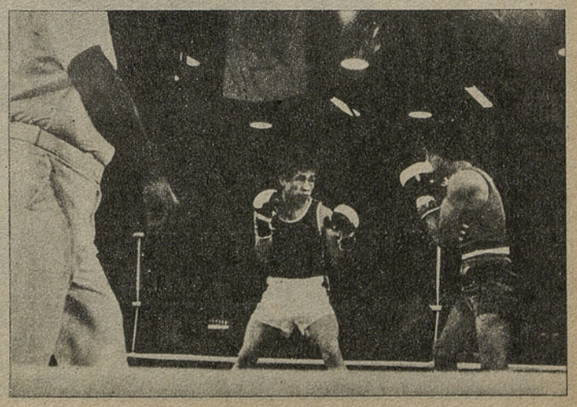
"Coné" Warnke comienza a sentir los dolores a una pierna, que le impedirían culminar su esfuerzo en los 10.000 metros, debiéndose retirar de la competencia.



Una de las pasadas de los 10.000 metros, disputada en la jornada inicial del atletismo panamericano. El chileno Edmundo Warnke marcha en segunda posición, pero debió abandonar por lesión a un tobillo.

Y aún queda más por hacer, ya que al margen de las victorias y excelentes actuaciones, el COCH prosigue activamente trabajando para jerarquizar nuestro deporte, contrayendo compromisos con naciones amigas para intercambiar técnicos y deportistas, a fin de lograr el mejor rendimiento de ellos. Es así como se han convenido contratos con las organizaciones olímpicas de México, Francia y España, esperándose que Chile pueda volver a ser organizador de los famosos Juegos Atléticos Iberoamericanos. El porvenir de nuestro deporte está asegurado.





Secuencia gráfica de nuestro enviado especial a los Juegos Panamericanos, del combate, que el chileno Eduardo Burgos ganara al salvadoreño Guillermo Méndez, lo que le valió medalla de bronce.

PERSONAJES

UN GIRO DE LA HISTORIA

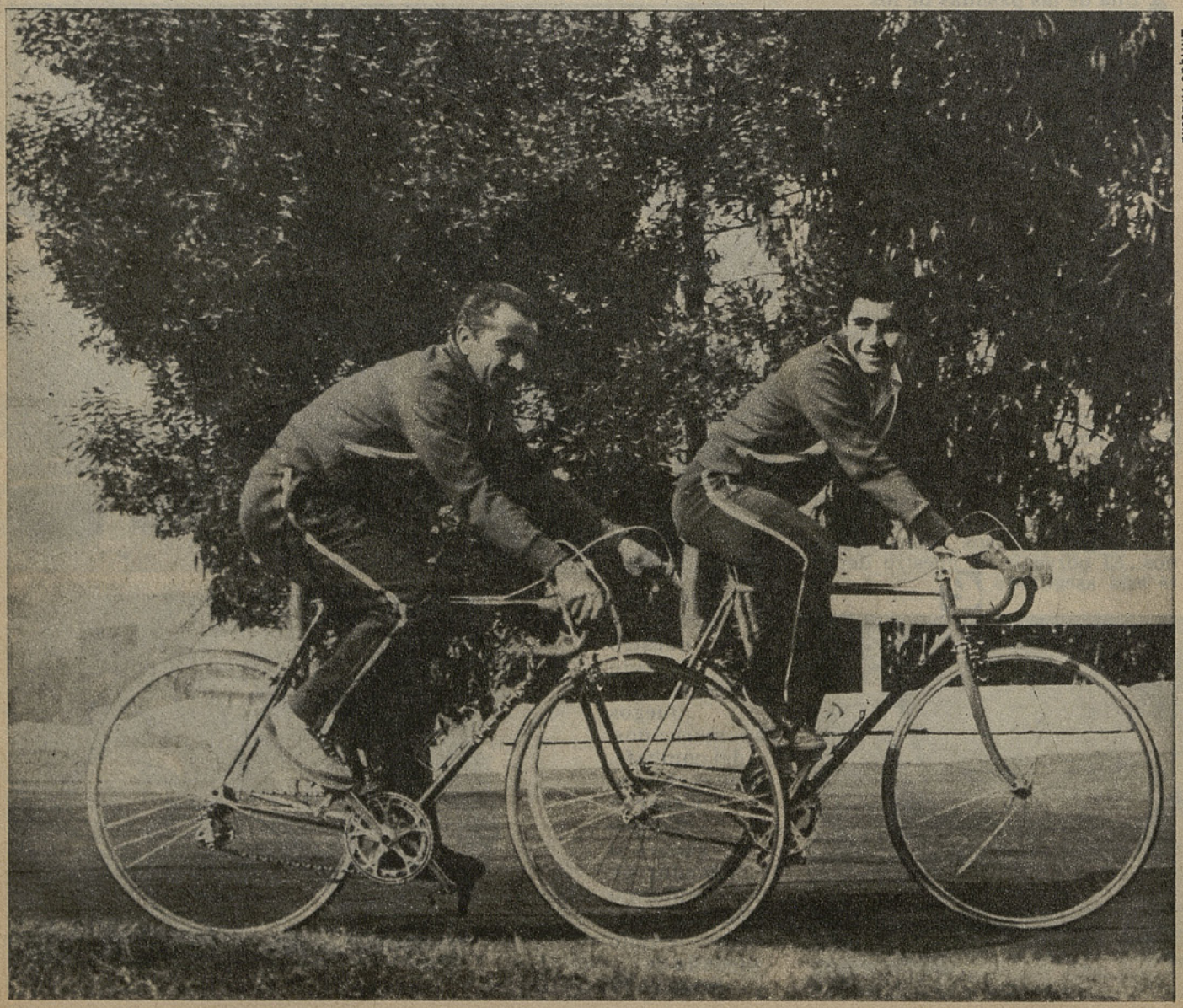
Un "Plumita" hace 30 años ganó la doble Santiago-Rancagua. Hoy en la "misma" bicicleta, Miguel Angel Droguett en los caminos y en la pista mantiene el apodo en risueña vigencia.

Alguien dirá que ganó una etapa y que fue el mejor. Entonces se repetirán los elogios. **"La figura más destacada de la bravísima lucha que duró más de 50 kilómetros y alma de la carrera fue 'Plumita' Droguett".** El recorte está en el álbum fotográfico de familia. Y lo revisamos.

Año 49. Héctor Droguett Silva gana la doble Santiago-Rancagua. Año 50. La historia se repite. Hay que ser bravo para intentar con los mismos recursos revalidar los títulos en una competencia donde participan los mejores.

Y estas páginas se abren nuevamente. Hay un poco de polvo. Lo sacudimos. Se comienza a escribir algo nuevo, que tendrá vigencia, quizás por largo tiempo. Otro nombre, pero el

Los "Plumitas", Héctor, el padre. Miguel, el hijo. El mismo estilo. La misma potencia. Hoy los separan los kilos y las "canas".



Enrique Aracena

mismo apellido, el mismo apodo. El "Plumita".

Año 75: Miguel Angel Droguett triunfa en Infantiles, Junior e Intermedia.

Año 76: Seleccionado Nacional. Participa en el Segundo Nacional Junior y vence en la mayoría de las pruebas. Kilómetro, Velocidad y vicecampeón en Mediofondo. Año 79: Consigue la doble Santiago-Rancagua. Y el "Plumita" vuelve a ocupar algunos títulos. Como antaño. Como ahora.

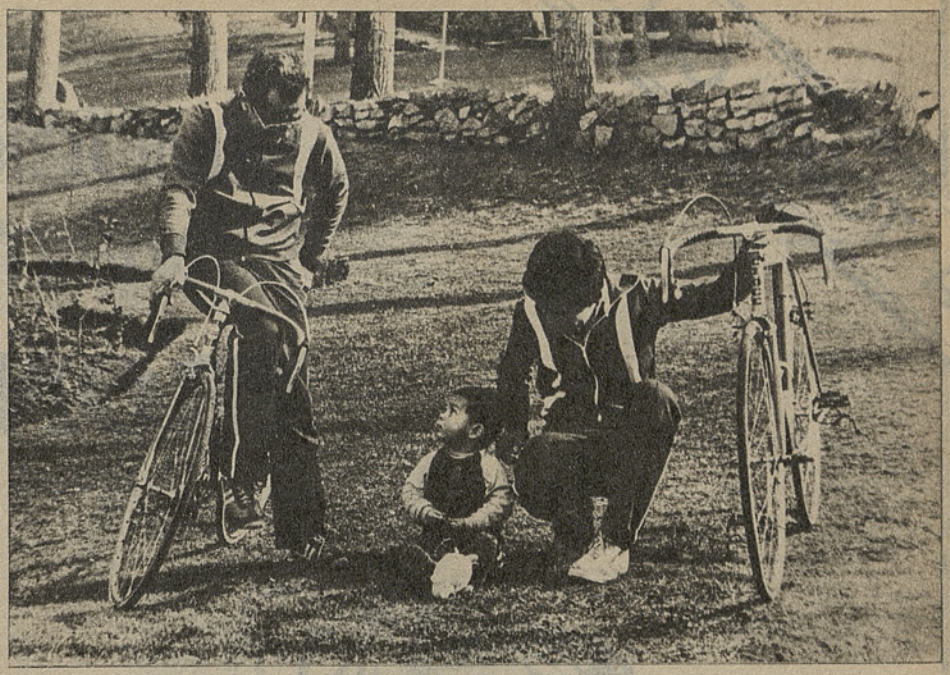
EL PADRE: **"La prueba es difícil y hay que estar bien preparado para ganarla. Hay tramos que son 'coladores'. Por ejemplo, desde Hospital a Santiago hay grandes posibilidades de quedarse 'botado' en el camino. Y había que ser valiente en esos años para luchar en cada metro, en cada subida. Estaban Raúl Torres, Cruz Orellana y Exequiel Ramírez. Hombres que liquidaban en las pruebas. Además el camino era de tierra y de piedra, y lógicamente restaba velocidad a la carrera, pero la hacía más interesante."**

EL HIJO: **"En estos momentos no deja de tener casi los mismos elementos. Si bien el camino es de asfalto, la prueba se mantiene con las mismas dificultades. El tramo del que habló mi padre es realmente complicado para cualquiera, ¿sabe? Yo creí que ganaba cuando pasé los cien kilómetros. Venía dosificando mis fuerzas. Un mal esfuerzo y se pierde la carrera. Entonces cuando nos agrupamos pensé en el 'sprint' final y tenía los mayores merecimientos. También —como le sucedió a mi padre— gané a ciclistas experimentados: Astorga, Bretti. Esto, por cierto, apoya todo el trabajo de la semana."**

La diferencia está en los años y en los kilos. El padre, 56; el hijo, 18. Este último con diferencias circunstanciales en el inicio.

EL HIJO: **"Mi padre me metió en 'esto'. No quiero decir que no me gustaba, por el contrario, siempre soñé en competir, pero necesitaba la ayuda. Me inscribí en el Club Ibérico. Pero desde pequeño me monté en la bicicleta y no la he podido dejar."**

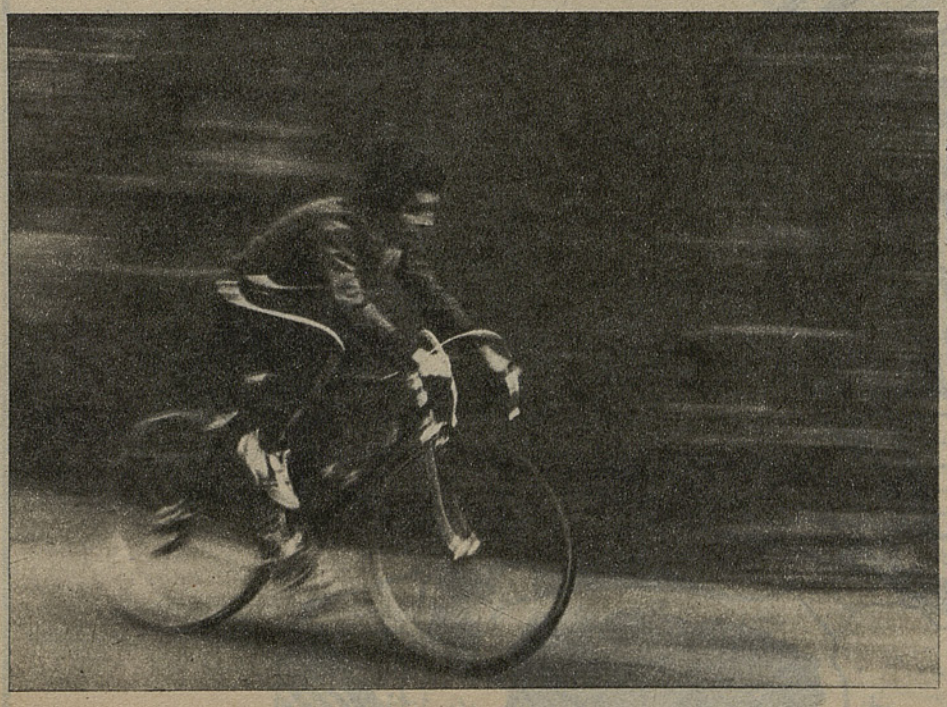
EL PADRE: **"Sí, mis inicios fueron diferentes. Y la 'culpa' de todo el amor que siento por este deporte la tiene mi 'compadre': Mario Masanés. Siempre lo veía compitiendo y lo seguía. Un día me convenció. Tenía 22 años. Como había que realizar muchos trámites para mi inscripción en Santiago, firmé por el Español de Curicó. Para todos era curicano. Eran otros tiempos. Y no me fue mal en el 'debut': ocupé el undécimo lugar."**



Los hombres. El menor ya "presiente" la extraña unión con la bicicleta. Héctor Rodrigo para mantener la tradición.

El constante trabajo durante la semana. "No es sacrificio dejar las fiestas de los días sábados. Después vendrán las recompensas".

● **Un pensamiento a gran "velocidad".**



Enrique Aracena

Uno ya conoció. El otro abre sus ojos para aprender a correr, siempre correr.

EL PADRE: **"Con el ciclismo jamás perdí. Siempre gané satisfacciones. Viajé bastante. Imagínese ir a Buenos Aires el 51. Uno de los Panamericanos. Dos veces fui a la '9 de Julio' en Brasil. Y ahí sí que hay que tener coraje para luchar por los primeros lugares. Esto se lo aconsejo a mi hijo. Hay que dar la 'guerra'."**

EL HIJO: **"Yo estoy agradecido por todo. Me encuentro en el Plan '79-'83 y el Comité Olímpico me presta toda la ayuda. Buena alimentación, médico. La única vez que viajé fue a los Juegos Cruz del Sur de Bolivia y no me salió como yo deseaba. Los nervios y la caída de un compañero me afectaron demasiado. Me preparo para el Mundial de Buenos Aires en octubre. Y en diciembre para los Panamericanos en la categoría Juniors a efectuarse en Venezuela. Y tal vez la '9 de Julio'. Aquí sí me la jugaré, como lo hizo mi padre."**

Y allí están los dos. Los separan los años y los kilos. Los une el risueño apodo. El "Plumita". Como hace 30 años cuando un compadre se lo propuso. Como hace tres años. Cuando el padre se lo sugirió. Como lo va a ser —con seguridad— en 15 años más. Cuando Héctor Rodrigo, el menor, pregunte: ¿por qué no otro "Plumita"?

EDUARDO ROJAS

A TODO COLOR

LEA LAS EMOCIONANTES AVENTURAS DE

IRON MAN

(REVISTA QUINCENAL)

INCANSABLE LUCHADOR CONTRA EL MAL

Historia del boxeo mundial:

EL MEJOR DE LOS MEJORES

TEMAS

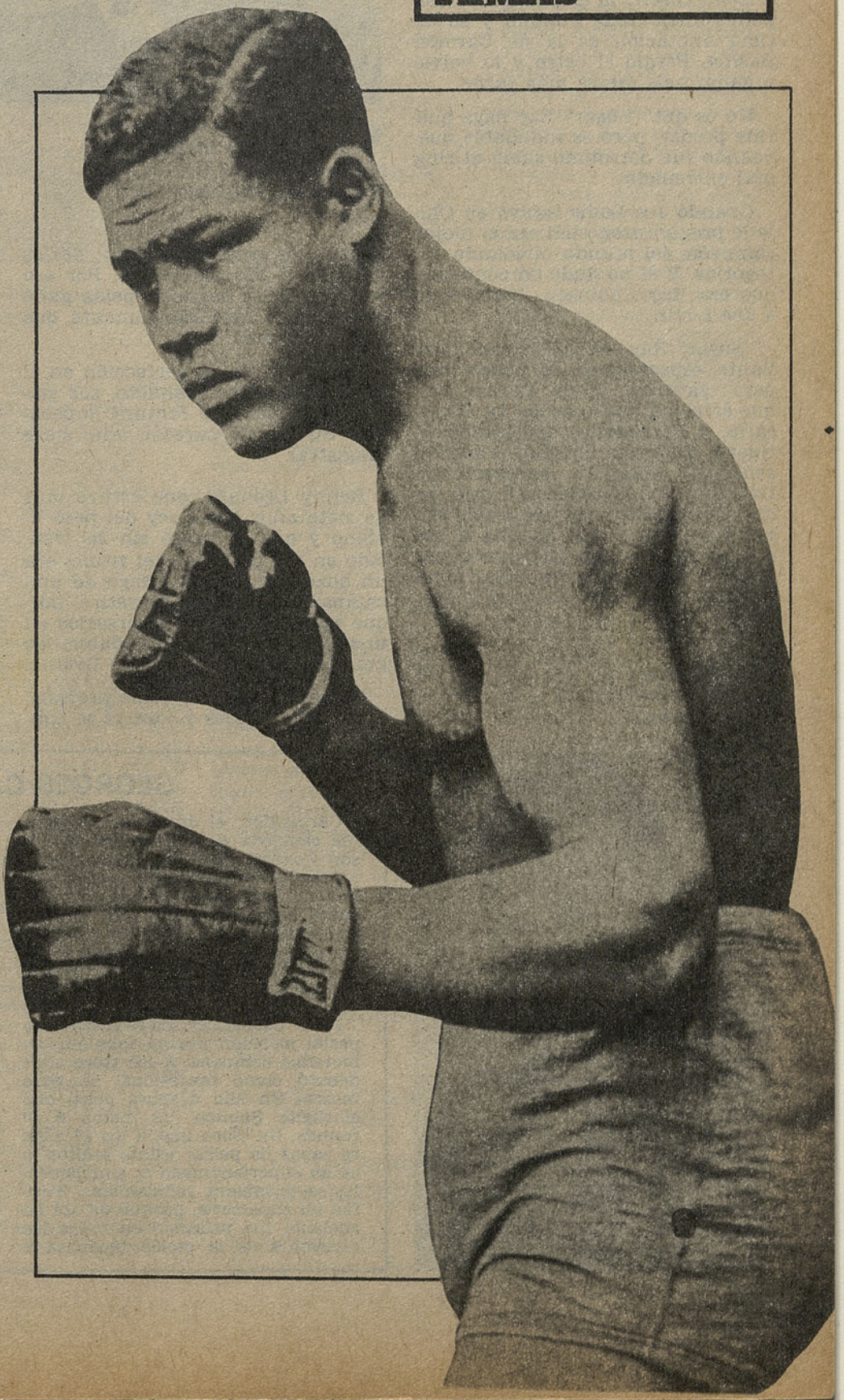
La disputa de los honores entre Joe Louis y "Sugar" Ray Robinson.

Si es difícil señalar cuál boxeador ha sido el mejor de todos los tiempos en cada una de las ocho categorías clásicas, más difícil aún es establecer cuál ha sido, de entre esos ocho mejores, el rey. El que, por encima de categorías, se merece la distinción de ser el número uno de todos. Pero hay que hacer el ensayo.

Después de darle vueltas, de estudiar antecedentes y de recordar la experiencia personal, estoy pensando que tendría que salir el rey de un grupo que formarían Joe Louis, Jack Dempsey, "Sugar" Ray Robinson, Barney Ross, Benny Leonard y Jimmy Wilde, el "Poderoso Atomo", de los años diez.

Habría también que hablar de ciertos detalles. Por ejemplo, Joe Louis, en todas las divisiones, ha sido el campeón de más largo reinado y el que defendió más veces su corona hasta abandonarla sin ser vencido. Once años, 8 meses y 9 días. Y 25 defensas victoriosas. También tendría que recordarse, considerando las categorías clásicas, al único que fue campeón de tres divisiones al mismo tiempo: Henry Armstrong, campeón pluma, liviano y welter. Claro que Barney Ross lo fue de liviano, jr. welter y welter. Pero hablamos de las ocho clásicas.

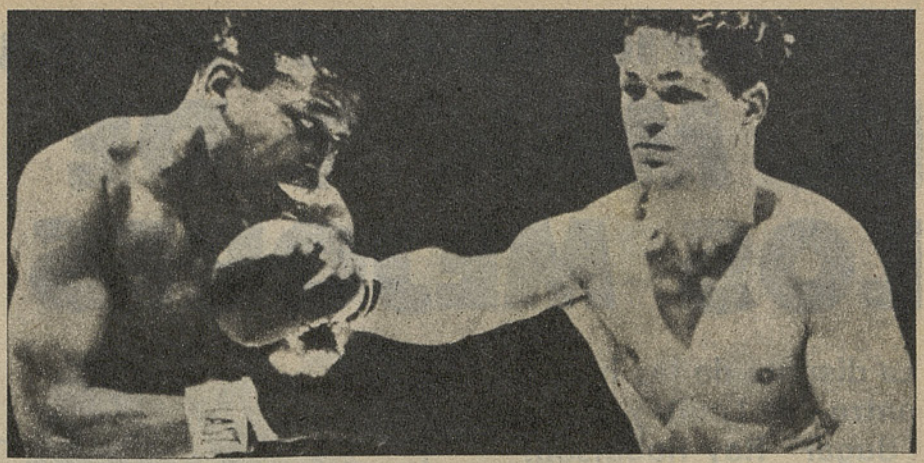
Robinson fue el que más veces se ganó un cinturón. Pero para eso tuvo también que perderlo en varias oportunidades para luego recuperarlo. Ganó el título welter, lo abandonó; ganó el de medianos, lo perdió y recuperó en seguida frente a Randy Turpin. Anunció



Joe Louis, el más valioso campeón en la larga historia del boxeo mundial.

TEMAS

El mejor de...



● **"Sugar" Ray Robinson, un campeón increíble, fue el que ganó más títulos. Brillante y espectacular.**

su retiro del ring, pero volvió y de nuevo ganó la corona noqueando a Bobo Olson; la perdió y la recuperó contra Gene Fullmer y su última anotación es la de Carmen Basilio. Perdió el cetro y lo volvió a ganar seis meses más tarde.

No es que "Sugar" Ray haya querido perder, pero es indudable que cuando fue derrotado subió al ring mal entrenado.

Cuando Joe Louis estuvo en Chile le preguntaron cuál era el mejor campeón del mundo olvidando categorías. Y él no dudó en contestar que era Ray Robinson. Incluyendo a Joe Louis.

"Sugar" Ray era un boxeador brillante, espectacular, de boxeo fino, pero violento. Raúl Carabantes, que estuvo a punto de ser su adversario, y Fernandito, que estaba en Nueva York en aquellos años, lo señalaron como un campeón extraordinario. También me dijo un día Fernandito que Joe Louis era incomparable y que ganaba a sus rivales en el round que quería hacerlo. Y que los dejaba durar algunas vueltas porque, como se le acababan los rivales, quería darles desquite a sus oponentes. Por eso siempre en su segunda pelea ganó más fácil y más rápidamente que en la primera.

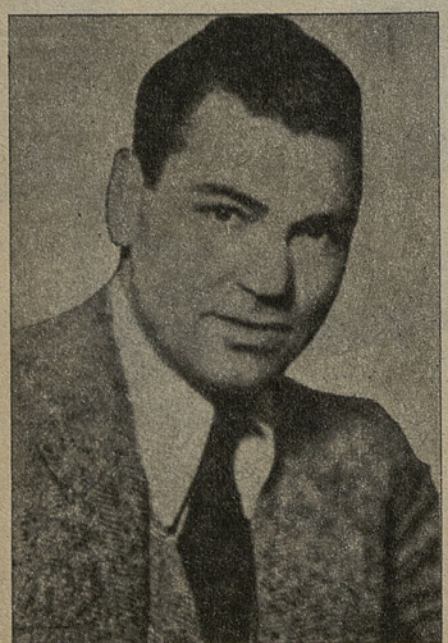
Joe Louis era la perfección en el boxeo. Boxeador completo, sus golpes eran todos de factura impecable. Su boxeo parecía una clase magistral.

Benny Leonard, que estuvo más de siete años como rey del peso liviano y que se retiró sin ser vencido en sus defensas del título, era un boxeador exacto. Luego de una campaña estupenda se retiró porque no le quedaban adversarios en una época en la que abundaban las grandes figuras en el peso liviano.

Comenzó a boxear como profesional a los 16 años y aún se le considera como uno de los más grandes maestros del boxeo científico. Perfecto en la finta, poseedor de un recto izquierdo exacto, veloz y oportuno, de defensa clásica y de innumerables recursos. Fue el amo de dos brillantes generaciones de livianos y welters. Cuando se retiró sólo había sido vencido dos veces. Una, en sus comienzos, la otra frente a Jack Britton en disputa del título welter que perdió por descalificación en el decimotercer asalto.

Boxeador de la más alta técnica, no puedo dudar que Benny Leonard (nacido Benjamín Leiner), debe ocupar el primer lugar entre los mejores de todos los tiempos. Considerando, eso sí, a Ray Robinson, pugilista ejemplar; a Joe Louis y al "Poderoso Atomo", Jimmy Wilde, el mosca galés, rey del peso mosca desde la creación de la división hasta que, ya veterano, fue vencido por Pancho Villa, el 18 de junio de 1923.

R. G.



Jack Dempsey.
● **Toda una leyenda en el ring.**

GEORGES CARPENTIER

Carpentier, el ídolo de Francia, fue campeón de Europa de los pesos welters, mediano, mediopesado y pesado. Fue campeón máximo de la raza blanca en los años del reinado negro, campeón del mundo de mediopesados, pero en ninguna categoría pudo ser estimado como el mejor. Fue protagonista de "la pelea del siglo" frente a Jack Dempsey.

Pero Carpentier merece una especial mención por su fabulosa, su increíble campaña. A los trece años debutó como profesional en peso mosca. Un año después peleó con el inglés Salmon un match a 20 rounds. Un chico que, a los 14 años es capaz de pelear veinte asaltos, o es un superfenómeno o, simplemente, se terminará rápidamente. Pero fue un superserie, porque de ahí en adelante fue peleando en todas las divisiones de la escala boxística y cada vez con más brillo. Su sorprendente ascenso, su boxeo perfecto y elegante hicieron de él la sensación, el ídolo de París. Asistir a los combates del "Bello" Georges era entonces la moda de la alta sociedad francesa. Amigo de grandes artistas e intelectuales, amigo de reyes y de príncipes, el pueblo lo adoraba. Todo en él era boxeo puro, inimitable, pese a su condición de maestro. En lejanos países hubo jóvenes que aprendieron a boxear en el libro que él escribió.

A veces hasta se le puede dar la razón a mi amigo Alberto Campusano, hombre que conoce hasta el fondo la historia del pugilismo de siempre. Nunca Alberto deja de decirme:

—El mejor boxeador del mundo, de todos los tiempos, fue Georges Carpentier.

DIGANOS

● **Airada reacción de la hinchada chillaneja por el comportamiento de algunos jugadores de Ñublense.**

FELICITACIONES PARA HERNAN SOLIS

Señor
Hernán Solís:
Presente.

Distinguido colega y amigo:

La Directiva del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile ha conocido una importante etapa en su vida periodística, al cumplir 30 años en el ejercicio de la profesión —noble labor, halagadora para quienes la adoptan, con la comprensión o incomprensión de muchos, pero con la íntima satisfacción de un deber que se cumple honradamente—, por lo cual, manifestamos a usted las congratulaciones no solamente de este Directorio, sino que la de todos los que integramos este Círculo que nos aúna y liga.

Hay muchos que no llegan a cubrir una etapa similar a la suya, pero pensamos que podrán llegar a ella —o más aún— si eligieron junto al ideal una profesión hermosa, digna y honrada. Por eso es que le queremos hacer llegar nuestro saludo y felicitaciones. Y que a este aniversario que a usted lo emociona le sucedan muchos más.

Lo saluda atentamente,

p. CIRCULO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS DE CHILE.

RUBEN PEREIRA PEREZ.
Presidente subrogante.

Señor
Hernán Solís:
Presente.

Estimado Hernán:

Por la presente tenemos el agrado de dirigirnos a usted a fin de expresarle a nombre del Directorio Central del Club Deportivo de la Pontificia Universidad Católica nuestra cálida adhesión con motivo de haber cumplido treinta años al servicio del periodismo deportivo nacional.

Para nosotros es particularmente un motivo de satisfacción por el hecho de conocer su afecto hacia la familia cruzada, sin que ello le haya significado perder su objetividad. Por el contrario, en tan dilatada y brillante trayectoria hemos conocido de su pluma ágil, del juicio certero y la crítica siempre bien intencionada de sus comentarios, cualidades que merecen nuestro reconocimiento más sincero.

Reciba, Hernán, nuestro homenaje y deseos de nuevos y merecidos éxitos en su futuro profesional.

Lo saluda muy cordialmente, por el club deportivo de la Universidad Católica,

STEFANO PIROLA DELL'ORTO.
Secretario.

GERMAN MAYO CORREA.
Presidente.

ARTURO SIERRA DELANO.
Gerente.

QUE SE VAYAN LOS MALOS ELEMENTOS

Señor
Director:

Quiero expresar mi más enérgica protesta por la actitud irresponsable que hace un tiempo asumieron algunos jugadores del plantel profesional del club Ñublense de Chillán al revelarse contra las indicaciones del entonces coach del cuadro local, señor Enrique Hormazábal.

Aquella actitud francamente incalificable en un elemento profesional tiene hoy su merecida respuesta, al tener Ñublense una posición que hace vislumbrar, salvo un milagro, el descenso a la Segunda División.

Grandes esfuerzos realizaron muchos dirigentes por llevar a Ñublense a Primera Serie de nuestro fútbol y la acción repudiable de un grupito de malos profesionales ha dejado a nuestra querida institución en tan dolorosa ubicación.

Atte.,

G. QUIÑONES ARCE.
Chillán.

UN ESTADIO PARA IQUIQUE

Señor Director:

Las primeras gestiones realizadas por las autoridades locales y regionales han despertado una gran inquietud por toda la afición deportiva iquiqueña, los cuales han manifestado la imperiosa necesidad de contar muy pronto con un moderno recinto deportivo, el cual servirá para solucionar en forma definitiva los problemas existentes que han originado la incorporación de Deportes Iquique al fútbol profesional y que en su mayor parte atañe el desarrollo deportivo de las diferentes disciplinas de éstos, por lo cual, además, podrá satisfacer a su vez las comodidades necesarias de ese gran marco de público que ha desbordado con su tradicional entusiasmo las aposentadurías del viejo coliseo, quien ha sido mudo testigo de tantas disputas, sobre todo aquella que es pasión de multitudes.

Esta gloriosa ciudad y su gente merecen mucho más, cuya tradición deportiva ha sido gestadora de grandes valores, los que han traspasado más allá de la pampa y el mar, identificándose en ellos su espíritu de gran lucha en las lides deportivas, demostradas en el ámbito nacional e internacional, por recordar algunos nombres como Arturo Godoy, Estanislao Loayza, Raúl Choque, y otros, también esas ocho estrellas obtenidas en el balompié amateurs.

Pero en gran medida depende de las principales entidades deportivas, tales como: ACF, en la persona de su presidente, señor Abel Alonso; DIGEDER, en la persona de su Director, General de División señor Nilo Floody; cuyo aporte es vital para vuestra causa.

Saluda atentamente a usted,

JUAN HERRERA PEPPE.
Lector de ESTADIO y Socio de Deportes Iquique N.º 1.882.

¿POR QUE ESTAMOS TAN MAL?

TEMAS

Después de una serie internacional con resultados mayoritariamente negativos, los jugadores deben afrontar el peso de todas las responsabilidades. Mario Osbén, Leonel Herrera y Patricio Yáñez esbozan en ESTADIO una defensa que también tiene acusaciones.

Hay un tribunal invisible, metido en el corazón de cada hincha, con los jugadores sometidos a un juicio implacable y varias "querellas" por derrotas semanales. No se ve, pero se siente. Está en cada grito, vuela a veces en el insulto y no se disuelve por las explicaciones.

Del otro lado, los culpables, con escasa defensa y un presente que los condena. Y aunque de esta Selección no se hayan obtenido réplicas impactantes o justificaciones masivas conviene escuchar un poco a los "responsables" de toda nuestra pobreza, aunque más no sea para escuchar otra versión.

Y eso aunque una mayoría se guarde las críticas, en su intimidad, aguardando quizás momentos más felices, en los que sus voces puedan entrar a una discusión más pareja. Sin embargo, dos experimentados, como Leonel Herrera y Mario Osbén, y uno recién "estrenado", Patricio Yáñez, aceptaron subir al estrado imaginario y representar una suerte de defensa sumando emociones y razonamientos.

OSBEN: *"La situación es complicada, porque como no hay resultados aumentan las críticas y nadie cree en el proceso que estamos comenzando. Sólo nosotros debemos seguir adelante, aunque nos digan de todo..."*

HERRERA: *"Hay un grupo grande de jugadores y el técnico ha sido claro al anunciar que los probará a todos. Y yo comprendo que a los más nuevos les cueste rendir de inmediato, porque a uno mismo que es experimentado le pesa el hecho de jugar en un equipo como éste. No nos ha ido bien, pero no es tan grave que inmediatamente no aparezcan todos los jóvenes que se necesitan. El trabajo dará resultados y todo lo que se dice a mí me tiene muy 'picado' y creo que nos hemos unido más. Y no me parece que nuestra técnica sea tan despreciable. He jugado contra jugadores de todos los países sudamericanos y estamos cerca".*

YAÑEZ: *"Hay que tener confianza. Para mí es una experiencia valiosa el entrenamiento semanal y sólo lamento que en las cifras no se refleje toda la capacidad del plantel..."*

● Mario Osbén.

—Pero más allá de los resultados queda la impresión de que el jugador chileno no se ha adaptado a las exigencias del fútbol moderno y juega a un ritmo ya caduco. Todos suben y nosotros nos quedamos...

OSBEN: *"A los que ya veníamos con una cierta modalidad no es fácil cambiarnos de inmediato, pero a la larga el jugador chileno puede rendir físicamente como cualquiera. Yo veo que se trabaja en pretemporada, que hay una mayor preocupación por todo lo que sea rendimiento físico, así que ya tendrá que imponerse toda una generación que muestre ese progreso. Dicen que somos flojos y no lo acepto como una generalidad".*

Yáñez, en la confesión y las consultas de los más experimentados. Para el alero de San Luis no hay vacilaciones: "Yo salgo en cualquier cancha y me la juego. No le tengo temor a nadie". ●

ESTADIO frente a Osbén, ● Herrera y Yáñez. Una conversación en la que los seleccionados expusieron el punto de vista de los que conforman el equipo de la discordia.

HERRERA: *"Por lo menos en todos los clubes que yo he jugado el profesionalismo siempre ha sido total. Lo que sucede es que en el torneo local a veces vienen equipos con problemas económicos que buscan un punto salvador y afean el espectáculo. No es como muchos creen que todos tienen sueldos fabulosos y están en la obligación de dar espectáculo. Lo que sí yo veo es que en otros países la idea del fútbol-resultado es aceptada y para ganar como locales entran con todo. Allá mismo en Ecuador ellos 'volaban' y en el caso opuesto los españoles que salieron a buscar un resultado y les importó muy poco el público. Jugando en casa nadie es tan blando como Chile..."*

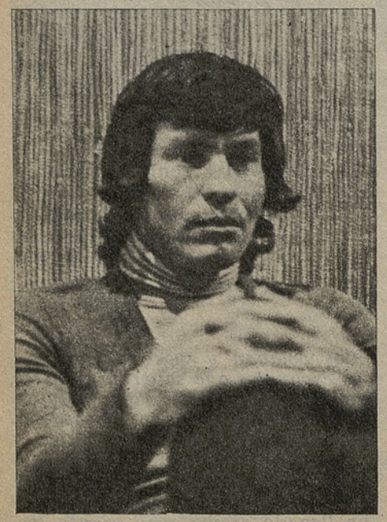
YAÑEZ: *"Yo juego en Ascenso y ahí nadie podrá decir que no se corre... He tenido suerte, porque he llegado arriba muy pronto, pero hay tantos que siguen tapados por los extranjeros. Y no veo cómo se puede progresar. Una buena re-*

TEMAS

¿Por qué estamos...?

forma sería disminuir la cuota en las dos divisiones, porque no son pocos los que se retiran frustrados por falta de oportunidades".

HERRERA: *"Yo sinceramente no le tengo temor a enfrentarnos con paraguayos, colombianos o ecuatorianos. Puede ser que momentáneamente pasen por un mejor momento, pero ya en plena competición no les daremos ventajas".*



● Leonel Herrera.

—Jugadores de otros países, especialmente argentinos, subestiman al jugador chileno y lo etiquetan como "cabellos de ángel", porque no tendrían "agallas" para jugarse en las instancias decisivas...

OSBEN: *"Eso lo dicen ellos, porque venían a Chile, pegaban y todos contentos. El problema es que acá cuando uno reacciona viene el escándalo y nadie queda conforme. Yo tengo latente el recuerdo de un campeonato en Viña, cuando hubo líos con los brasileños del Fluminense, los jugadores de Unión respondimos y se nos criticó duramente. Yo no digo que esto sea lo ideal, pero si hemos sido muy pasivos en determinadas situaciones no es por falta de coraje".*

HERRERA: *"Tiene razón Mario... Hubo un tiempo en que la 'U' tenía un estilo de fuerza y la verdad es que los criticaron tanto que nunca se pudo saber hasta donde era bueno. Si en el fútbol de cada domingo no se acepta el juego recio, difícilmente cuando juguemos en el exterior vamos a poder resistir un ritmo distinto".*

YAÑEZ: *"Mi experiencia me permite decir que no es tan cierto eso de que nos 'achicamos'. Yo salí a jugar en Ecuador con la misma confianza que lo hago en Quillota y podré andar bien o mal, pero no será por miedo..."*

—Las acusaciones llegan hasta la honestidad profesional de los jugadores chilenos. Si ustedes ganan bien y son cómodos, no se entregan al espectáculo y estarían traicionando al público...

HERRERA: *"Yo no niego que un grupo de jugadores estemos en un nivel económico respetable, pero muchos son los que tienen sueldos atrasados, no viajan con comodidades ni menos se pueden dar el lujo de flojear, porque es la comida de sus hijos la que está en juego. La gente tiene derecho a reclamar si los partidos no son agradables, pero no es justo que carguen tanto la mano".*

OSBEN: *"Yo lo único que puedo asegurar es que para llegar a ganar bien, el jugador debe 'rascárselas' bastante. Esto como en todas las actividades por lo demás..."*

—¿Qué queda como herencia de esta etapa amarga? ¿Quizás un resentimiento contra "todo el mundo"?

OSBEN: *"Es indudable que con malos resultados no es fácil sacar adelante un proceso y de la crítica una saca provecho, pero a menudo se escuchan tantas cosas que a veces uno duda. Será por mala intención o desconocimiento... Lo concreto es que los jugadores tenemos que aguantar nomás en esta etapa..."*

Enrique Aracena

La síntesis de un momento de preocupación y una misma fe: "Ya vendrán los resultados para taparles la boca a unos cuantos..." ●

● Patricio Yáñez.

Santibáñez y Osbén. El arquero de Unión Española no ocultó su molestia: "Está bien que no estamos sacando resultados, pero ya nos están tratando mal por todo, hasta por lo que ganamos". ●

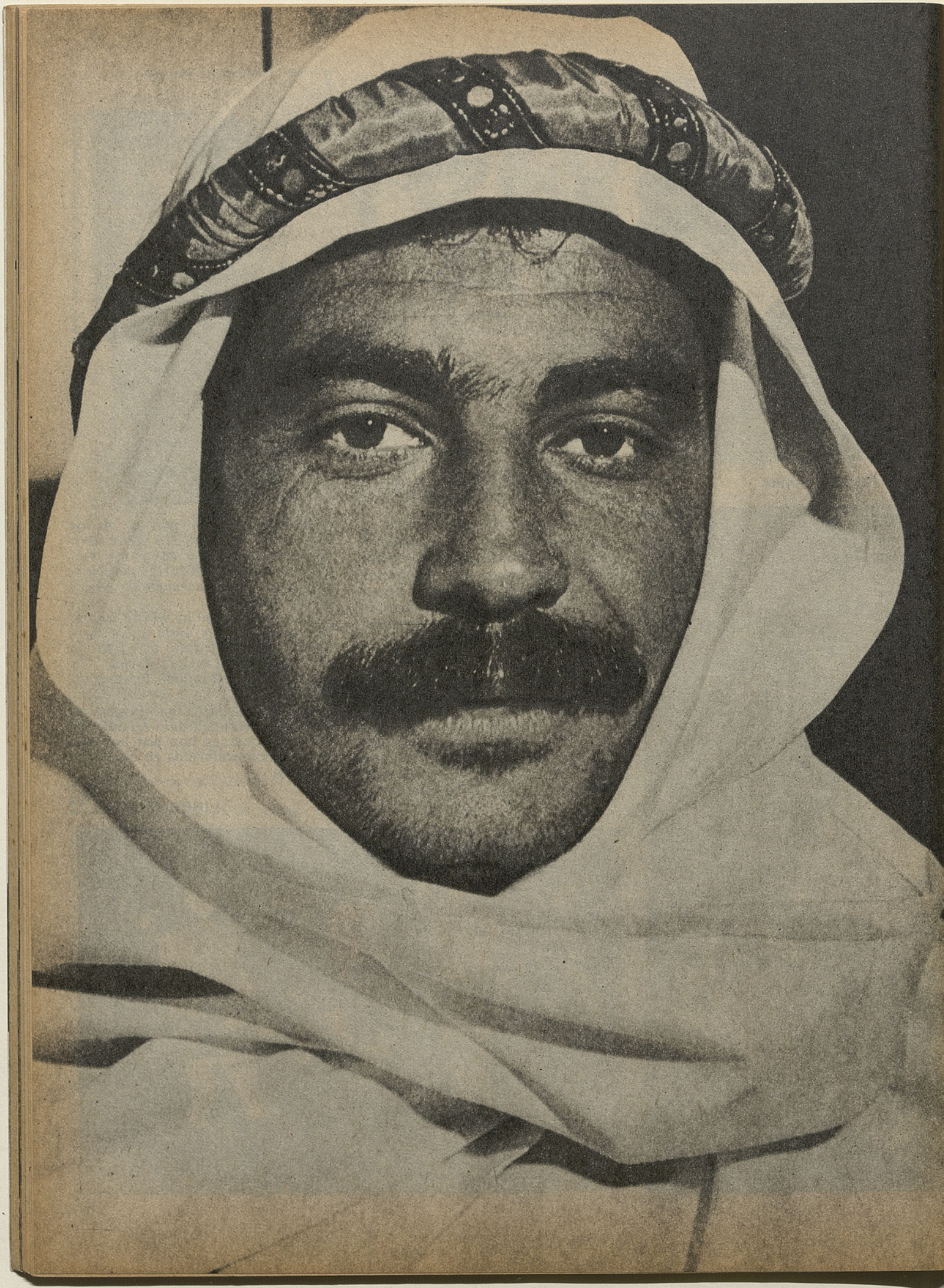
HERRERA: *"Yo por lo menos estoy muy 'picado'. Me sobra ánimo de revancha y como los muchachos deben sentirlo parecido, esa sería una consecuencia positiva. La única..."*

YAÑEZ: *"Tengo la misma impresión que Leonel y ojalá que ninguno se sienta abatido por todo lo que se dice. Hay que luchar sin descanso y eso también lo enseñan las derrotas".*

No hay alegatos encendidos ni explicaciones absurdas. Apenas las voces de quienes hoy por hoy son los villanos preferidos en cualquier tribunal.

IGOR OCHOA

Herrera y las reclamaciones ante el árbitro brasileño Scolfaro: "Acá dicen que no tenemos valentía para jugar, pero apenas respondemos a las agresiones nos critican". ●



ARABIA, EL REINO DE RIVELINO

INTERNACIONAL

Después del Mundial de Argentina, Rivelino tenía sobre sí un ocaso inevitable, vista su débil participación en el seleccionado. Sin embargo de un fútbol nuevo, todavía misterioso, le llegó una millonaria oferta como para decidirlo a jugarse una última carta en un medio desconocido. Al cabo de algunas vacilaciones mostradas por los emisarios de Arabia Saudita, la negociación se resolvió favorablemente y la zurda de quien fuera pieza vital en el gran equipo campeón mundial de 1970 y que después se convirtiera en el eje de todas las representaciones brasileras viajó al fútbol de los petrodólares.

A través de un enviado especial, la revista francesa "Mondial" recogió las confesiones de Rivelino en su propio reino y la transcripción de las mismas que hacemos en ESTADIO sirven para acercarnos a un fútbol sorprendente y casi mágico.

El lujo vence a las nostalgias

El inmueble donde está situada su oficina se encuentra ubicado al lado de una estación de servicio. Rivelino ocupa la única mesa al final de la pieza, entre dos sofás, donde se ubican los amigos brasileros que vienen a hacerle compañía. En las fotos que están colgadas en las paredes podemos verlo con los puños cerrados amenazando al escocés Billy Bremmer. En otras sonríe al lado de un niño, en medio de un estadio. En otra posa junto al equipo de Fluminense. Reconocemos a Renato, Carlos Alberto, Miguel, Rubens, Galaxie, Rodrigues Neto, Pintinho, Gil, Paulo César, Doval, Dirceu y por supuesto Rivelino.

—Un equipo que ya no existe, le decimos.

—Y, sí, responde Rivelino, alzando los hombros en forma fatalista. ¡Todo eso es del pasado!

—Marinho, Dirceu, tú, Carlos Alberto, todos en el extranjero... Paulo César, con licencia... Roberto y Zico, con problemas de renovación del contrato... ¿No piensas que poco a poco Río está perdiendo sus ídolos?

—Río pierde sus figuras, pero existen otros buenos jugadores. Siempre hay jóvenes que quieren empezar. El Campeonato Juniors de Río es uno de los más conocidos.

"En la época cuando estaba en Fluminense varias veces jugué, después de haber asistido a partidos entre jóvenes. Los diarios siempre publican los resultados. Es así como Edinho, Pintinho, Rubens, Galaxie, Cléber, Zezé se hicieron conocidos... En cuanto a Carlos Alberto, Dirceu y yo..., creo que no somos indispensables.

Rivelino dice que el tiempo modifica la escala de valores, cambia a los hombres, separa a las personas y se buscan nuevas metas u objetivos. Sin duda que él piensa esto, cuando en las calles de Ryad, la capital de Arabia Saudita, donde vive ahora, alguien lo reconoce o lo llama por su nombre. El responde entonces con un "salamalec" a esta forma de amistad.

—Es la forma que tienen de decir: "¿Cómo estás?"

Un día llegó a Ryad, dejando atrás su enorme casa brasilera, su casa, su piscina, su cancha de tenis y el lago donde tanto le gustaba ir de pesca. Sufrió durante dos meses (si se considera el mal del país como una forma de sufrimiento). Actualmente, asegura que ya no sufre... Cuando nos quiso hablar de su tristeza, sus amigos sentados en el sofá le dijeron que ellos "darían todo por estar en su lugar". Rivelino entonces admitió: "En el fondo ustedes no están equivocados. Yo tenía interés en aceptar la proposición de los árabes... Sí, he hecho una buena elección".

—Tu dices que todo es perfecto y que te tratan como un rey. Pero parece que las cosas no andan muy bien al nivel de Fluminense y de la transacción... Hay problemas de pago.

—En ese campo, francamente, no puedo decir nada. Conmigo los árabes han cumplido todas sus promesas.

—Cuando El Helal, siempre presionado, se pone a correr como un loco, ¿qué haces tú?

—Le gritó: "Shuë, shuë". Lo que quiere decir: "Despacito, despacito".

Rivelino en su apogeo como seleccionado, enfrentando a Zaire, durante el Mundial de Alemania. Después de Argentina, su estrella pareció apagarse, pero los dólares de Arabia Saudita lo "revivieron".

INTERNACIONAL

Arabia, el reino de...

"Salamalec" por aquí, "shuë, shuë" por allá, sin ninguna duda que los numerosos admiradores brasileros de Rivelino se sorprenderían si lo vieran actualmente... Incluso, se ha puesto el turbante y el traje tradicional del país como un homenaje a sus huéspedes.

El paisaje humano que Rivelino ya incorporó a su vida cotidiana. Para los poderosos impulsores del fútbol en Arabia Saudita, el influjo de Rivelino debe servir para la

- **popularización definitiva de este deporte en su país.**

—¿Cómo vive Rivelino, lejos de los placeres ruidosos y múltiples de Río, en esta Arabia Saudita con tanta reputación de austeridad? ¿No se siente un poco aislado?

—Hay un solo canal de televisión, pero un príncipe amigo, que importa aparatos electrónicos, me presta video-cassettes y películas. Si tengo ganas de ver un western, un encuentro de fútbol o un match de Cassius Clay sólo tengo que pedirlo. En cuanto a los juguetes en venta en Ryad, son importados de Japón, Inglaterra o Alemania.

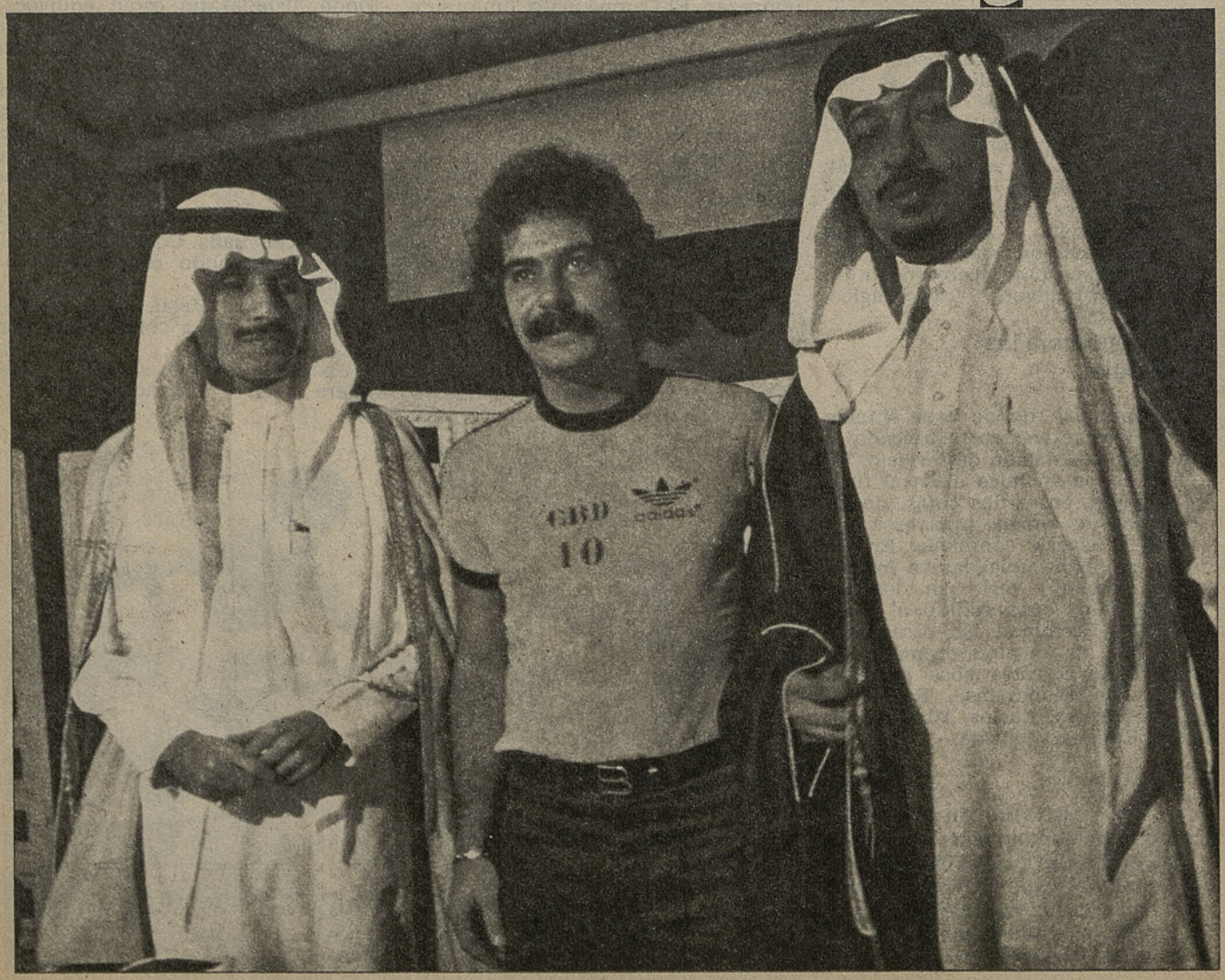
—¿Los gastos? Son mínimos. Si Rivelino quiere llamar por teléfono a Brasil, los emires pagan. Su Mercedes Benz siempre tiene 122 litros de bencina en el estanque: 54 francos, estanque lleno. ¿La alimentación? "Excelente". Rivelino encuentra que se parece mucho a su cocina brasilera. ¿Los diarios? "De vez en cuando"... Sus compatriotas de una compañía de construcción brasilera instalada en Ryad le dan algunos diarios para que esté al tanto de la actualidad. ¿Las fiestas? El las organiza con sus amigos brasileros que están de paso, donde se habla de la tierra natal, donde se canta y se baila el samba. ¿La religión? Reza en la casa, porque no hay iglesia católica en Ryad.

—La vida es agradable aquí... No tengo de qué quejarme.

Rivelino ha dejado esta "vida agradable" para pasar algunas semanas en Brasil. Con él llevó a sus tres hijos: Roberto, Marcia y Rodrigo, que estudian en un colegio americano en Ryad. Su suegro y su cocinera también están de viaje. La cocinera, doña Ana María, decidió llevar a Arabia los ingredientes para hacer la "feijoada", el plato nacional brasilero, compuesto de carne, sémola y porotos negros.

—La vida es agradable aquí... Lo único que me falta es nuestra "feijoada".

Rivelino ya ha organizado su tiempo hasta 1980. Su programa: el Campeonato del Golfo Pérsico, el próximo año, y... vacaciones en junio de 1979. En Brasil, por supuesto, en su cancha de tenis, o a orillas del lago.



CACHUPIN

Por NATO

ELECTRO TEST / LEONARDO VELIZ

Nombre: Leonardo Iván Véliz Díaz.
Fecha de nacimiento: 3 de septiembre de 1945.
Estatura: 1,76 metro.
Peso: 69 Kg.
Estado civil: Casado.
Signo zodiacal: Virgo.
Grupo sanguíneo: RH positivo.

GUSTOS O PREFERENCIAS:

Comida: China.
Bebida: Seven Up.
Día: Lunes.
Mes: Enero.
Un número: 11.
Letra: A.
Color: Azul.
Animal: Tigre.
Una ciudad: París.
Un país: Francia.
Distracción: Pasear en el campo.
Arbol: Palmera.
Metal: Cobre.
Una palabra: Hijos.
Una marca: "VIVEN" Publicidad.
Mujer: Jane Fonda.
Locomoción: Auto.

PERSONAL:

Estudios: Universitarios.
Idiomas: Inglés.
Religión: Católica.
Virtud: Alegre.
Defecto: Muchos.
Manía: Reírme.
Temor: Avión.
Romántico: Por algo soy Virgo.
Práctico: Sí.
Crítico: Demasiado.
Nervioso: Bastante.
Violento: Sí.
Viaje a la Luna: Una hazaña.
OVNI: existen.
Divorcio: De acuerdo.
Aborto: Aunque inhumano, necesario.
La píldora: Concuerdo.
Mejor recuerdo: Primer viaje a Europa.
Peor recuerdo: Mi vida está llena de satisfacciones.
Amigo: Carlos Caszely.
Admiración: Cardenal Samoré.

Odios: No los alimento.
Frustración: Aún no la siento.
Antojo: Chorizos a la parrilla.
Vocación: Publicidad.
Siesta: Supernecesaria.
Sexo: Ambos.

CULTURA

Libro: "La Tregua".
Escritor: Mario Benedetti.
Poeta: Pablo Neruda.
Música: Folklore.
Compositor: Vivaldi.
Programa de TV: "Un millón para el mejor".
Programa de radio: FM Super Stereo.
Revista: "Mecánica Popular".
Sabio: Fleming.
Filósofo: Sócrates.
Personaje histórico: Nobel.
Acontecimiento mundial: Inseminación artificial.

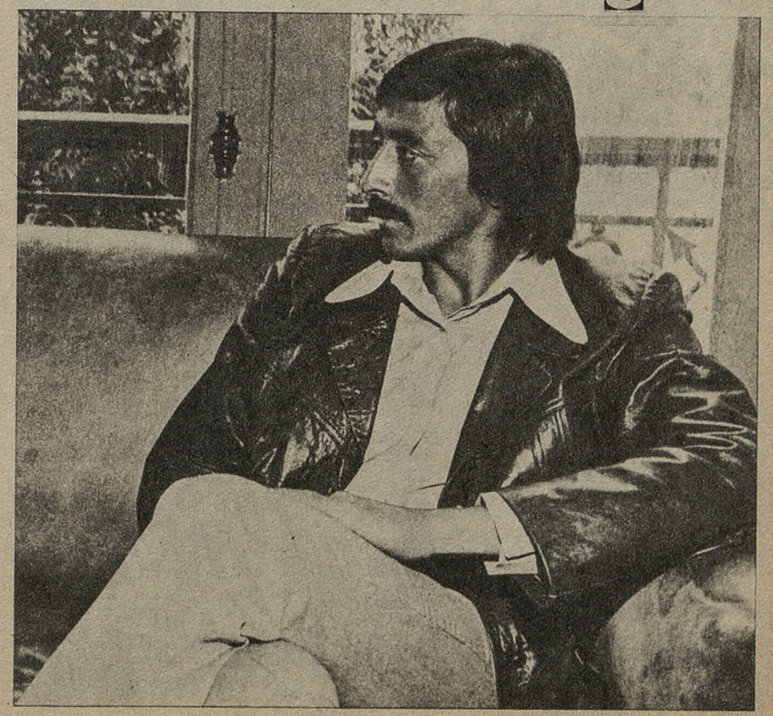
PROFESIONAL:

Clubes: Everton, Unión Española y Colo Colo.
Internacional: Cerca de 80 veces.

Néstor Isella: Para dirigir a un grupo humano se necesita tacto.
Adolfo Regginatto: Buen profesor.
Entrenador: De todos se aprende.
Rivales: Que sean leales.
Lesiones: Muy pocas.
Compañero: Caszely.
Jugador a nivel mundial: Pelé.
Cabeceador: Uwe Seeler.
Cerebro para jugar: Valdés.
Arquero: Banks (inglés).
Puntero izquierdo: Rensenbrink, de Holanda.
Títulos: Colo Colo 1972, subcampeón de América 1973, campeón Copa Chile 1974. Unión Española 1975 y 1977, subcampeón de América 1975. Mundial 1974.
Uniforme ideal: Blanco, azul y rojo.

PUNTUACION DE UNO A SIETE:

Germán Cornejo: 6.
Abel Alonso: 7.
Ferenc Puskas: 7.
Gustavo Moscoso: 6.
Carlos Reinoso: 7.
Héctor Gálvez: 5.
Colo Colo 1979: 7.
Liliana Mahn: Como mujer, un 7.
Jappening con Ja: 7.
Leonel Sánchez: 7.



EL GOLPE DE CABEZA o CABEZAZO: otra falla de vital importancia en nuestro fútbol. Un arma de la que no puede prescindir ningún equipo ni menos una selección. Un rubro ofensivo de tanta valía y trascendencia como el disparo con el pie. Una habilidad que enriquece el bagaje de los grandes astros.

Cuando los caminos se cierran ante una defensa que cubre todos los sectores de su campo y la técnica individual y colectiva no bastan para superarla, un buen centro y el complemento de un frentazo pueden decidir un encuentro. Los corners obligan a usar este recurso. Los desbordes de los punteros precisan de atacantes capaces de conectar sus envíos.

Los torneos internacionales son testimonios elocuentes de la magnitud de este atributo. **Seeler** y **Müller**, por la selección de Alemania Occidental; **Pelé** y **Vavá**, por Brasil; **Torres** y **Eusebio**, por Portugal; **Kocsis**, por Hungría; **Hunt**, por Inglaterra; decidieron Mundiales o partidos vitales de estos eventos, en favor de su representación, con goles de cabeza. En Argentina, en el Mundial del año pasado, **Passarella** y **Kempes**, y también **Luque** cooperaron con esa virtud a la supremacía de los actuales campeones.

Cualidades

¿Por qué no asoman buenos cabeceadores en el fútbol chileno? ¿Las exigencias y técnica están vedadas para nuestros deportistas? Si se pensara que el requisito básico es sólo la altura podría concluirse que esa es la principal razón. Pero los nombres de los recién señalados, con la excepción de Torres, parecen contradecir esta afirmación. Ninguno de ellos disponía o dispone de un gran porte.

La estatura ayuda, pero no es lo fundamental. El golpe de cabeza es una más de las habilidades futbolísticas y esto significa aprendizaje desde pequeño. LA POSICION DEL CUERPO, EL GIRO DE LA CABEZA, LA FRENTE COMO IMPULSORA DEL BALON, UN BUEN RECHAZO, AGILIDAD, ELASTICIDAD, COORDINACION, VALENTIA son algunas de las principales

Carlos Campos, considerado por la mayoría el mejor cabeceador chileno de todos los tiempos. Hizo en su campaña más goles de cabeza que con el pie.

OTRA SELECCION SIN CABEZA

El cabezazo, un arma de ataque que no existe en nuestras competencias y en las selecciones nacionales. Los extranjeros y algunos defensas, las excepciones. Una habilidad que no se cultiva a nivel cadetes ni adultos. Patrimonio de los altos, pero los chicos también pueden lograrlo. Robledo, Campos, Toro, Crisosto, Figueroa, los más destacados entre los chilenos. Moreno, Paseiro, Ferrari, Falcón, Pennant y Fabbiani, entre los extranjeros. Kocsis, Pelé, Passarella, en el nivel mundial.

● **Jorge Robledo. Su técnica en el golpe de cabeza, inigualada en nuestro medio. Discute con Campos el número uno.**

cualidades para utilizar este recurso y si se le compara con la técnica del dominio del balón, resulta menos complicado para que la asimilen nuestros futbolistas.

Siempre deficitario

La historia del fútbol chileno no es generosa en este aspecto. Siempre ha sido deficitario, dando una clara ventaja a nuestros rivales. La suerte de nuestra selección pudo ser mejor en la mayoría de las competencias sudamericanas, Copa Libertadores y Mundiales si hubiésemos contados con buenos cabeceadores.

Los dedos de las manos resultan demasiados para contabilizar a través del tiempo a figuras poseedoras de esta habilidad. **"Cantimplora" Olguín**, en 1930, inscribió su nombre con gol de cabeza frente a Francia en el Mundial de Montevideo, que significó la victoria para Chile por la mínima diferencia.

Después, muy pocos. **Raúl Toro**, de Santiago Morning, en los años 40, sobresalió entre otras cualidades por su certero golpe de cabeza, pero más bien por su precisión y colocación que por la potencia. **Alfonso Domínguez**, centrodelantero de Colo Colo (también de la "U") en los años siguientes, contabilizaba este adorno. Universidad Católica contó en la década del 50 y algunos años después con dos figuras importantes: **Raimundo Infante** (el "Huaso") y **Horacio Cisternas**. En la misma época un delantero albo, que también había sido de Wanderers, **Fernando Campos**, anotaba también con frecuencia por esta vía. **René Meléndez**, en Everton, lució en ese aspecto, con rasgos muy parecidos a Toro. Pero ninguno de ellos lució como un brillante cabeceador. Esta cualidad no era su principal característica.

Jorge Robledo, en el Mundial de 1950 en Brasil, y años más tarde en Colo Colo, ha sido considerado el especialista de más calidad técnica de nuestro fútbol. Formado en Inglaterra, asombraba por su buen rechazo, su habilidad para anticiparse a las defensas y al guardavallas, la buena ejecución, la potencia y dirección que le imprimía al balón, colocándolo siempre en el lugar donde no estaba el arquero. Fue un insigne goleador y un gran porcentaje de sus goles los anotó con golpes de cabeza.

Y poco más tarde, aparece **Carlos Campos**, de la "U". Para la mayoría, ocupa el sitial de honor. Estuvo en los mejores años del equipo azul. Scorer de varios torneos y en el recuento siempre eran más sus goles de cabeza. Era el recurso vital del conjunto universitario, con el que decidía encuentros en los últimos minutos o aplastaba de entrada. Centro de Leonel Sánchez desde la izquierda o de Braulio Musso o Pedro Araya, desde la derecha, y cabeza y gol de Campos.

Al comienzo impuso su corpulencia (el "Tanque" fue apodado) y decisión. Sus progresos fueron cada vez

Elías Figueroa. La única posibilidad de gol de cabeza en la selección. Defensa-goleador en Uruguay, Brasil y Chile.

TEMAS

Otra selección...

mayores y se transformó poco menos que insuperable. Las defensas y los arqueros centraban en él toda su atención. Ya no sólo era potencia. Había acumulado visión de campo, coordinación, buen rechazo, que aumentaba con su elevada estatura, e incluso agilidad. Sus hinchas llegaron a decirle el "Maestro...". Su retiro fue tanto o más importante que el de Leonel para la producción ofensiva de la "U". Esta predilección, por el gol de cabeza, hizo que muchos de los seleccionadores nacionales prescindieran equivocadamente de su concurso, por estimarlo unilateral, sin percatarse de otras habilidades, que también las tenía, pero que aparecían minimizadas.

Julio Crisosto. Un chico que desmiente que la altura es un factor fundamental. Después de Robledo y Campos, sólo él entre los atacantes.

Extranjeros

Cabeceadores en nuestras competencias los ha habido en mayor cantidad, pero casi todos eran extranjeros. En el recuerdo están principalmente el astro argentino José Manuel Moreno, uno de los más grandes en el fútbol mundial, en la UC. El español **José Paseiro**, en la "U"; el argentino **Norberto Ferrari**, también en el equipo del chuncho; **Juan Epeloa** y **Luis Méndez**, en Magallanes; **Falcón, Pennant** y **Oscar Fabbiani**, en Palestino. Casi todos destacaron más que por su corpulencia, por su buena técnica, anticipación y coordinación para ir al centro.

Hoy

Y después de Campos..., muy poco para destacar. Sólo **Julio Crisosto**, sin llegar a su altura ni a su rendimiento, pero tanto o más meritorio que los anteriores, porque no dispone de gran estatura y físico. También **Juan Alvarez**, de Wanderers, con un "aire" de aproximación —lejano en todo caso— a Campos. Un poco, **Messen**, en el estilo de Toro y Meléndez.

Los pocos buenos cabeceadores que hoy dispone nuestro fútbol son defensas. **Leonel Herrera, Juan Páez, Valenzuela**, de O'Higgins; algo **Quintano** (usando principalmente su altura más que habilidades); y principalmente **Elías Figueroa**. Este último, una excepción en nuestro medio.

Desgraciadamente, las llegadas de los zagueros no tienen la frecuencia ni la continuidad de los atacantes netos y su aporte es esporádico. Sólo están en los corners, tiros libres o como solución extrema, cuando el equipo está perdiendo.

En la selección, aparte de los nombrados, no hay nadie con esa habilidad. Una delantera que debe prescindir consciente o inconscientemente de los centros altos facilita el trabajo defensivo del rival. Un problema más de nuestro fútbol en su proyección internacional y en su camino al Mundial de España '82.

LA OPINION DE LOS MEJORES

JORGE ROBLEDO, ex centrodelantero de Colo Colo y la Selección Nacional. Hoy, entrenador de las divisiones Cadetes de O'Higgins.

*** **"Para llegar a ser un buen cabeceador, además de entrenar, entrenar y entrenar... esta habilidad, con esfuerzo y aplicación, se necesita poseer agilidad, sincronización, sentido de la ubicación, rechazo y en lo posible, buena altura y peso."**

*** **"No he visto en el fútbol chileno ningún delantero cabeceador de calidad. Creo que es la principal debilidad que tiene. No sólo con la cabeza se debe disparar al arco, sino que también habilitar con ella a sus compañero, hilvanar jugadas. Esto es tan importante como pegar un buen frentazo al arco. Carlos Campos destacó como cabeceador, pero para mi gusto sabía sólo una parte del trabajo. Además, para que un cabeceador tenga más posibilidades debe tener otros recursos futbolísticos."**

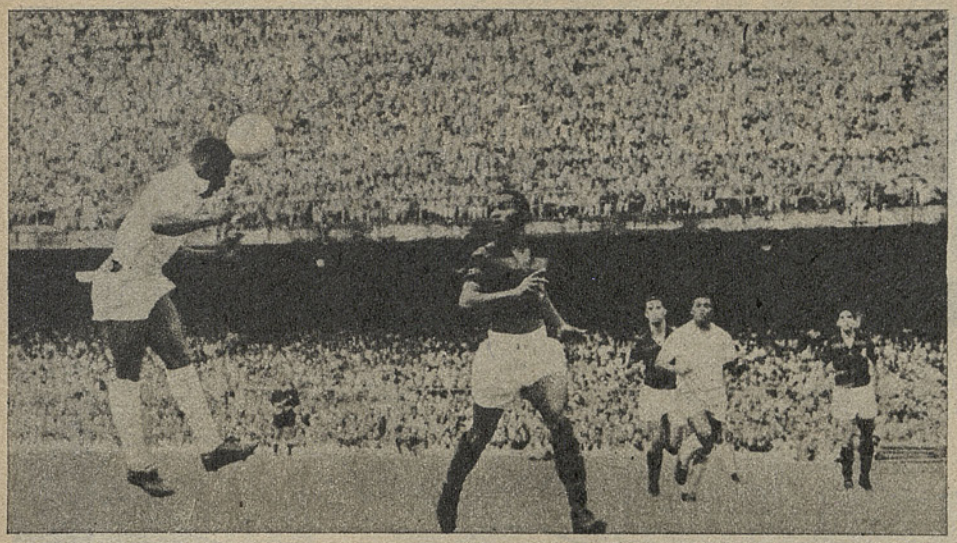
*** **"De los jugadores extranjeros que vi jugar el que más me ha impresionado en esta fase del juego, fue Kocsis, de Hungría. Hacía jugar a sus compañeros y era capaz de finiquitar."**

ELIAS FIGUEROA, jugador de Palestino, seleccionado nacional como zaguero.

*** "Si no se hace un trabajo individual e intenso nunca se aprenderá a cabecear. Mi capacidad para cabecear la aprendí en Peñarol. Pasaba horas y horas en la 'horca', disputando centros con mis compañeros, tanto elevados como a media altura. En Chile no se hace trabajo especial de cabecear con los delanteros, sólo con los zagueros..."

*** "Creo que no se necesita gran altura para tener esta habilidad, aún cuando es importante. Las cualidades que se necesitan son tener elasticidad, buen rechazo, saltar a tiempo fundamentalmente, con los ojos abiertos y con un claro panorama de los rivales, antes de irse arriba."

*** "De los delanteros que he visto actuar en los torneos chilenos, los que les he visto pegar mejor al balón con



● **Pelé. Astro en todos los aspectos del juego. Entre los mejores cabeceadores del mundo.**

la cabeza entre los antiguos son Carlos Campos y Juan Alvarez, y Pennant y Crisosto, entre los actuales. Moscoso y Manuel Rojas saben darle bien a la pelota con la cabeza, pero les falta hábito..."

*** "Entre los extranjeros, aparte de Pelé, me llenó el gusto Escurinho y Uwe Seeler, quien no era alto."

LUIS SANTIBAÑEZ, entrenador de la Selección Nacional.

*** **"La falta de buenos cabeceadores proviene de deficiencias en la etapa de formación. Las canchas son muy largas para los infantiles y llegan pocas veces al arco rival, sin poder practicar en juego el golpe de cabeza. Además, la pelota es grande y pesada y tienen temor. En invierno, su peso es terrible. Asimismo, tanto a nivel juvenil como adulto no hay énfasis en corregir esta habilidad. Se ha llegado al convencimiento equivocado que no tenemos cabeceadores y se evita el centro, principalmente en partidos internacionales. A nivel local, no tanto, porque hay equilibrio. En corners y tiros libres se busca siempre a los defensores."**

*** **"Para alcanzar un buen nivel en este rubro se debe poseer presencia física, agresividad, valentía, rechazo y anticipo. CREO QUE LOS FUTBOLISTAS CHILENOS SABEN CABECEAR, lo que pasa es que no van al cabezazo. En técnica se defienden. Nuestros defensas que cabecean están entre los mejores S. A. Y hay chicos que saben darle, como Moscoso (anotó un buen gol en Ecuador), 'Charola' González, 'Poroto' Núñez, Crisosto."**

*** **"Carlos Campos y Jorge Robledo, los mejores entre los chilenos, y José Manuel Moreno y Paseiro, entre los extranjeros, que jugaron en nuestras competencias. En el campo internacional, Pelé, el paraguayo Parodi y el escocés Johnson."**

CARLOS CAMPOS, ex centrodelantero de la "U" y la Selección. DT de las inferiores del chuncho.

*** "A nuestros niños no se les enseña a cabecear. Por eso le tienen miedo al balón, no saben con qué pegarle, si con la frente o la mollera y menos dirigirlo. Las pelotas son pesadas para Cadetes. En adultos, sólo se trabaja a los defensas. A mí me enseñó el argentino Norberto Ferrari. Pasaba horas y horas practicando sólo. Después practicábamos con Leonel, Araya y Musso. A mí me gustaba, eso es importante, al igual que el sacrificio y trabajo que hay que poner."

*** "Hay que tener valentía, rechazo, coordinación, ubicación, frialdad, darle siempre con la frente, para llegar a ser un buen cabeceador. Mientras más alto, mejor."

*** "Entre los chilenos, los mejores que vi han sido Crisosto, Figueroa, Robledo, Juan Alvarez. De los extranjeros en Chile, Sarnari, Paseiro. Y de los de afuera, Pelé, Pellegrina y la mayor parte de los delanteros argentinos. Todos le dan bien a la pelota."

RENATO GONZALEZ, periodista de radio, prensa y TV y de ESTADIO.

*** **"El cabezazo no es una virtud de los chilenos porque no practican y porque no buscan este recurso. Y cuando lo hacen, apenas se elevan. Para tener éxito se precisa un gran salto, buena estatura, colocar el balón, ubicación, elasticidad, altura y no siempre disparar al arco; también habilitar por esta vía a sus compañeros."**

*** **"De los chilenos, el mejor de todos ha sido Carlos Campos. Sin gran agilidad, las agarraba todas, porque iba a buscarlas. Además, lo explotaban bien. Casi a la par, Jorge Robledo, un centrodelantero completo. También Raúl Toro, pero más cerebral. Crisosto, Juan Legarreta, los dos chicos, pero con buen salto y ubicación. Figueroa y Páez, defensas que saben cabecear."**

*** **"De los extranjeros, Erico, un salto elasticidad y agilidad asombrosa, pero el mejor para mí, el húngaro Kocsis, una maravilla: hacía pelear a los arqueros con los zagueros y no era alto. Lángara, uno que sabía clavarla; Pelé, aunque no era su característica principal. El portugués Torres, un verdadero pivot."**

JULIO CRISOSTO, centrodelantero de Colo Colo y también lo ha sido de las selecciones nacionales.

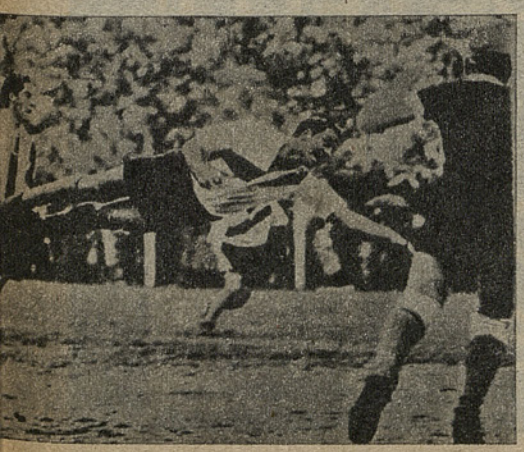
*** En Chile no se trabaja esta habilidad. Yo aprendí en Iquique, donde en la playa se hacían torneos sólo de golpes de cabeza. Me perfeccioné con José Pérez en la UC, que me tenía horas, trabajando solo con la 'horca' y con los punteros."

*** "Creo que no se necesita altura ni mucha corpulencia para saber cabecear. Yo con 1,69 m. y 68 kilos le he ganado a defensas más altos, como Figueroa y Quintano. Lo importante es tener buena ubicación, medir la distancia (saber saltar antes), buen rechazo, coordinación y buscar este camino. En Chile sólo lo intentan los más altos."

*** "No vi a Campos ni Robledo. Salvo Elías, Leonel Herrera, que son defensas, no me ha satisfecho ningún delantero chileno en este rubro. De los actuales, el que me parece mejor es Estay. De los extranjeros, Ramos, Pennant, Sarnari, pese a que no se elevaba mucho; Fabbiani, que anticipaba muy bien. A nivel internacional, Pelé, excepcional, extraordinario salto y le daba tan fuerte como con el pie. Asimismo, Passarella, un chico con un brinco impresionante."

JUAN AGUAD

José Manuel Moreno. Un espectáculo en todas las canchas del mundo. Las agarraba por alto, a
● **media altura o a ras de suelo.**

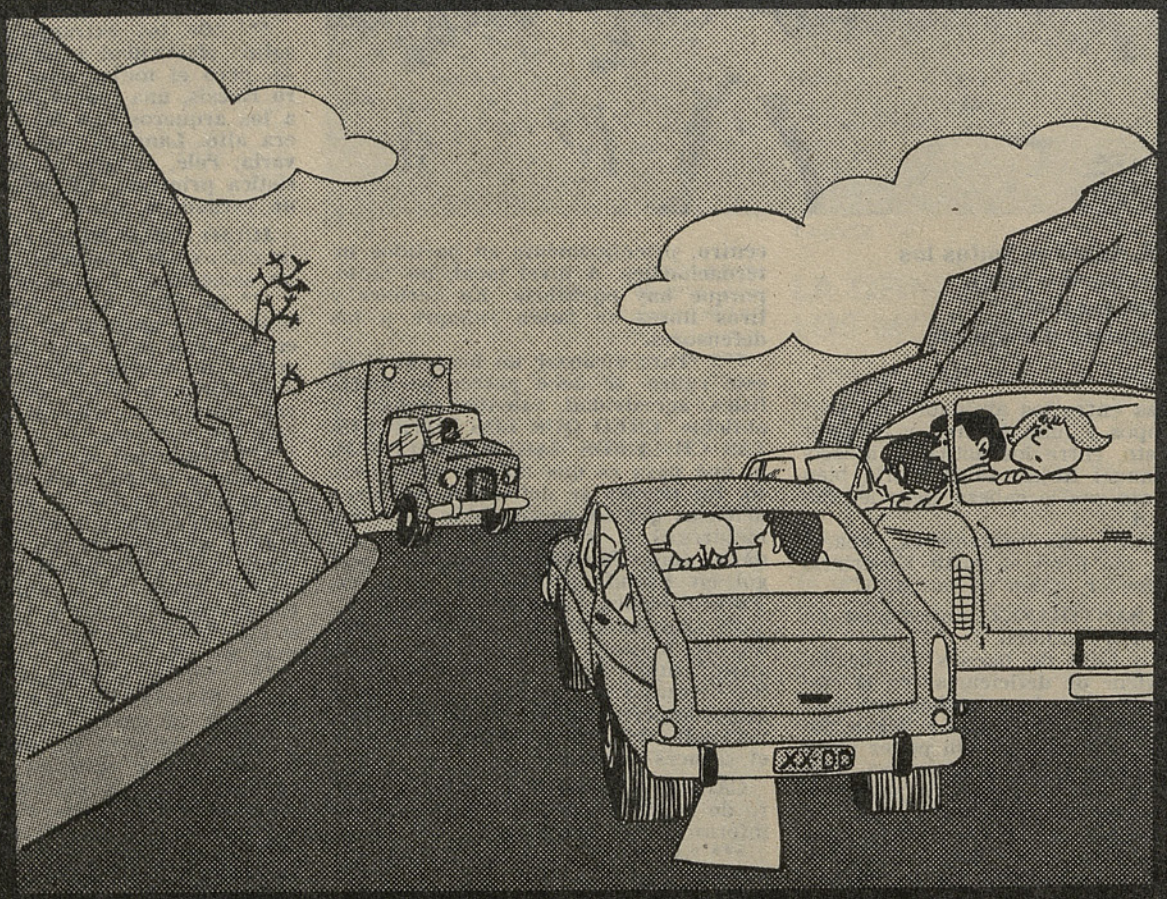


ESTADISTICAS

Basta con repasar la lista de goles de cabeza en cada fecha para percatarse de nuestra debilidad. Uno o dos goles, cuando más, en los torneos de Primera y Ascenso. En una entrevista a los jugadores de la UC en el Clásico, uno de ellos manifestó que recibió instrucciones de no hacer centros altos, porque no había ninguna posibilidad con la defensa de la "U"...

La Selección en el partido con España hizo 14 centros altos en todo el encuentro SIN QUE NINGUNO FUERA CONECTADO; ni siquiera Figueroa pudo conseguirlo... Ante Ecuador, en Santiago, hubo 30 centros, de los cuales sólo se conectaron 10 y de ellos Figueroa pudo cabecear —sin éxito— en 6 oportunidades, dos alcanzó Letelier, una Neira y el restante, Rojas.

Usted dice saberlo muy bien



Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

ENTONCES ¡RESPETELO!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

de usted depende

LOS MINUTOS DE LA VERGUENZA

Pinto agrede a Salinas, mientras el técnico de Everton, Ricardo Contreras, llega al lugar de los hechos y el resto de los jugadores buscan una víctima cercana...

Salinas ha caído..., Zúñiga lo defiende de Pinto.

El fútbol, atractivo y manejado mejor por Everton, duró hasta la falta penal que el juez Ojeda le cobró a Zúñiga, en perjuicio de Labarthe. De ahí para arriba, quince minutos para el anecdotario de la violencia que empezaron cuando Pedro Pinto le propinó un golpe en el rostro a Sergio González y se desató la batalla. Proyectiles en el campo, dirigentes que entran con la intención de agravar la situación y tres expulsados (Labarthe, Pinto y Zúñiga). Después de eso, Rojas sirvió el penal con poco éxito para cambiar la indignación viñamarina por la euforia.

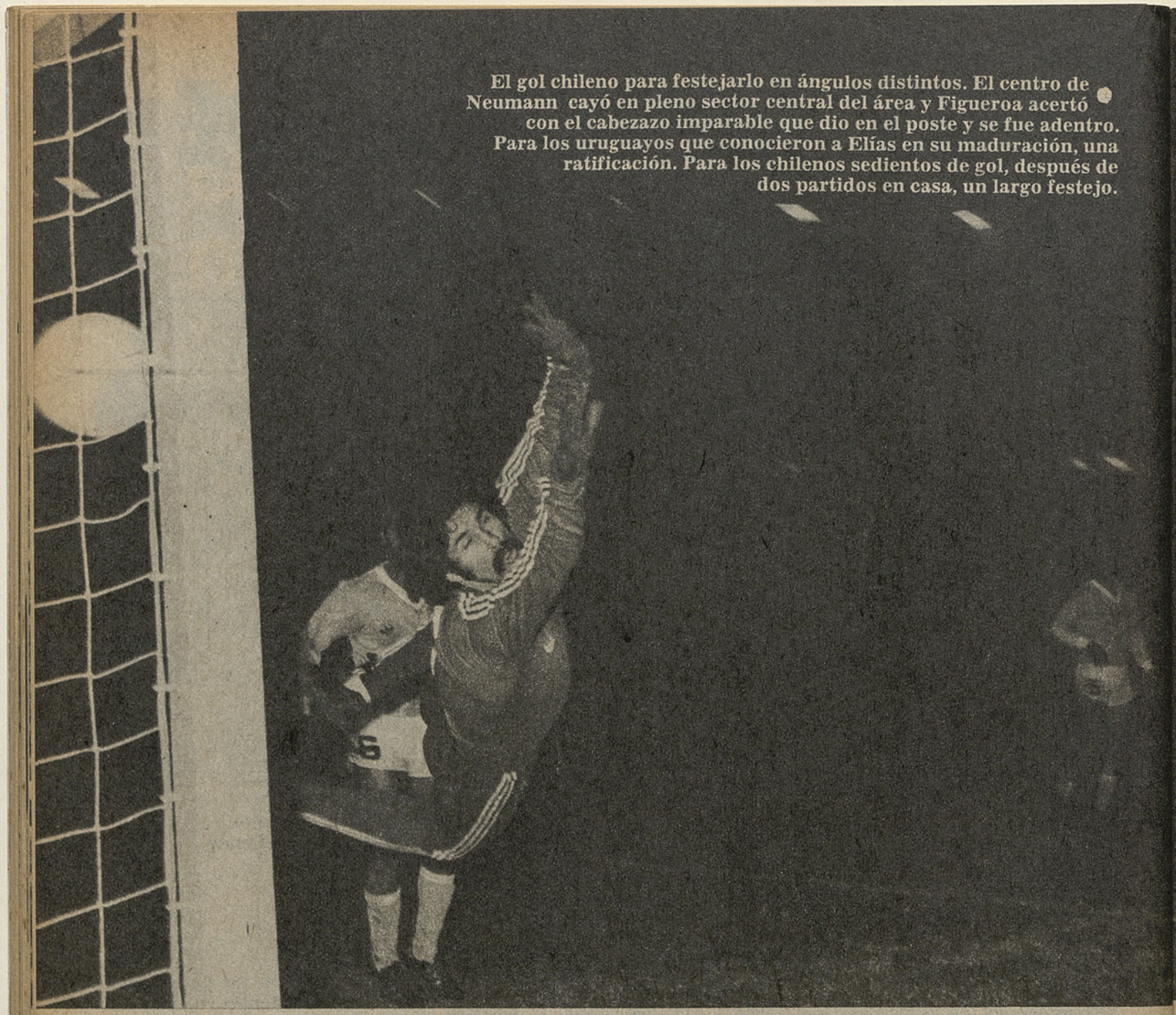
El tercer gol de "Charola" González puso justicia porque en lo que se jugó, Everton fue más que un Palestino, que ha perdido el rumbo. Una tarde triste, con gran culpabilidad de Víctor Ojeda, que nunca supo controlar el partido y se mostró particularmente riguroso con Everton, que antes de los diez minutos ya tenía tres tarjetas amarillas (Díaz, M. González y Martínez) y que después sufrió la expulsión, previa de la gresca, de Guillermo Martínez.

Dos equipos de buen corte futbolístico que mancharon el historial de este torneo con un cuarto de hora para los anales de la irracionalidad.

El hecho que desencadenó los incidentes en el Estadio Sausalito: "Charola" González en el césped después de ser agredido por Pedro Pinto.

Fotos: Gentileza de "El Mercurio" de Valparaíso.

El gol chileno para festejarlo en ángulos distintos. El centro de Neumann cayó en pleno sector central del área y Figueroa acertó con el cabezazo imparable que dio en el poste y se fue adentro. Para los uruguayos que conocieron a Elías en su maduración, una ratificación. Para los chilenos sedientos de gol, después de dos partidos en casa, un largo festejo.



Juan Silva

Juan Barra

Juan Barra

EL CRÉDITO LLEGA CON EL AVAL DE FIGUEROA...

El triunfo sobre Uruguay le devuelve la calma al "proceso", aunque el gol haya llegado por la conocida inspiración aérea de Elías.

EVENTOS

Aunque Santibáñez diga que el "resultado no modifica nada del proceso" para el declive que venía recorriendo esta selección, el 1x0 sobre Uruguay vale como oportuna frenada y además señala progresos en la búsqueda de un equipo.

La mejoría partió en la estructuración del equipo, que permitió observar un primer tiempo de salida vivaz desde el fondo y movilidad en ataque con Pinto y Neumann, cerrándose en diagonal, y Estay partiendo atrás, como complemento del fútbol que creaba Rivas y en menor medida, Neira. Con eso se complicó la marca uruguaya, que especialmente en mediocampo no logró nunca capturar a los volantes chilenos.

El gol llegó por la vía de Elías: Figueroa, un golazo por lo demás, pero lo importante es que en cantidad y calidad, Chile atacó como no lo había hecho en partidos anteriores durante todo el primer tiempo. La réplica uruguaya que intentaban Bica y Victorino tuvo su dosis de riesgo por algunas vacilaciones de Escobar y el desacomodo de Herrera, que resolvió mal

El crédito llega...

con la pelota y hasta bordeó el autogol en un "globito" sobre Osbén. Afortunadamente la justeza de Figueroa en el cruce y el crecimiento de Raúl González, que anuló totalmente a Juan Carlos Ocampo, le dieron respiro a un bloque bien ayudado por Dubó. Curiosamente, el volante de Palestino se llevó todas las críticas, porque manejando la pelota desde el fondo cometió muchos errores y nunca fue garantía de toque seguro. Pero como bien lo advirtiera el técnico uruguayo, "ese 6 que se para muy bien" resultó muy importante en la obstrucción, especialmente en el segundo lapso, cuando Chile perdió el manejo de la pelota y la llegada de los volantes Unanue y De la Peña se juntaba seguido con la movilidad de Victorino.

Para desmedro de lo que amenazaba con ser un juicio totalmente positivo, la selección decayó visiblemente en la segunda fracción, soportando además la baja sucesiva de Rivas, Estay y Pedro Pinto por lesiones. Y con Carlos Rivas se fue el eje importante del mediocampo nacional porque el volante de Colo Colo estuvo veloz para sacarse la marca de encima y utilizó el pase largo preciso y con ventaja para el delantero, un recurso que había escaseado en los partidos anteriores.

Tampoco la entrada de Yáñez y Moscoso alcanzó a concretar la renovación de aire que necesitaba el ataque chileno, acaso porque Neira siguió cometiendo errores en el excesivo traslado y Quiroz no alcanzó a gravitar. Aislado como estaba Neumann por la derecha y ya sumido en la "oscuridad" de los centros mal servidos, la valentía de Yáñez y el refresco de Moscoso sirvió por lo menos para crear la otra situación más clara que finalmente desperdició Quiroz.

Como sea, ya en pleno segundo tiempo, Chile había extraviado su imagen de equipo, permitiendo el mayor dominio de un cuadro uruguayo que a su fuerza y continuidad no sumó ningún talento desequilibrante. Y la única vez que Victorino apareció libre en el área, la salida oportuna y atinada de Osbén mató la opción del empate.

Para ganar a este Uruguay la selección se paró con más personalidad en la cancha, ganó con Estay y Pinto, dos agentes ofensivos, más agresivos y experimentados, y con Rivas, un conductor como para tener en cuenta por movilidad y facilidad de pegada.

Ahora viene la empresa más complicada de jugar la revancha en el Centenario, y como Santibáñez ya anticipó que "se jugará abierto" el examen de este equipo que sumó varios probables titulares adquiere una decisiva importancia. Lo que suelen ser los uruguayos en su casa interpretando un fútbol potente sin sutilezas, pero muy difícil de aguantar, es quizás la prueba más importante para los actuales seleccionados. Si en esas condiciones los jugadores que aprobaron el examen en el Nacional son capaces de reiterar personalidad y recursos para manejarse al menos con dignidad, esta etapa de "laboratorio" habrá tenido un final rescatable.

Cada vez más cerca del momento que se deba gestar "el" equipo competitivo que jugara las cartas en la "Copa América", el 1 a 0 del miércoles pasado trajo la dosis de fe que se necesitaba aunque no haya dado para la euforia ni el elogio encendido.

IGOR OCHOA

Enrique Aracena

Quiroz se pierde el segundo... Los dos hombres de refresco, Yáñez y Moscoso, se juntaron por el sector izquierdo y el zurdazo del wing de Universidad Católica remeció el poste. El rebote quedó ahí, manso para la entrada de Quiroz, que desvió cuando el arquero uruguayo ya estaba descartado por el primer envío.

Juan Barra

Lo mejor de Osbén. Victorino escapó a todas las marcas y enfrentó al arquero nacional con libertad para pegarle bien. Pero en la salida de Osbén le quito todo riesgo con una tapada por lo demás consecuente con el nivel mostrado en todo el partido por el guardapalos.

ESA OLVIDADA ALEGRIA...

Ya no hubo rostros serios esta vez en el camarín chileno. Sólo había crédito para los alegres. Mucha gente, obviamente siempre será así, para felicitar a los que por fin lograban un triunfo para la confianza. En el vestuario, las visitas de Abel Alonso, del vicepresidente Orueta, de Basilio, de Palestino; de Andrés Prieto, de Hernán Carrasco, el "Tano" Biondi, el doctor Stoppel, de Cobreloa ("**el primer tiempo de la Selección fue lo mejor que le he visto**").

Y en el centro de todo, la inmensa satisfacción de los jugadores. "**Traté de asegurar, porque la pelota venía con efecto y me salió a cualquier parte. Pero, aunque no hice ese gol, de todas maneras estoy**

Los ojos cerrados de Yáñez, la mirada concentrada en el refresco de Quiroz, cuando el rigor del partido aún estaba presente.

contento porque por fin terminamos la mala racha". (Waldo Quiroz, que entró en la etapa final y tuvo un gol "cantado".)

El "Pato" Yáñez, mostrando una herida de casi cuatro centímetros en una pierna y el labio partido por un codazo, analizaba a los uruguayos: "**No era un gran equipo. En los pocos minutos en que estuve los vi muy duros atrás. Bueno, yo cumplí las órdenes de don Lucho de irme al centro del ataque, pero la verdad es que no soy nueve**".

Carlos Rivas acusaba por su parte un tirón, recuerdo del partido con Naval. De todas maneras estaba contento por su actuación. "**Aunque la lesión me preocupa, estoy satisfecho por el triunfo. En el primer tiempo vi muy bien al equipo. Ahí los 'matamos' corriendo, metiendo la pierna.**"

Para Leonel Herrera lo importante había sido ganar. "**Este puede ser el despegue definitivo. Aunque es valioso el resultado, lo más rescatable es la forma como el equipo luchó, se jugó entero, especialmente en el primer tiempo.**"

Elías Figueroa le otorgaba más méritos en el gol a su compañero Neumann por la exactitud del centro y a la hora de los festejos, él se abstraía un poco para recordar a

Pedro Pinto y su preocupación por la lesión que lo obligó a retirarse de la cancha antes de tiempo.

un amigo. "**El triunfo se lo dedico a Francisco Fluxá, que está pasando por momentos tristes.**"

El debutante Víctor Estay se mostraba complacido por su actuación. "**Aún puedo rendir mucho más y si sigo contando con la confianza del técnico, mi rendimiento irá en alza.**"

El entrenador uruguayo Raúl Bentancor estimaba justo el resul-

Elías y Basilio en la charla sobre el partido. El capitán chileno le dedicó el triunfo a Francisco Fluxá.

tado, "**porque Chile hizo mayores méritos para quedarse con la victoria. En todo caso y a pesar de que el encuentro sólo fue mediocre en lo técnico con muchos pases al contrario estoy satisfecho por lo que se vio en la parte física, con una gran entrega de todos los jugadores. Uruguay está en un proceso de preparación al igual que Chile y en Montevideo serán otros los titulares porque hay que seguir observando gente. En cuanto a Chile me pareció bastante heterogéneo en los bloques de defensa, mediocampo y ataque. Me llamaron la atención el seis (Dubó), con buena ubicación, aunque tiene problemas en la entrega, y el siete (Neumann), que parece un buen jugador, pero que abusa con el dribbling y los 'chiches'. Es probable que en partidos más exigentes pierda la titularidad por eso**".

EXCLUSIVO

ELIAS, EL GRAN CAUDILLO

Cada día que pasa estoy más convencido que el fútbol es presente, no es pasado ni tampoco futuro. Se perdieron algunos partidos y ya comenzaba a extinguirse la fe en muchos. Ahora se ganó a Uruguay y para mi gusto se observa demasiada euforia. Se hizo un buen primer tiempo, afloraron algunos valores y punto, sigamos caminando y nada más.

Existe mucha inquietud por saber qué pasará con la Copa América. Hay mucha prisa por saber si ya estamos para grandes cosas o todavía no. La respuesta valedera es que todavía no. Aquí se trata de subir la escalera peldaño a peldaño, subir muchos escalones y a prisa puede derivar en un golpazo. Hay que ser consecuentes con la declaración de principios que se hizo frente al plantel de jugadores. En el momento de partir se les prometió que todos los convocados, absolutamente todos, tendrían su oportunidad y hay que hacerlo. Esto aunque exista gente que se apure en demasía y que estime que ya basta de pruebas y ensayos.

Todos quieren ver ahora a la Selección chilena ganadora. Yo también. Pero hay que entender que este plantel si bien está trabajando con tiempo y con un respaldo que otros seleccionados no tuvieron, también es muy cierto que es buena desventaja competitiva entrenar una vez a la semana y después devolver los jugadores a sus clubes. Lo ideal es empaquetar una serie de partidos teniendo a la totalidad del plantel absolutamente dedicados a eso. Desde que partimos sabíamos que estábamos en desventaja, había que adecuarse por este año a las condiciones imperantes, el próximo año será distinto.

Digo esto a raíz de algunas críticas valederas por supuesto, pero perfectamente explicables. Se dijo que no habíamos podido sostener el ritmo del primer tiempo. Es verdad. Uno de los logros más difíciles de obtener en fútbol es el ritmo constante a través de 90 minutos. Los que logran eso están para muy grandes cosas. Lo otro es darle equilibrio a los conjuntos, no descompensarse. Es decir, no quedarse tan atrás como para no tener salida o irse muy al frente y regalarse para el contraataque. Lo que nos sucedió en algunos pasajes en Guayaquil, mientras buscábamos empatar y lo que se volvió a repetir frente a España. Que nadie piense que esas fallas no están captadas. Lo que ocurre es que futbolísticamente son dos factores bien difíciles de lograr.

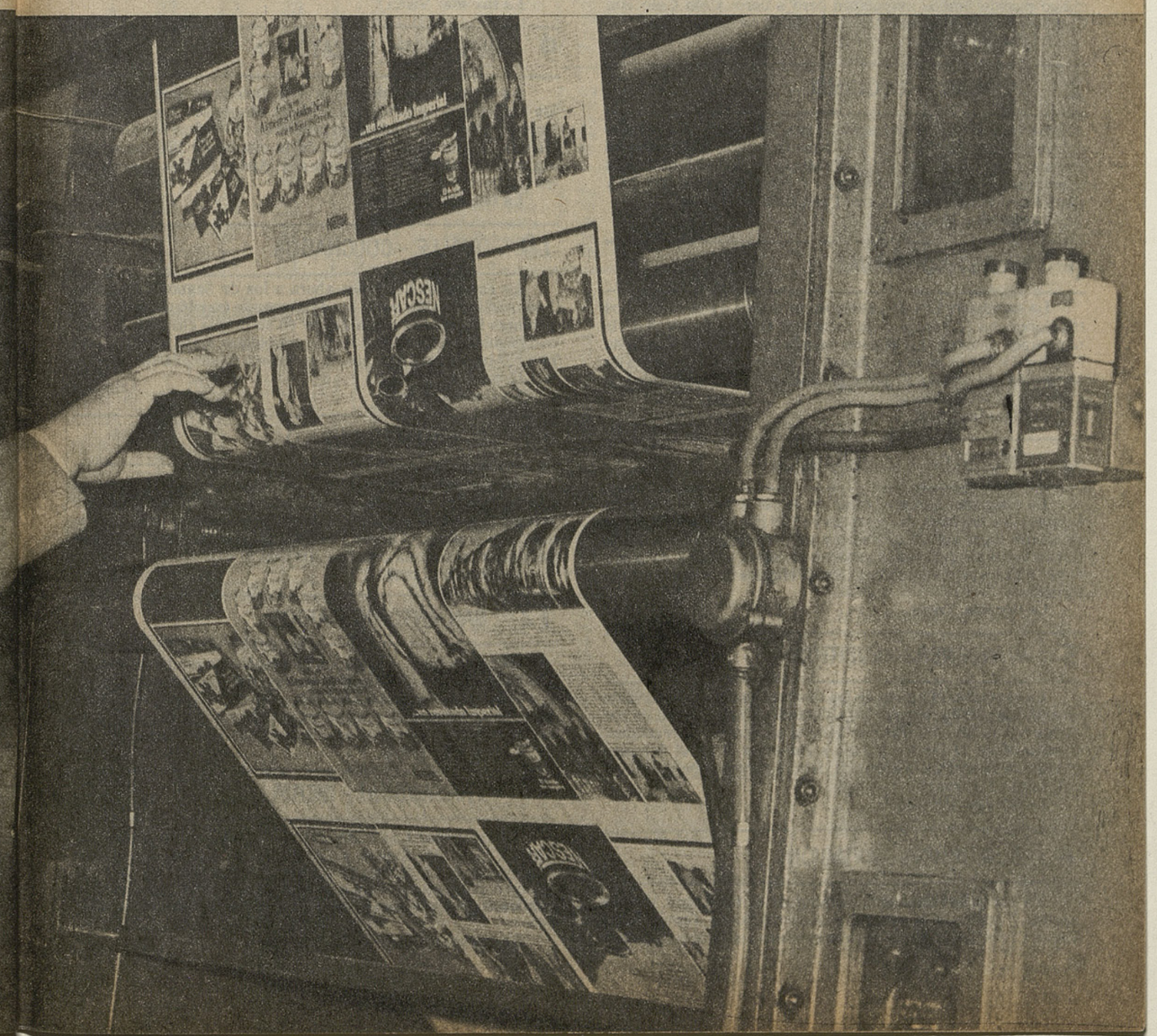
El último partido frente a Uruguay dejó algunos saldos positivos. Además de las individualidades de Rivas, Estay, González y algún otro, creo que fue destacado comprobar cómo la Selección a pesar de las derrotas y las críticas salió frente a los celestes con un espíritu altivo, con amor propio y con una disposición guerrera que gustó. Otros habrían estado abatidos o desmoralizados. Este grupo de jugadores no. Salieron a jugársela sin achicamientos y por momentos hasta se ganaron a la tribuna.

La entrega de los jugadores ha sido hasta aquí un factor altamente positivo. No han dudado jamás del proceso. Han encarado las dificultades. Nadie se ha restado. Todos quieren ayudar a empujar el carro. Tienen mucha conciencia de su falta de ritmo, de su carencia de pierna fuerte en algunos casos, de una mayor dosis de sacrificio en otros, pero están luchando por mejorar y lo van a lograr. También saben que en algunas oportunidades han habido rivales que nos ganaban de "prepo". Hay disposición para que nunca más vuelva a ocurrir.

En todo esto, Chile ha tenido un jugador ejemplar que conviene señalarlo ahora cuando todo se está iniciando. Elías Figueroa. Con su prestigio, su nombradía, perfectamente pudo solicitar otra mejor ocasión para integrarse. No fue así. Ha estado en todas. Creo sin temor a equivocarme que Elías, rodeado de tantos muchachos jóvenes sin experiencia internacional, ha pasado ahora las rabietas más grandes de su trayectoria y lo ha hecho gustoso. Sin flaquezas. Consecuente con su papel de "caudillo". Todos se han apoyado en él. Creo que al margen de las muchas contribuciones que Elías ha hecho al fútbol chileno, ésta ha sido una de las más importantes. Creo que Elías como hombre ha desbordado al gran jugador que ya conocíamos. Yo recuerdo la noche que se perdió con España: Los muchachos estaban trémulos y silenciados. De pronto surgió la voz de Elías: ¡Vamos, cabros, arriba la cabeza, no ha pasado nada. Ya tendremos revancha! Sus palabras no fueron un bálsamo que quitara la pena o aliviara el dolor. Fueron un latigazo o una carga eléctrica la que los sacudió a todos. En ese momento los periodistas podían pasar al camarín. A Elías Figueroa el público y el periodismo chileno no terminan de conocerlo. Todavía puede entregar mucho más.

Al iniciar estos informes para ESTADIO creí que íbamos a cumplir la labor de "paraguayos" y no ha sido así. Hubo críticas, pero las normales. Ahora somos más que cuando empezamos los que creemos en esto. Nos están quedando algunos "tibios", los que dicen que son vigilantes. Es decir los que enarbolan la bandera si se gana y la esconden si se pierde. Mejor dicho aquellos que no arriesgan nada, que no se juegan por nada. No seamos indefinidos. Estemos aquí o allá por lo menos para conocernos. La de los "tibios" la encuentro muy fácil. La hora presente exige un puesto de lucha.

LUIS SANTIBAÑEZ



1 U. DE CHILE - COLO COLO

La campaña: Están separados apenas por tres puntos. Los albos se mantienen en el segundo lugar con 20 puntos, en tanto los universitarios llevan 17, luego de un buen repunte. El domingo pasado ambos empataron cero a cero, Colo Colo con Coquimbo en Ñuñoa y la "U" con Naval en Talcahuano.

La tincada: Triple.

2 O'HIGGINS - COQUIMBO

La campaña: Los rancagüinos son los punteros absolutos del torneo con 22 unidades y la semana pasada alcanzaron un empate a cero frente a Unión Española en Santa Laura. Los coquimbanos les pisan los talones y están terceros con 19 y también empataron a cero, con Colo Colo en Ñuñoa.

La tincada: Triple.

3 PALESTINO - NAVAL

La campaña: Los dos están en el medio de la tabla. Los tricolores con 12 puntos y sin recuperar el nivel de juego de la temporada anterior. La semana pasada perdieron en Viña ante Everton 1×3. Los navalinos llevan 10 puntos y ya cambiaron de técnico en este torneo. El domingo igualaron con Universidad de Chile en El Morro (0×0).

La tincada: Local.

4 COBRELOA - U. ESPAÑOLA

La campaña: Los dos están en la pelea por los primeros lugares. Los nortinos van terceros con 19 puntos y los hispanos en cuarto lugar con 18 unidades y un partido pendiente. En la última fecha los calameños ganaron en Santa Laura a Aviación (3×0) y los hispanos empataron con O'Higgins (0×0) en la misma jornada.

La tincada: Triple.

5 WANDERERS - EVERTON

La campaña: Ninguno de los dos han hecho algo relevante en esta temporada, aunque los viñamarinos han logrado un par de buenos resultados. Pero en general se ven muy irregulares. Everton tiene 11 puntos y ganó a Palestino (3×1) el domingo pasado en Sausalito. Wanderers tiene 8 puntos y perdió (0×1) con Lota en Coronel.

La tincada: Empate.

6 S. MORNING - AVIACION

La campaña: Santiago Morning es el penúltimo y suma apenas 7 puntos y la semana pasada perdió en Temuco ante Green Cross (0×3). Los aviáticos perdieron el rumbo y desde la octava fecha que no ganan. Ahora cayeron en Santa Laura (0×3) ante Cobreloa.

La tincada: Visita.

7 CONCEPCION - L. SCHWAGER

La campaña: Los penquistas tienen 10 puntos en este momento y la semana pasada consiguieron otros dos importantes al ganar a Universidad Católica en Ñuñoa (2×1). Los lotinos suman 12 y el domingo le ganaron por la cuenta mínima a Wanderers en Coronel.

La tincada: Empate.

8 A. ITALIANO - GREEN CROSS

La campaña: Los itálicos están en la parte peligrosa de la tabla con 10 unidades, al paso que los temucanos están cerca de los punteros con 17 y siguen siendo uno de los animadores de la competencia. El domingo, los capitalinos perdieron con el colista Ñublense en Chillán (0×2), en tanto que los sureños siguen imbatibles en su reducto y le ganaron a Santiago Morning (3×0).

La tincada: Visita.

9 ÑUBLENSE - U. CATOLICA

La campaña: Los dos están en incómoda posición, más aún los chillanejos, que son los colistas absolutos. Los católicos suman 9 puntos y el domingo perdieron en Ñuñoa con Concepción (1×2), en tanto que los de la ciudad de las sustancias lograron un triunfo reconfortante ante Audax Italiano como locales (2×0).

La tincada: Empate.

10 OVALLE - COLCHAGUA

La campaña: Entramos ahora a los de Segunda División. Los ovallinos están entre los de avanzada con 16 unidades y el domingo le ganaron a San Felipe en su propia casa (4×2). Los colchaguinos, que habían tenido problemas en la semana, con muchos jugadores enfermos, le ganaron a Linares (4×0) y sumaron 13 puntos.

La tincada: Local.

11 U. CALERA - CURICO

La campaña: Los caleranos desde la octava fecha que no pierden, en un repechaje que ya los ha alejado de la zona de peligro. Tienen 12 puntos y el domingo empataron con Antofagasta (2×2) allá en el norte. Los curicanos tienen sólo 9 puntos y perdieron en su casa con San Antonio (0×1).

La tincada: Local.

12 SAN ANTONIO - ARICA

La campaña: Los porteños han tenido un rendimiento irregular en este certamen y con su victoria del domingo ante Curicó (1×0) sumaron 14 puntos, ubicándose en el grupo del medio de la tabla. Los ariqueños son los punteros con 19 unidades y la semana anterior igualaron en Santiago con Ferroviarios (0×0).

La tincada: Triple.

13 TRASANDINO - IBERIA

La campaña: Los andinos todavía están en el grupo que disputa la punta. Suman 17 unidades, pese a su derrota del domingo ante La Serena (1×2) como visitantes. Los ibéricos están en el grupo de abajo con 10 puntos y en la fecha pasada perdieron en Los Angeles (0×1) ante el sorprendente Magallanes.

La tincada: Local.

Hágale un Gol a la Polla

La cábala

RESULTADO DE CADA UNO DE LOS 169 CONCURSOS.

N.º	L	E	V
1	70	50	49
2	75	56	38
3	83	42	44
4	87	42	40
5	79	50	40
6	81	50	38
7	80	47	42
8	81	46	42
9	93	40	36
10	82	42	45
11	83	50	36
12	84	48	37
13	92	44	33

La ganadora

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
COLO COLO		COQUIMBO	1		
NAVAL		U. DE CHILE	2		
U. ESPAÑOLA		O'HIGGINS	3		
EVERTON		PALESTINO	4		
AVIACION		COBRELOA	5		
LOTA		WANDERERS	6		
GREEN CROSS		S. MORNING	7		
U. CATOLICA		CONCEPCION	8		
ÑUBLENSE		A. ITALIANO	9		
CURICO		SAN ANTONIO	10		
IQUIQUE		HUACHIPATO	11		
INDEPENDIENTE		RANGERS	12		
IBERIA		MAGALLANES	13		

La que viene

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
U. DE CHILE		COLO COLO	1		
O'HIGGINS		COQUIMBO	2		
PALESTINO		NAVAL	3		
COBRELOA		U. ESPAÑOLA	4		
WANDERERS		EVERTON	5		
S. MORNING		AVIACION	6		
CONCEPCION		LOTA	7		
A. ITALIANO		GREEN CROSS	8		
ÑUBLENSE		U. CATOLICA	9		
OVALLE		COLCHAGUA	10		
CALERA		CURICO	11		
SAN ANTONIO		ARICA	12		
TRASANDINO		IBERIA	13		

ULTIMOS RESULTADOS

1

U. DE CHILE			COLO COLO		
(V) 2x1	A. Italiano	C. '79	(L) 2x1	Aviación	C. '79
(L) 0x0	U. Católica	C. '79	(V) 2x3	Everton	C. '79
(V) 2x0	L. Schwager	C '79	(L) 2x1	U. Española	C. '79
(L) 2x0	Everton	C. '79	(V) 1x9	Naval	C. '79
(V) 0x0	Naval	C. '79	(L) 0x0	Coquimbo	C. '79

2

O'HIGGINS			COQUIMBO		
(V) 2x0	Concepción	C. '79	(V) 3x1	Ñublense	C. '79
(L) 3x1	Ñublense	C. '79	(L) 4x0	Green Cross	C. '79
(V) 0x2	Green Cross	C. '79	(V) 1x1	Aviación	C. '79
(L) 1x0	Aviación	C. '79	(L) 2x3	U. Española	C. '79
(V) 0x0	U. Española	C. '79	(V) 0x0	Colo Colo	C. '79

3

PALESTINO			NAVAL		
(V) 1x3	S. Morning	C. '79	(V) 2x1	U. Católica	C. '79
(L) 2x2	Audax	C. '79	(L) 0x0	L. Schwager	C. '79
(V) 2x1	U. Católica	C. '79	(V) 2x2	Everton	C. '79
(L) 1x1	Lota Schwa.	C. '79	(L) 0x1	Colo Colo	C. '79
(V) 1x3	Everton	C. '79	(L) 0x0	U. de Chile	C. '79

4

COBRELOA			UNION ESPAÑOLA		
(V) 1x0	Wanderers	C. '79	(V) 0x2	Green Cross	C. '79
(L) 4x1	Concepción	C. '79	(L) 1x2	Aviación	C. '79
(V) 0x2	Ñublense	C. '79	(V) 1x2	Colo Colo	C. '79
(L) 2x1	Green Cross	C. '79	(V) 3x2	Coquimbo	C. '79
(V) 3x0	Aviación	C. '79	(L) 0x0	O'Higgins	C. '79

5

WANDERERS			EVERTON		
(L) 0x1	Cobreloa	C. '79	(V) 1x1	L. Schwager	C. '79
(V) 4x1	S. Morning	C. '79	(L) 3x2	Colo Colo	C. '79
(V) 2x3	Audax	C. '79	(L) 2x2	Naval	C. '79
(L) 1x0	U. Católica	C. '79	(V) 0x2	U. de Chile	C. '79
(V) 0x1	L. Schwager	C. '79	(L) 3x1	Palestino	C. '79

6

S. MORNING			AVIACION		
(L) 3x1	Palestino	C. '79	(V) 1x2	Colo Colo	C. '79
(L) 1x4	Wanderers	C. '79	(V) 0x1	U. Española	C. '79
(V) 1x5	Concepción	C. '79	(L) 1x1	Coquimbo	C. '79
(L) 1x0	Ñublense	C. '79	(V) 0x1	O'Higgins	C. '79
(V) 0x3	Green Cross	C. '79	(L) 0x3	Cobreloa	C. '79

7

CONCEPCION			LOTA SCHWAGER		
(L) 0x2	O'Higgins	C. '79	(L) 1x1	Everton	C. '79
(V) 1x4	Cobreloa	C. '79	(V) 0x0	Naval	C. '79
(L) 5x1	S. Morning	C. '79	(L) 0x2	U. de Chile	C '79
(V) 1x2	A. Italiano	C. '79	(V) 1x1	Palestino	C. '79
(V) 2x1	U. Católica	C. '79	(L) 1x0	Wanderers	C. '79

8

AUDAX ITALIANO			GREEN CROSS		
(L) 1x2	U. de Chile	C. '79	(L) 2x0	U. Española	C. '79
(V) 2x2	Palestino	C. '79	(V) 0x4	Coquimbo	C. '79
(L) 3x2	Wanderers	C. '79	(L) 2x0	O'Higgins	C. '79
(L) 2x1	Concepción	C. '79	(V) 1x2	Cobreloa	C. '79
(V) 0x2	Ñublense	C. '79	(L) 3x0	S. Morning	C. '79

9

ÑUBLENSE			U. CATOLICA		
(L) 1x3	Coquimbo	C. '79	(L) 1x2	Naval	C. '79
(V) 1x3	O'Higgins	C. '79	(V) 0x0	U. de Chile	C. '79
(L) 0x0	Cobreloa	C. '79	(L) 1x2	Palestino	C. '79
(V) 0x1	S. Morning	C. '79	(V) 0x1	Wanderers	C. '79
(L) 2x0	A. Italiano	C. '79	(L) 1x2	Concepción	C. '79

10

OVALLE			COLCHAGUA		
(V) 1x1	Huachip.	Asc. '79	(L) 1x1	S. Antonio	Asc. '79
(L) 2x1	Iquique	Asc. '79	(V) 3x5	U. Calera	Asc. '79
(V) 0x2	Independ.	Asc. '79	(L) 2x1	Magallan.	Asc. '79
(L) 2x2	San Luis	Asc. '79	(V) 1x3	Trasand.	Asc. '79
(V) 4x2	S. Felipe	Asc. '79	(L) 4x0	Linares	Asc. '79

11

UNION CALERA			CURICO		
(V) 0x0	S. Felipe	Asc. '79	(V) 2x1	Iberia	Asc. '79
(L) 5x3	Colchagua	Asc. '79	(L) 2x1	Antofagas.	Asc. '79
(V) 1x1	La Serena	Asc. '79	(V) 3x1	Ferrovia.	Asc. '79
(L) 1x0	Iberia	Asc. '79	(V) 1x2	Arica	Asc. '79
(V) 2x2	Antofagas.	Asc. '79	(L) 0x1	S. Antonio	Asc. '79

12

SAN ANTONIO			ARICA		
(V) 1x1	Colchagua	Asc. '79	(V) 0x3	La Serena	Asc. '79
(L) 1x0	La Serena	Asc. '79	(L) 2x1	Iberia	Asc. '79
(V) 0x1	Iberia	Asc. '79	(V) 1x1	Antofagas.	Asc. '79
(L) 1x1	Antofagas.	Asc. '79	(L) 2x1	Curicó	Asc. '79
(V) 1x0	Curicó	Asc. '79	(V) 0x0	Ferrovia.	Asc. '79

13

TRASANDINO			IBERIA		
(V) 0x0	Independ.	Asc. '79	(L) 1x2	Curicó	Asc. '79
(L) 0x1	San Luis	Asc. '79	(V) 1x2	Arica	Asc. '79
(V) 2x0	San Felipe	Asc. '79	(L) 1x0	S. Antonio	Asc. '79
(L) 3x1	Colchagua	Asc. '79	(V) 0x1	U. Calera	Asc. '79
(V) 1x2	La Serena	Asc. '79	(L) 0x1	Magallan.	Asc. '79

Santiago Morning, no ha podido abrazarse muy seguido. Ahora le toca enfrentar a Aviación.

Palestino espera a Naval y Lota juega con Concepción en el clásico penquista.

Mientras Colo Colo se mide con la "U", Unión Española viaja a Calama.

Everton y otra vez el clásico porteño frente a Wanderers.

SEGUNDA DIVISION

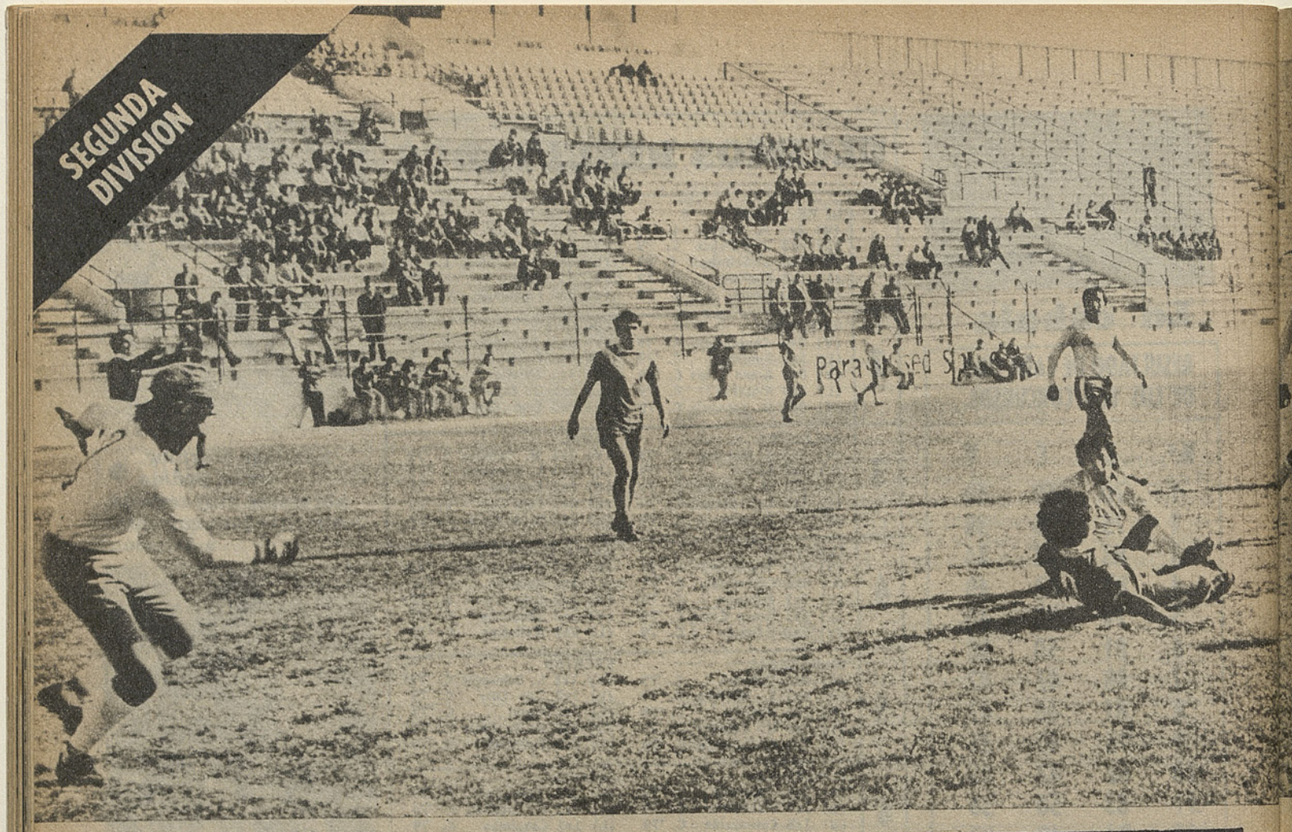


FOTO: JUAN BARRA

SOLO FUE UN BOCETO

Las expectativas quedaron pronto relegadas a otro plano, cuando Arica y Ferroviarios se "ataron" a un magro empate.

Hubo dos jugadas que pudieron cambiarle el cariz al encuentro. Y ambas casi al concluir la primera etapa. Minuto 42. William Noble toca a la entrada del área para Luis Silva. Este pisa ese sector y cuando se "perfila" para sacar un derechazo, Adrián Pérez –el lateral derecho– lo derriba. Penal es lo justo. Si se piensa la vehemencia de la acción. El árbitro Pedro Roa –de mal desempeño– lo desestima y deja seguir las acciones. La otra, un minuto después, Cabrera se va por el lado izquierdo y combina con Arias que enfrenta sólo a Herrera. Se demoró un segundo en definir y el meta obliga al disparo apresurado y sin dirección del puntero.

Es importante clarificar la importancia de estas dos jugadas. Porque tanto Ferroviarios como Arica se agruparon en el mediocampo para apoderarse de la pelota y sacar ganancias con algún pelotazo que encontrara mal paradas a las defensas. Y en esta perspectiva el cuadro nortino se vio más compacto, con mayor lucidez para administrarla y con la seguridad de encontrarse en el primer lugar. A esto, Ferroviarios puso más fuerza y luchó cada pelota como si le costara la vida. Entonces es necesario resaltar estos esquemas que le dan la justa igualdad.

LA IMPORTANCIA DE VALDES

No fue difícil precisar lo que deseaban ambos equipos. Cada "computadora" desde la banca encomendó misiones específicas. Sergio Ramírez sobre Valdés, para que "ahogara" la salida y el talento. Cifuentes y Escanilla clausurando las entradas por las puntas. Herrera correteando a todos los que vinieran por el sector derecho. Y al otro lado no existían contrastes. Ulloa o Bravo con Noble para impedir el cabezazo del uruguayo. González y Pérez también marcando con fuerza a sus punteros. Morales y Lee-Chong dándole oxígeno a la férrea marca en el mediocampo. Y Arias "picando" para los pelotazos que tendrían que salir de los pies de Francisco Valdés. No nos equivocamos, porque "Chamaco" mantiene inalterables su visión y la sutileza para golpear el balón con la inteligencia que no pueden arrebatarle los años y los kilos. Fue importante Valdés en este sentido porque las mejores oportunidades se crearon justamente con el expediente de buscar las espaldas de los defensas. Arias tuvo dos oportunidades que no supo concretar. Amén con la astucia de Fernando Herrera para hacer callar a la hinchada nortina que alegró la asoleada mañana del domingo. También se rescata un tiro libre que desvió a un corner en un manotazo espectacular. Uno busca en la libreta lo que ha hecho ofensivamente Ferroviarios y encuentra poco.

El desacierto de Pedro Roa originó fuertes protestas. Silva fue derribado dentro del área por Adrián Pérez y la falta no se cobró.

Un media vuelta y un tiro libre de Noble. Otra de Cifuentes, que partió de su sector con la más absoluta libertad y terminó la corrida con un disparo cruzado que Luna contuvo en meritorio esfuerzo. Pero ya existía cansancio para seguir con las marcas y los planteamientos de pizarra.

La única "variante" en el segundo período fue el ingreso de San Juan al mediocampo, pasando Morales de defensa central ante la lesión de Bravo. No se desmoronó el armado. Por el contrario, se ganó en solidez. Pero Ferroviarios fue más incisivo y trató de sorprender a su rival. Castro ya no vino a auxiliar y se quedó como el viejo wing. Silva y Ramírez trabajaron con más libertad. Aun cuando es conveniente señalar que Ramírez hacia rato que había soltado a su hombre: Valdés.

Y comenzaron a producirse situaciones con mayor claridad para el local. Silva desde unos 25 metros no tuvo vergüenza y su remate rozó un vertical. Lara se escapó de su cancerbero –la única vez– y Luna se llevó nuevamente los aplausos. Después, Noble y Castro, más exigidos por la rudeza, no pudieron intentar con otros remates.

Trabajó más Arica. Sasso, que ingresó para darle un segundo aire al lado derecho, por un momento fue una buena solución en la salida y para causar preocupación. Bianco jamás encaró con ganas a los defensas y se entregó temprano a perder cada pelota dividida que fue jugada en esos terrenos. Así se fueron quedando los hombres. El rigor de la lucha aquietó los ánimos y el empate se aceptó como un buen resultado, en la fluctuante competencia de segunda división.

Otra más de Orlando Arias y Fernando Herrera. Ganó el arquero en una mañana afortunada, cuando Arica presionaba más ofensivamente.

No fue un gran encuentro, aunque Arica y Ferroviarios hayan pensado lo contrario. Sólo fue un boceto que pudo terminarse en los entrenamientos de la semana.

EDUARDO ROJAS

Arias también aportó para la preocupación. No supo definir frente a Herrera ante un excelente pase de Valdés.

LA "BRONCA" DE BIONDI

"Siempre lo he dicho: los árbitros tienen algo con nosotros. Fue penal la falta contra Silva. Frente a Colchagua nos cobraron una sanción igual y nadie dijo nada. Le he manifestado a Joaquín Dueñas, presidente del Club, que presente una protesta formal contra los árbitros". (Salvador Biondi, director técnico de Ferroviarios, con la rabia acompañándole el rostro.)

PARA LA HISTORIA

FERROVIARIOS 0
DEPORTES ARICA 0
Estadio: Santa Laura.
Público: 469.
Recaudación: $15.625
Arbitro: Pedro Roa.
FERROVIARIOS: Herrera; Escanilla, J. Herrera, P. Díaz, Cifuentes; Silva, Chirinos, Ramírez; Pinto, Noble, Castro. DT: Salvador Biondi. Cambio: Lara por Pinto.
DEPORTES ARICA: Luna; Pérez, Ulloa, González, Bravo; Valdés, Lee-Chong, Morales; Arias, Bianco, Cabrera. DT: Isaac Carrasco. Cambios: San Juan por Bravo y Sasso por Cabrera.

EVENTOS

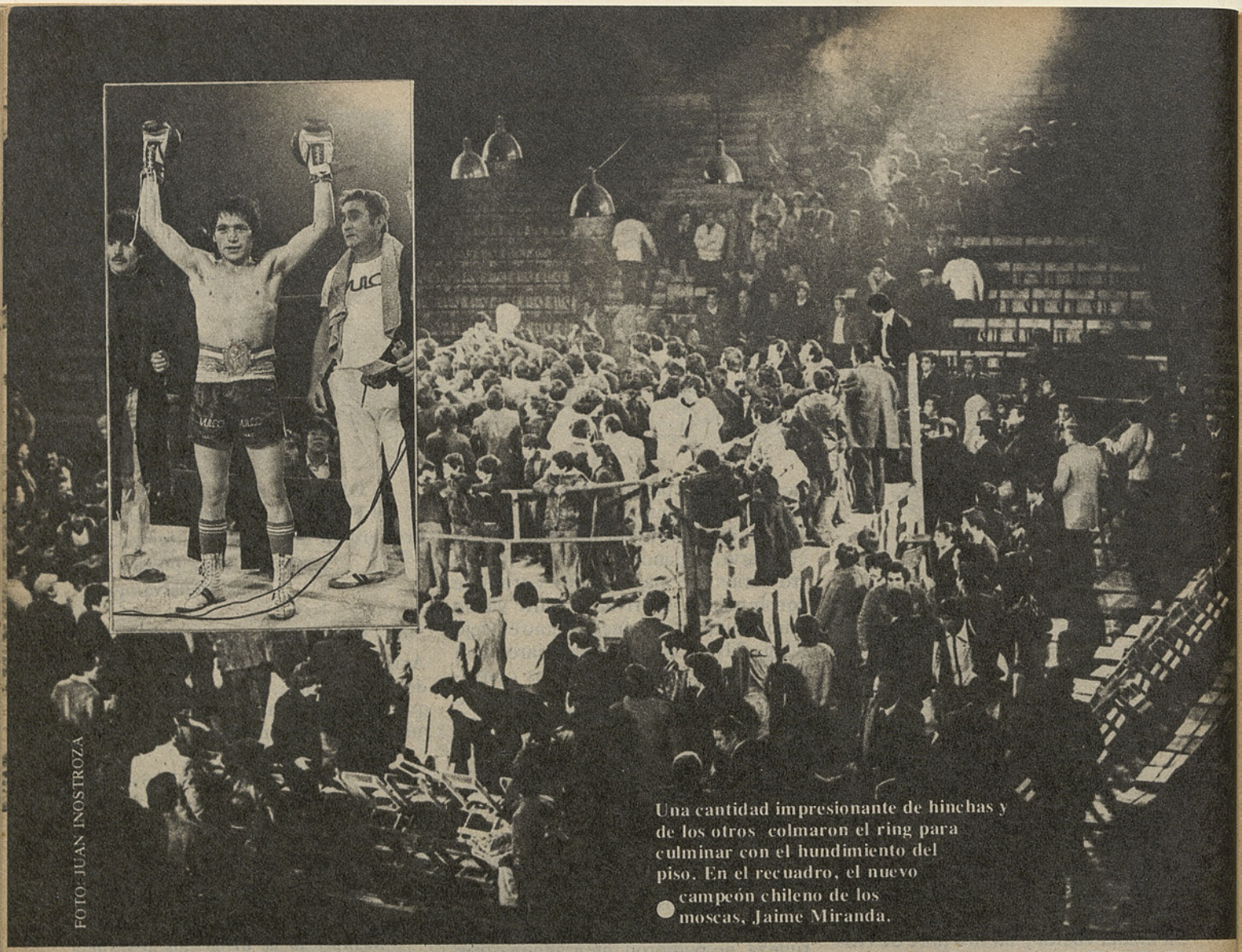


FOTO JUAN INOSTROZA

Una cantidad impresionante de hinchas y de los otros colmaron el ring para culminar con el hundimiento del piso. En el recuadro, el nuevo campeón chileno de los moscas, Jaime Miranda.

HAY UN NUEVO CAMPEON

EVENTOS

Jaime Miranda, el rey de la categoría mosca. El ex monarca nacional Juan Montero, además de perder, se retira del boxeo.

La intención fue magnífica. Se le quiso dar color de fiesta al boxeo de los viernes. Y tuvimos banderas, una barra bulliciosa, chicas hermosas anunciando el número de los rounds, presentación de astros del pasado y de los campeones que ganaron medallas en Puerto Rico. Ovacionaron al Tani; aplaudieron a Germán Pardo, al que anunciaron como ex campeón de Chile, olvidando que fue campeón sudamericano en Montevideo. Recordaron a los fallecidos recientemente y también supieron olvidar detalles importantes. Domingo Osorio fue dos veces campeón sudamericano de peso mosca. Habrá que perdonar todo eso, pero convendría que, en un caso parecido, informen mejor al anunciador oficial.

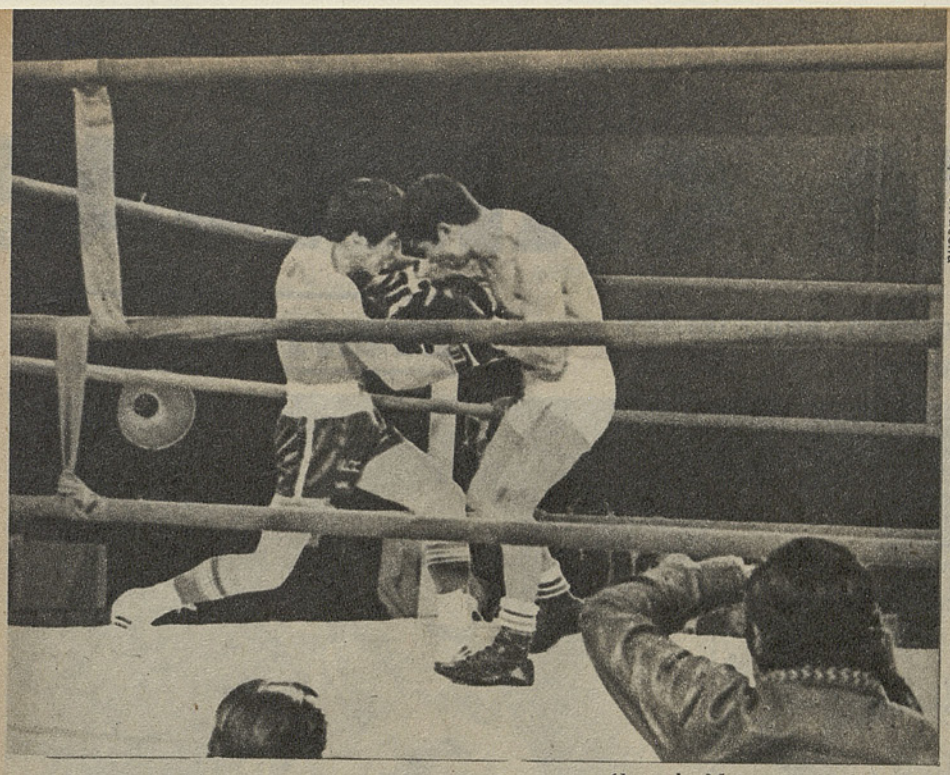
MUCHO RUIDO en la barra de San Bernardo, que trajo Vulco-Magallanes y hasta su banda hizo escuchar "El Manojito". Aliento sostenido, pero mucho ruido, exageración que llegaba a molestar. Y ni hablar del final, cuando una poblada subió al ring, se apretujaron los fulanos y comenzaron a saltar hasta que consiguieron hundir el ring. Un triste asomo de barbarie inaceptable.

Pero eso quedó olvidado. Porque las peleas fueron atractivas, con emoción y coraje. Que es lo que le gusta a las gradas. Aunque a veces falte lo elemental, que es la técnica boxística.

El preliminar entre los moscas César Hernández y Nelson Alcázar agradó porque fue a ratos violento y con alternativas. Pero estos dos chicos no son como para que los hagan pelear diez vueltas. Con seis habría bastado. Ganó Hernández, pero promediando el match parecía que el ganador iba a ser Alcázar. Hasta que el vencedor se acordó de que sabe boxear mejor y entonces controló el combate.

• • •

DESPUES vino uno de los platos fuertes, porque peleaba Fernando Sagredo, chico con bastantes condiciones, pero que está viviendo un momento peligroso: se exageran sus méritos y se corre el riesgo de acelerar su formación pugilística y quemarlo. Sagredo pega duro –cuando pega justo–, pero es de un ataque muy ingenuo, anuncia los golpes y no tiene defensa. Cuando lo atacan pierde eficacia y si



Enrique Aracena

Cuando Montero estaba en la plenitud de sus condiciones físicas, podía entreverarse con Miranda, que golpea muy bien en el cuerpo a cuerpo.

Badilla pudo mantenerse bien en tres vueltas fue porque, contra lo que se esperaba, fue él a buscar al noqueador. En el primer round un cross derecho dejó a Badilla muy contundido, pero se recuperó. En el segundo, otro derecho y la misma cosa. Hasta que en el tercero, un derechazo en una oreja lo mandó a la lona. Le contaron los ocho de prevención y entiendo que quedó listo para seguir. Una determinación errada y apresurada del árbitro dio por finalizado el match. Se dirá que Badilla ya no podía ganar la pelea y por eso lo mejor era detenerla. Entonces, ¿para qué pelearon? Ya antes de subir al ring, Badilla no podía ganar.

Insistimos: Sagredo es un buen valor para el futuro, siempre que se le sepa llevar y se le sepan quitar sus ripios. Es fuerte, animoso, aguanta golpes, pero sabe muy poco. Poquísimo. Ya se está diciendo **"Sagredo les gana a todos en una noche"** y ya se está pensando en enfrentarlo a Martín Vargas. Lo que sería una locura. El osornino es de otra serie, por el momento. Y tendría que cambiar, que mejorar muchísimo el santiaguino para pararse en un ring frente a Vargas.

• • •

Y TENEMOS un nuevo campeón de peso mosca. Los pugilistas nuestros, ya se sabe, son incompletos. Los que tienen una virtud también tienen un defecto. Pero confesamos que cierta línea boxística de Jaime Miranda, el nuevo campeón, nos llamó la atención. Son muy escasos los boxeadores chilenos que saben pegar al cuerpo. Siempre fueron escasos y este Miranda de San Bernardo es una alegre excepción. ¡Qué bien trabaja al cuerpo, qué oportuno, qué excelente factura de sus golpes! Y luego agreguen ustedes su variación. Sorpresivamente cambia y tira a la cabeza. Juan Montero, el porteño ex campeón, es difícil, si no se le busca el lado flaco. De buen alcance de brazos, zurdo y hábil con su recto de derecha, que más que molestar al rival, defiende. Pero Miranda buscó, evitando el recto, metiéndose por debajo de él, para dar duro al cuerpo.

Después de un round desabrido; con sólo amagues a la distancia, round nulo por donde se le examine, Miranda comenzó a establecer su mejor boxeo. Sí, señores, porque boxear bien es esquivar y pegar con golpes de buena factura. Metía Miranda abajo y matizaba con ganchos altos. El tercero, parecido. Montero se supo defender bien con su "jab" de derecha, pero Miranda insistió en lo suyo y acertó con un cruzado de derecha a la cabeza que descompuso al campeón

• • •

TODO TERMINO prácticamente en la quinta vuelta, que fue terrible para el porteño. Vapuleado sin piedad, recibiendo arriba y abajo, sólo se mantuvo en pie y todavía hasta insinuó algunos golpes, a puro instinto, casi sin darse cuentà de lo que hacía. Es probable que Miranda se haya atolondrado a ratos en este asalto, pero pegó mucho. No tiene "K.O. Punch", eso lo sabemos, pero su castigo fue despiadado.

Ya en su rincón, algo recuperado y consciente, Montero comprendió que ya nada le quedaba por hacer. Y no salió a combatir en el sexto round. Quiere decir que el campeón perdió por abandono en la sexta vuelta o, si les parece mejor, perdió por nocaut. En estos casos no se puede hablar de nocaut técnico. Es simplemete nocaut. Sólo que no le contaron los diez segundos y entonces el árbitro legalizó el abandono. De veras, ya nada le quedaba por hacer. Se despedía de su reinado y se despidió también, como lo había anunciado, del duro oficio.

Puntaje de "ESTADIO" hasta finalizar el 5.º round: 50-44 a favor de Miranda.

• • •

YA SE habla de un match entre Sagredo y el nuevo campeón, Jaime Miranda. Sucede que el de San Bernardo cómo que se ha quedado sin adversarios, salvo el promisorio pupilo de Giaverini. Y a éste le quedan pocos moscas para noquear. Que ninguno piense todavía en Martín Vargas. Esperan que el osornino entrè a una etapa de decadencia antes de cotejarse con él. Pero Martín es joven y su decadencia está aún muy lejana. Todavía sigue siendo nuestra única esperanza internacional.

WALTERIO

"Estaba lesionado de mi brazo derecho, no pude ni bloquear los golpes de mi rival..., claro que Miranda me entró con fuerza, pero nunca para botarme... ¡Sí, señor! dejo el boxeo a pedido de mi familia..." (El porteño Juan Montero, sin ocultar su amargura por el K.O.)

"¡Sabía que lo ganaba..., estoy para cualquier rival". (Jaime Miranda, el nuevo campeón, en medio de la euforia general de su hinchada.)

"¡Muchas gracias por acordarse de nosotros los viejos!..." (Tani Loayza, astro de una maravillosa época del pugilismo chileno.)

Tani Loayza, también recibió el homenaje de la afición pugilística. Emotiva jornada.

¡HASTA CARACAS 1983!

Todo ha concluido en Puerto Rico, sede de los Octavos Juegos Panamericanos.

EVENTOS

El norteamericano Tom Fleming y el chileno Edmundo Warnke en los primeros kilómetros de la maratón panamericana, donde el porteño fue quinto.

Cristovao, jugador de calidad en la escuadra brasileña de fútbol, que logró el tricampeonato al derrotar 3x0 a Cuba.

La Villa Panamericana se ha quedado vacía. Los enormes comedores que podían atender en forma inmediata a 3.000 personas están quietos. Apenas se notan algunos atletas movilizándose lentamente por los pasillos.

El éxodo de San Juan de Puerto Rico es total. Los atletas comenzaron a retornar a sus lares y tras de ellos comienza el recuento de las medallas conseguidas por las representaciones de Estados Unidos de Norteamérica y Cuba, que esta vez no lograron mantener la acumulación de Juegos anteriores. A la vez subieron Canadá, Puerto Rico, Argentina, Chile y República Dominicana, pero se quedaron Brasil, México, Venezuela y Colombia, estos tres últimos con una baja ostensible.

El porqué de un dominio

La representación norteamericana llegó a acumular un total de 257 medallas, pero 122 de ellas son de oro. Un promedio muy interesante, pero el que conviene aclarar. La mayoría de ellas provienen de títulos conseguidos en deportes que en el resto y especialmente en el Cono Sur no se le otorga la debida importancia. Lucha, levantamiento de pesas, tiro al blanco (especialmente en armas cortas), donde por las complejidades de sus divisiones son demasiadas las medallas en juego.

Sin embargo, en otras ramas deportivas el equilibrio de pequeñas naciones con EE.UU. y Canadá es más interesante aún.

Por eso que la conquista de medallas de Brasil, Argentina, Chile y otras naciones adquieren mayor importancia y jerarquía, ya que se obtienen ante selecciones poderosas, con valores preparados a todo ritmo moderno.

Hubo deportes como el fútbol, ciclismo, hockey-césped, hockey-patín y remo donde pequeñas representaciones fueron inmensamente superiores a las ya mencionadas y poderosas naciones.

Se ha hablado que para este tipo de Juegos la representación de Estados Unidos de Norteamérica debería quedar marginada de ellos, por la enorme superioridad de su gente. Sin embargo, por el éxito, por la seriedad de los mismos Juegos es imposible su descarte. Muy por el contrario, su presencia va más allá de la importancia y el éxito del torneo. Exige a todos los países a una preocupación constante de elevar su rendimiento a nivel internacional.

Lo que no debe olvidarse

En Chile, especialmente, se dirán muchas cosas por algunos posibles fracasos de determinados deportistas. Pero es necesario que junto al atleta debe estar el dirigente hábil, "cancherro" y mañoso, que logre sacar partido de cualquier resquicio reglamentario, o en el peor de los casos fallarle al amigo, pero jamás a su deportista.

Tramos finales de los 1.500 metros. Don Paige cruza la meta seguido de Todd Harbour, de USA; Agberto Conceico, Brasil, y el mexicano Eduardo Castro.

La cuarteta morena de Jamaica, de gran actuación en la posta 4x100.

Vamos a contar un ejemplo. El boxeo es dirigido mañosamente por la gente del Caribe y Estados Unidos. Acá los combates son dirigidos por árbitros y jueces de este compacto grupo, quienes han sido adiestrados hábilmente por un mismo dirigente: Waldo Santiago, cubano, que se mueve como profesor de árbitros y jueces. Que mantiene a sus hombres "siempre listos" para combates de ciertas dificultades y sacar a los isleños siempre adelante. Así ocurrió en Cali, luego en México y ahora en Puerto Rico. De las once categorías exhibidas en Puerto Rico, cinco se llevó Cuba, cuatro EE.UU., dos para Puerto Rico, estos últimos van a la serie profesional llevados por gente del grupo que comanda el boxeo panamericano.

Recordaremos que en Cuba no existe el boxeo rentado como tal y por dicha razón el pesado Teófilo Stevenson se mantiene en fila de amateur desde hace doce años.

Chile está atrasado en cuanto a movimiento y técnica de lo que se hace en Centroamérica. Jueces y árbitros tienen al parecer un libro propio y muy diferente a como es el pugilismo por estos lares.

La supremacía norteamericana

EE.UU. mantiene un dominio total en la natación, una verdadera usina de medallas, con algo similar en atletismo. Se defiende muy bien en boxeo, básquetbol, béisbol, y etc. Pero Canadá en cualquier instante podrá constituirse en un serio rival. Esta vez quedó en tercera posición (a 4 medallas), tras de Cuba, que sumó 136.

En algunas horas estaremos de nuevo en Chile para vivir la auténtica realidad de nuestro deporte, con sus altibajos y formas tan peculiares de sobrevivir. Lo realizado en Puerto Rico es muy interesante, porque se superó a lo conseguido en Winnipeg, Cali, México, algo similar allá por 1963 en Brasil, pero lo de ahora es exigente a que debe mejorarse todo lo realizado. Y cuesta mucho creer que a nuestro retorno ya se esté planificando hacia el futuro. Un solo ejemplo, mientras todos los pedaleros de categoría continental proseguirán sus trabajos para el próximo Mundial de Ciclismo, a disputarse en agosto en Italia, Fernando Vera, la máxima atracción de América, sabe que no tiene respaldo para viajar a dicho evento..., "descansará por órdenes superiores..."

Pero, en fin, volvamos a soñar. Adiós, Puerto Rico..., hasta encontrarnos allá en la bella Caracas-1983.

Por Nino de Fiori, enviado especial.

PARA EE.UU., EL GRAN MONOPOLIO

El recuento de medallas para los mejores diez países es el siguiente:

Lugar	País	Oro	Plata	Bronce	Total
1.º	EE. UU.	122	90	45	257
2.º	Cuba	62	43	31	136
3.º	Canadá	23	44	65	132
4.º	Brasil	9	12	17	38
5.º	Argentina	9	7	16	32
6.º	México	3	5	29	37
7.º	Puerto Rico	2	9	10	21
8.º	CHILE	1	4	5	10
9.º	Venezuela	1	4	5	10
10.º	Rep. Dominicana	0	5	8	13

NOTA: ¡En el recuento final de medallas se agrega mayor valor a la escala de oro que al total!

VERA, GRAN FIGURA EN LOS JUEGOS

Fernando Vera, el ciclista chileno, fue a juicio de los periodistas presentes, en Puerto Rico, la gran figura del pedalismo en los Juegos. ESTADIO recorrió la sala de prensa de esta ciudad averiguando cuáles eran las estrellas de los Panamericanos; según la encuesta realizada, este es el resultado final.

ATLETISMO: Robinson Nehemias (EE. UU.), el cubano Luis Eonard y el brasileño De Oliveira.

BASQUETBOL: Rail Thomas, de EE. UU.,

BOXEO: Teófilo Stevenson, Cuba, y Bernard Taylor, EE. UU.

CICLISMO: Fernando Vera, de Chile.

NATACION: Cinthian Woodhead y Jessi Vasalo, ambas de EE. UU. Para muchos deportistas estos fueron los deportes más atrayentes que impactaron más por sus figuras.

LA FOTO

Enrique Aracena

Todo ha terminado, ya no se pueden esgrimir disculpas valederas. El público silba en las graderías y ellos se sienten como en el antiguo circo romano merced a las fieras. En esos rostros cabizbajos se anuda todo un compendio de desorientación. Están pegados al piso como no queriendo retornar al vestuario, donde saben que se encontrarán con la cruda realidad. Las estadísticas no engañan, ellos, culpables o no, son los que deben rendir cuenta a los dirigentes, que son los más extrañados por esta desorientadora campaña de la UC. ¿Quién es el auténtico culpable? La pregunta se la hacen los hinchas y la prensa, que no comprenden cómo pueden haber tantos errores en un equipo que lo tiene todo. Para los redactores de Revista ESTADIO, esta foto es el mudo testigo de un panorama incierto y lleno de ribetes de incredulidad.

POWER

El diseño fabulosamente diferente.
Los colores agresivos que usted
quería imaginar.
POWER. El poder ágil y joven.
POWER. La gran marca en el deporte.

Lengüeta super-acolchada.
Suela de avanzado y exclusivo diseño

POWER
BY Bata

mario gómez y asociados

Polla-Gol

RESPONDE AL DEPORTE